

UNE SALLE FERMÉE À KINEPOLIS THIONVILLE

Des punaises de lit dans les sièges du cinéma

> En page 8

Le Républicain Lorrain

Fondateur Victor DEMANGE
98e année N°2095

FRANCE JOURNAL

www.republicain-lorrain.fr

Jeudi 19 Octobre 2017

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

POLITIQUE SÉCURITAIRE

Police: le retour de la proximité

Emmanuel Macron s'est engagé hier à donner aux forces de l'ordre les moyens d'être « plus efficaces » sur le terrain. Il a notamment annoncé la création d'une « police de sécurité du quotidien ».

> En page 2 notre dossier avec l'éditorial

JO DES MÉTIERS À ABU DHABI

Place aux talents!



Les Bleus peuvent compter sur leurs supporters.
Photo Laurence SCHMITT

Dix jeunes du Grand Est participent aux « WorldSkills », les Olympiades des métiers, qui se déroulent cette année à Abu Dhabi. Depuis mardi, ils affrontent dans leurs spécialités (menuisier, jardinier-paysagiste...) quelque 1 300 apprentis et étudiants du monde entier.

> En page 7 notre dossier

SANTÉ

Une clinique de la ménopause au Luxembourg



> En page 5

FAITS DIVERS

Route: une sexagénaire tuée près de Bitche

> En page 6

SPORTS

Le préparateur physique du FC Metz s'explique

> En page 12

LIGUE DES CHAMPIONS

Le PSG facile vainqueur à Anderlecht



Neymar et Di Maria, deux des buteurs du soir.
Photo AFP

> En page 11

Supplément encarté ce jour - OFFRE HEBDOMADAIRE (sel. TTE)



8 20276 - 1019 1 00 €



DU 21 OCTOBRE AU 4 NOVEMBRE
**LES JOURS
REMARQUABLES**
JUSQU'À -50%*



GRANDES MARQUES, GRANDES DÉMARQUES,
TOUTE L'ANNÉE.

*Jusqu'à -50% supplémentaires sur le prix outlet (prix démarqué). Offres non cumulables valables sur une sélection d'articles signalés et uniquement dans les magasins participants. Conditions sur marqueevenue.com

éditorial

Proximité

Emprunté et peu inspiré dimanche à la télé, Emmanuel Macron a rectifié le tir hier en dressant le portrait-robot d'une police efficace, modernisée et plus proche du terrain. Assise, crédible dans son costume de super-ministre de l'Intérieur, le Président n'a pas pour autant cédé aux facilités de la cathédrale. Certes, il a souvent dit aux policiers et gendarmes ce qu'ils voulaient entendre : pour autant, il n'a pas éludé les piqures de rappel sur les missions des forces de l'ordre et la bonne manière de les conduire. Côté carotte, un renforcement des moyens et une confiance renouvelée ; côté bâton, l'insistance sur la nécessité d'être efficace et, partant de là, de quadriller effectivement tous les terrains. S'il ne s'agit pas, cette fois, de dégraisser allègrement un mammouth, toujours est-il que le psychisme est prêt de faire fondre ses effectifs ministériels parisiens pour muscler ses services actifs déconcentrés. Plus ques-

tion non plus de disperser les forces dans des activités de support : retour pour tous aux fondamentaux que sont le renseignement, l'enquête et la proximité avec la population. Quelle différence alors avec la « polpro » promise par Lionel Jospin et flinguée par Nicolas Sarkozy en 2003 ? Enorme en fait. Là où la réforme n'était, en 1998, qu'une doctrine de l'emploi des forces de l'ordre, le rêve d'Emmanuel Macron est de créer une chaîne de sécurité complète, qui irait de l'investigation à la salle d'audience. Avec une mise en réseau, façon start-up, des moyens, des procédures et des bases de données... L'objectif est affiché : il faut désormais en garantir le financement et susciter l'adhésion. Pour que la police « 22.0 » ne soit pas une âme chahimère virtuelle à l'époque de menaces, elles, bien réelles.

Michel KLEKOWICKI
michel.klekowicki@republiain-torrain.fr

■ GOUVERNEMENT

Sécurité au quotidien : ce que veut Macron

Le Président entend « replacer le service du citoyen au cœur du métier de gendarme et de policier » et remettre les forces de l'ordre sur le terrain pour lutter contre les incivilités, la délinquance et le terrorisme.

Des policiers « forts, justes, jamais faibles ». Des citoyens « plus impliqués dans la sécurité pour promouvoir une vigilance au quotidien ». C'est la politique de sécurité qu'Emmanuel Macron ambitionne de mettre en application d'ici à la fin de son quinquennat. « La première mission de l'Etat, c'est d'assurer la sécurité des citoyens... et la lutte contre le terrorisme reste une priorité absolue », a martelé le chef de l'Etat hier devant les forces de l'ordre réunies à l'Élysée. Face à ces deux exigences, le Président annonce une nouvelle « doctrine » - rien de moins - qui doit notamment prendre corps dans la nouvelle Police nationale du quotidien (PSQ). « Ce n'est pas le retour de la police de proximité » créée par Lionel Jospin en 1997, précise-t-il. Son rôle ne sera pas de « jouer au foot avec les jeunes », selon l'argument mis en avant par Nicolas Sarkozy pour la supprimer en 2002.

« L'Etat sera au rendez-vous », promet le Président rappelant la création de 10 000 emplois pendant le quinquennat dont 7 000 entre 2018 et 2020. Plantes en ligne pour les victimes. « Fofatissage » des délits pour des sanctions plus rapides et désengorger les tribunaux, fonctionnaires

débarassés des tâches inutiles et obsolètes et au contraire mobilisés sur les enquêtes et les investigations... Le Président veut concentrer les forces de l'ordre sur leur mission première : « lutter contre tout ce qui fait naître [...] les sentiments d'insécurité et qui donne l'image de l'impuissance publique ». Avec l'espoir que « ceux qui ne respectent pas l'infirmité ne soient plus qu'une infime partie de la population ».



Les syndicats de policiers ont accueilli plutôt positivement le long discours présidentiel mais ils attendent du concret, selon Jean-Claude Delage (Alliance, majoritaire). Photo: Jérémy PELAEZ

Fermeté, prévention, exemplarité

Emmanuel Macron prône la fermeté contre « la délinquance de plus en plus sophistiquée sur la voie publique, le trafic et la consommation de stupéfiants et pour le maintien de l'ordre républicain ». Dans les quartiers difficiles, il table aussi sur la prévention. « Il demande aux policiers l'exemplarité dans le respect de la déontologie. Les grands principes de la PSQ - promesse du

Moins de tâches obsolètes, plus d'investigations

« L'Etat sera au rendez-vous », promet le Président rappelant la création de 10 000 emplois pendant le quinquennat dont 7 000 entre 2018 et 2020. Plantes en ligne pour les victimes. « Fofatissage » des délits pour des sanctions plus rapides et désengorger les tribunaux, fonctionnaires

débarassés des tâches inutiles et obsolètes et au contraire mobilisés sur les enquêtes et les investigations... Le Président veut concentrer les forces de l'ordre sur leur mission première : « lutter contre tout ce qui fait naître [...] les sentiments d'insécurité et qui donne l'image de l'impuissance publique ». Avec l'espoir que « ceux qui ne respectent pas l'infirmité ne soient plus qu'une infime partie de la population ».

Christine BERANGER

la feuille de route des forces de l'ordre

8200

C'est le nombre de nouveaux postes de policiers et de gendarmes créés entre 2012 et 2017 (en équivalent temps plein). La plupart ont été décidés après les attentats et pour faire face à la crise migratoire.

REPÈRES

La police de proximité de Jospin supprimée par Sarkozy

« La mission prioritaire de la police ne consiste pas à organiser des tournées sportives mais à identifier les délinquants ». En février 2003, Nicolas Sarkozy, alors ministre de l'Intérieur, met fin à la police de proximité mise en place en 1997 et limoge le patron des policiers de Toulouse. Le bilan de la police de proximité reste discuté mais l'explosion de la délinquance (+17 % en six ans) ne plaide pas en sa faveur.

L'enquête « cadre de vie et sécurité » 2016

En 2015, 489 000 ménages disent avoir été victimes d'un cambriolage ou d'une tentative de cambriolage (1,7 % de la population). Ces chiffres sont légèrement en recul par rapport aux années précédentes mais supérieurs aux niveaux relevés entre 2006 et 2009.

En 2015, 234 000 ménages disent avoir été victimes d'un vol ou d'une tentative de vol de voiture (0,8 % de la population). Entre 2007 et 2015, ces délits ont baissé d'environ 80 % du fait notamment de l'amélioration des systèmes antidémarque et anti-vol embarqués.

En 2015, 598 000 ménages disent avoir été victimes d'un vol ou d'une tentative de vol à la roulotte (2,1 % de la population). En 2006, le nombre de vols à la roulotte était estimé à près d'un million.

En 2015, 245 000 personnes disent avoir été victimes d'un vol ou d'une tentative de vol avec violence (0,5 % de la population). Le nombre de victimes est inférieur à la moyenne observée durant les années 2006 à 2012.

En 2015, 798 000 personnes (1,5 % de la population) disent avoir été victimes d'un vol ou d'une tentative de vol sans violence ni menaces (pickpocket, vol d'un portable posé sur une table, vol dans un vestiaire...). Entre 2006 et 2009, le nombre de victimes dépassait un million.

En 2015, 775 000 personnes (1,5 % de la population) disent avoir été victimes de violences physiques sans lien avec un vol et en dehors du ménage. On observe un net recul des violences physiques subies par les hommes au détriment des femmes dont le nombre parmi les victimes a fortement augmenté.

■ SOCIÉTÉ natalité en france

Prénoms : Louise et Gabriel, numéros 1

Seton « L'Officiel des prénoms » à paraître jeudi 19 octobre. Les TOP 10 chez les filles... et chez les garçons

LES TENDANCES 2018	
1 Louise	6 Léa
2 Emma	7 Lina
3 Jade	8 Mila
4 Chloé	9 Manon
5 Alice	10 Inès
1 Gabriel	6 Adam
2 Raphaël	7 Louis
3 Jules	8 Liam
4 Léo	9 Ethan
5 Lucas	10 Hugo

Vous allez devenir parent en 2018. Mais le prénom que vous avez choisi pour votre enfant sera-t-il unique ou au contraire, risque-t-il d'avoir de nombreux homonymes ? L'Officiel des prénoms, qui paraît aujourd'hui, affiche la tendance des prénoms qui seront le plus donnés en 2018.

Et les prénoms anciens poursuivent leur retour en force, tandis que les prénoms courts ont toujours le vent en poupe. Ainsi, chez les filles, le top 10 est constitué de Louise, puis Emma, Jade, Chloé, Alice, Léa, Lina, Mila, Manon et Inès.

En 2018, près de 3 000 petites filles seront prénommées Louise. Stéphanie Rapport, auteure du guide, précise par ailleurs que les prénoms féminins se terminant par «-a» font leur entrée dans le top 50. Les prénoms aux sonorités traditionnelles font eux aussi leur retour.

Les prénoms bibliques continuent leur percée. Chez les garçons, la tendance est la suivante : en premier Gabriel, suivi de Raphaël, Jules, Léo, Lucas, Adam, Louis, Liam, Ethan et Hugo.

Près de 6 000 petits garçons seront baptisés Gabriel en 2018. Anon et Mohamed intègrent le top 50 pour la première fois. Comme en 2017, les prénoms bibliques continuent leur percée parmi les plus donnés.

Ces données ont été obtenues en croisant les données de l'Insee et les statistiques des états civils des grandes villes.

QUESTIONS À

Jean-Pierre Chevènement Ancien ministre de l'Intérieur

« Il faut une police qui connaisse son monde »

Que pensez-vous de la police de la sécurité au quotidien que propose Emmanuel Macron ?

« C'est toujours une bonne idée de faire que police et population travaillent de concert. En tout cas, que les acteurs de la sécurité que sont les communes, les établissements scolaires, les commerçants, les associations de quartiers soient impliqués. Je pense qu'une connaissance réciproque est utile. Simplement, cela demande des effectifs et la question qui se pose à M. Collobert, c'est de savoir s'il en aura assez pour mailier autre chose que les zones de sécurité prioritaires. Les ZDSP. Mais si c'était déjà concentré sur ces dernières, ce serait une étape utile... »

Aujourd'hui, certains critiquent la police de proximité que vous et Lionel Jospin aviez mise en place. Ces attaques vous heurtent-elles ?

« Il y a eu des critiques très injustes. Quand on veut tuer son chien, on dit qu'il a la rage. La seule que je retiens, c'est peut-être qu'on est allé trop loin. Après la première vague en 2002, quand j'étais aux manettes, mes successeurs

ont voulu couvrir tout le territoire. On aurait probablement pu éviter cette formule dans les petites circonscriptions qui, au fond, ne font pas vraiment besogne. C'est seulement les zones très agglomérées, les plus difficiles, des grandes circonscriptions qui ont utilisé d'une police de proximité qui, contrairement à ce que certains prétendent, ne fait pas double emploi avec la police d'intervention, type BAC. Les deux sont nécessaires... »

Nicolas Sarkozy avait plus tard reproché à ces fonctionnaires de jouer au foot... « La police de proximité n'avait pas reçu comme consigne de jouer au foot avec les jeunes. Elle avait simplement accepté une partie. C'était très bien, je ne le conteste pas. La présence d'une telle police est préventive et elle doit pouvoir être répressive. Elle avait des attributions de police judiciaire et scientifique, et elle connaissait son monde, la matière humaine. C'était de la coproduction de sécurité. C'est à cet esprit qu'il faut revenir... »

Propos recueillis par Jean-Pierre TENOUX

Radicalisation : nouveau plan

La loi antiterroriste qui prendra le relais de l'état d'urgence le 1^{er} novembre a été adoptée définitivement hier par un vote du Sénat (244 voix pour et 22 contre). « Nous avons un rendez-vous dans deux ans pour évaluer l'efficacité de cette loi », a souligné Emmanuel Macron lors de son discours aux forces de sécurité. Le président a rappelé que les services de renseignement et les forces de l'ordre avaient déjà treize attentats depuis le début de l'année. Il a annoncé la mise en place de nouveaux plans d'action contre la radicalisation dans les territoires où les risques sont élevés. Leur liste sera établie d'ici la fin 2017. « Il y aura un travail avec les services sociaux, les associations et les collectivités locales. Il faut une politique de prévention et s'attaquer à la racine de ces problèmes ». Ce combat nécessite aussi la fin de « la ghettoïsation de certains quartiers » et des mesures en matière éducative, sociale et d'emploi.

L'Etat veut plus d'expulsions : en a-t-il les moyens ?

Dimanche soir sur TF1, Emmanuel Macron a promis que les étrangers en situation irrégulière auteurs d'un délit seront systématiquement expulsés. Le président est allé un peu plus loin hier, Emmanuel Macron veut aussi expulser les déboutés du droit d'asile. Le président a annoncé une refonte du dispositif de reconduite à la frontière.

« Les Français ne supportent plus l'impuissance publique », affirme-t-il, revenant sur les dysfonctionnements administratifs qui ont précédé le double meurtre de la gare Saint-Charles à Marseille. L'auteur, un Tunisien multirécidiviste en situation irrégulière, avait été remis en liberté la veille de l'attaque alors qu'il aurait dû être placé en rétention après un vol à l'étage commis à Lyon. Le préfet du Rhône a été limogé à la suite de ce calvaire.

« La plus importante régression » « Plusieurs freins à l'éloignement seront levés », a promis Emmanuel Macron. Des assos

ciens s'inquiètent des premières dispositions du texte qui ont fuité, comme le doublement de la durée maximale d'enfermement en rétention qui passerait de 45 à 90 jours, la privation de liberté des migrants ayant laissé leurs empreintes dans un autre pays européen, et la possibilité de renvoyer des demandeurs d'asile dans un pays tiers sûr.

« Ce serait la plus importante régression depuis la loi Besson de 2011 », dénonce la Cimade, association qui défend les droits des étrangers. La volonté d'augmenter le nombre d'expulsions risque de se heurter à la capacité des centres de rétention actuels qui comptent 1 830 places même si le ministre de l'Intérieur, Gérard Collomb, a annoncé 200 places supplémentaires d'ici à la fin de l'année. La France a expulsé 13 000 étrangers en 2016, beaucoup moins que les 91 000 sans papiers interpellés.

Luc CHAILLOT

BEST SELLER
ETE 2018

Nous réservons
~~Nous imaginons déjà~~
nos vacances 2018 !

LES MEILLEURS HOTELS

LES PLUS BELLES CHAMBRES

LES MEILLEURES CONDITIONS

PARKING OFFERT POUR LES OFFRES BESTSELLER VAKANS SAUF EN JUILLET/AOÛT

RÉSERVEZ AVANT LE 30 NOVEMBRE, RENDEZ-VOUS EN AGENCE OU SUR LUXAIRTOURS.LU

FISCALITÉ gouvernement

ISF, « flat tax » : qui va gagner des millions ?

La gauche réclame la publication des sommes que ne verseront plus au fisc les contribuables les plus riches en 2018 après la transformation de l'ISF et la mise en place de la taxe unique sur les revenus des capitaux.

Qui va gagner des millions ? Et combien. C'est la question posée hier par 120 parlementaires de gauche et le président de l'UDI Jean-Christophe Lagarde à propos de la transformation de l'impôt de solidarité sur la fortune (ISF) en impôt sur la fortune immobilière (IFI) et du plafonnement à 30 % de la taxe sur les revenus des capitaux (« flat tax »).



Bruno Le Maire, hier à l'Assemblée. Photo AFP

Les parlementaires ont lancé une pétition sur le site change.org et le journal Libération. La députée socialiste de Tarn-et-Garonne, Valérie Rabault, a interrogé, hier, à l'Assemblée nationale, le ministre de l'Économie Bruno Le Maire. Réponse : « Nous allons rendre 406 millions d'euros aux 1 000 plus importants contribuables à l'ISF. Ces 20 % de super-riches constituent pour 10 % au montant total recouvert via l'ISF actuel (4,1 milliards) auquel sont ajoutés 332 423 foyers fiscaux. »

En outre, c'est à ces « moins riches des riches », dont le patrimoine repose essentiellement sur l'immobilier, allégeront peu ou pas du tout l'impôt, selon le symbole de l'injustice de l'ISF. Le retraité de l'île de Re, aux revenus de Français moyen mais à la tête d'un patrimoine supérieur à 13,3M€, parce que le prix des terrains a flambé dans des proportions inouïes, paiera l'IFI.

Les riches gagneront plus avec la « flat tax »

« Des noms de ces super-riches ? Pas question de remettre en cause le secret fiscal », répond Bruno Le Maire. Les identités sont pourtant connues depuis quelques semaines à Bercy : la direction de la législation fiscale (DLF) a réalisé des études sur l'impact de la suppression de l'ISF et de la taxe unique à 30 % des revenus du capital (« flat tax »). Pour le premier, la somme tournerait autour des 500 M€.

Dans sa réponse, Bruno Le Maire s'est gardé de livrer les sommes que ces riches ne verseront pas à l'État du fait du plafonnement des revenus du capital. Le jackpot sera autrement plus garni que celui de l'ISF pour ceux qui perçoivent stock-options et dividendes. Cas d'école : en 2015, Bernard Arnault, PDG du groupe de luxe LVMH, première fortune de France, a perçu 500 M€ de dividendes. Une fois la CSG automatique et déduite (15,5 % en 2015), il s'est théoriquement acquitté de 222,5 M€ d'euros d'impôts (des riches fiscaux sur les œuvres

d'art notamment lui ont probablement permis de diminuer la facture. Néanmoins, avec la « flat tax » et une CSG augmentée à 17,2 % en 2018, la même somme tomberait théoriquement à 64 M€. Investir-Il dans un appartement et dans l'embauche des 155 M€ épargnés grâce à ces mesures ? C'est le pari du gouvernement. Bruno Le Maire l'assume.

Pour Valérie Rabault néanmoins, ce n'est pas tant demander un effort aux petits épargnants qui veront les nouveaux livrets d'épargne logement taxés à 30 % en 2018, aux retraités qui seront perdants avec la hausse de la CSG et faire autant de cadeaux aux plus fortunés. Le ministre des Finances doit publier l'impact sur les plus des proportions inouïes, paiera l'IFI.

Politiquement explosif

La liste de ces milliardaires et les montants qu'ils encaisseront sont politiquement explosifs de nature à attacher durablement l'étiquette de « président des riches » au locataire de l'Élysée. Ce gouvernement a beau expliquer que l'ISF fait fuir les riches investisseurs, qui n'ont été supprimé dans presque tous les pays, qu'il accroche à la France une étiquette de matriquage fiscal aucun argument n'est acceptable pour l'opinion. Effet chiffré et charge symbolique : une hausse d'un demi-point de la CSG rapporte beaucoup plus que l'ISF mais ne régnait pas un sentiment d'injustice fiscale. Selon un sondage BVA pour la Tribune, de toutes les réformes fiscales du budget 2018, deux sont massivement désapprouvées par les Français : la suppression de l'ISF (63 %) parce qu'elle est perçue comme un cadeau aux riches et la hausse de la taxe sur les dividendes (72 %) parce qu'elle menace des milliers d'actifs. Le gouvernement peut-il aussi assumer la transparence ?

Pascal JALABERT

L'Etat doit 10 milliards aux grandes entreprises

L'État devra rembourser aux grandes entreprises 10 milliards d'euros, en raison de la réduction de la taxe à 3 % sur les dividendes instaurée en 2012. L'amateurisme juridique a conduit à faire le plus grand cadeau fiscal jamais fait aux entreprises de ce pays », a déclaré Christophe Castaner, porte-parole du gouvernement critiquant sans le nommer le quinquennat Hollande. Ce montant de 10 milliards est supérieur à la dernière estimation de Bercy, qui était de 9 milliards d'euros.

ENQUÊTE attachés parlementaires

MoDem et FN dans le viseur de la justice

Une perquisition était en cours hier matin, au siège du MoDem, à Paris dans l'enquête sur des soupçons d'emplois fictifs d'attachés parlementaires. La justice cherche à savoir si des collaborateurs parlementaires ont été en partie rémunérés par les fonds publics du Parlement européen, alors qu'ils étaient en réalité affectés à d'autres tâches sur le compte du MoDem. Cette enquête a entraîné la démission de trois ministres centristes : François Bayrou, ministre de la Justice, Marielle de Sarnez, ministre des Affaires européennes, et Sylvie Goulard, ministre des Armées. Mais le MoDem n'est pas la seule formation politique dans le viseur de la justice. Le Front national fait l'objet d'une instruction

VIOLÉNCES les langues se délient dans le sillage de l'affaire weinstein

Harçèlement sexuel : les numéros d'écoute saturés

Après les appels sur les réseaux sociaux à briser l'omerté, les femmes multiplient les témoignages. Les numéros d'écoutes sont débordés. Le gouvernement, lui, encourage les victimes à porter plainte.

La tolérance, c'est terminé ? Depuis la sortie de l'affaire Weinstein, le producteur américain accusé de harcèlement, agressions sexuelles et viols, des milliers de femmes, anonymes ou célèbres, ont sorti du silence et relaté leurs maux. L'expérience s'est répandue. Sur les réseaux sociaux tout d'abord. En France, le hashtag #BalanceTonPorc est devenu viral sur Twitter. Il a été lancé par une journaliste travaillant pour la Lettre de l'audiovisuel, Sandra Muller. Même mouvement spontané outre-Atlantique avec le mot-clé #MeToo (« Moi aussi »), initié par la comédienne Alyssa Milano, et qui fait aujourd'hui le tour du monde.

« Deux fois plus d'appels »

Mais les victimes ne se mobilisent pas que sur internet. Elles témoignent aussi de plus en plus sur les plateformes d'écoutes. Les aînées de la semaine, le standard de Violences femmes info (1) expose. « On n'arrive pas à répondre à tous les appels », déplore Véronique dans les commissariats ? Car finalement, peu de victimes portent plainte. Cette semaine, la ministre de la Justice a toutefois encouragé les femmes concernées à le faire. « Mais la plupart du temps, elles connaissent leur agresseur et elle en ont peur », souligne Emmanuelle Piet, présidente du Collectif français contre le viol. En outre, « la condamnation des auteurs est extrêmement faible, c'est très dissuasif pour une femme », poursuit-elle.

Quelque 1 200 plaintes sont déposées chaque année en France. Parmi elles, une cinquantaine seulement aboutissent à une condamnation à plus de 90 %, les plaintes sont donc classées sans suite, du fait de la difficulté à caractériser l'infraction et à fournir des preuves.



Au 3919, une trentaine d'écouteuses se relaient pour répondre aux femmes victimes de violences, y compris sexuelles. Photo AFP

Trop peu de plaintes

Mais pourquoi toutes ces femmes dénoncent-elles plus facilement leurs harceleurs sur Twitter ou les plateformes d'écoutes que dans les commissariats ? Car finalement, peu de victimes portent plainte. Cette semaine, la ministre de la Justice a toutefois encouragé les femmes concernées à le faire. « Mais la plupart du temps, elles connaissent leur agresseur et elle en ont peur », souligne Emmanuelle Piet, présidente du Collectif français contre le viol. En outre, « la condamnation des auteurs est extrêmement faible, c'est très dissuasif pour une femme », poursuit-elle.

Sarah MIQUEU-PALLANDRE

« Qui contacter ? »
 (1) Violences femmes infos : 0 800 05 95 95 (pour les violences sexuelles) ; (2) 3919 (pour tous les types de violences faites aux femmes).

#HowIWillChange : les hommes réagissent

« Cette parole qui se libère au moins le mérite de révéler l'ampleur du harcèlement subi par les femmes au travail ou dans la rue et de dénoncer la société machiste dans laquelle on vit », conclut Françoise Brié. Oui, et après ? Sur les réseaux sociaux, certains hommes promettent maintenant de changer d'état d'esprit vis-à-vis des femmes. Un nouveau slogan de ralliement est lancé : #HowIWillChange (Comment je vais changer). Suscitera-t-il autant d'engagement ?

Violences sexuelles et sexistes : que dit la loi ?

Le gouvernement prépare pour 2018 un projet de loi contre une agression sexuelle, et une partie intime de la victime est touchée sans son consentement. L'auteur encourt alors 5 ans d'emprisonnement et 75 000 euros d'amende. Enfin, un viol - pénétration sous la violence, contrainte, menace ou surprise - est un crime jugé aux assises et passible de 15 ans de réclusion criminelle.

En revanche, le harcèlement sexuel, fait d'imposer à une victime de façon répétée des propos ou des comportements à connotation sexuelle, est déjà punissable de 2 ans d'emprisonnement et 30 000 euros d'amende. Et même de 3 ans et 45 000 euros en cas de circonstances aggravées, par exemple, lorsqu'un supérieur hiérarchique propose une promotion contre un rapport sexuel. Le délai de prescription est de six ans.

Une main aux fesses ou un baiser volé par un collègue est une agression sexuelle, car une partie intime de la victime est touchée sans son consentement. L'auteur encourt alors 5 ans d'emprisonnement et 75 000 euros d'amende. Enfin, un viol - pénétration sous la violence, contrainte, menace ou surprise - est un crime jugé aux assises et passible de 15 ans de réclusion criminelle.

MUSIQUE le groupe à nanterre ce soir

Les paps du rock dans l'enceinte du futur

Après son inauguration lundi, la flambeur ne enceinte de Nanterre, hybride entre stade et hall de spectacle, accueille ce soir son premier événement. Les Stones ouvrent le bal... Il est déjà écroulé un grand nombre de salles parisiennes. Le 20 octobre 1964 à l'Olympia, leur premier concert dans la capitale française. Une de plus s'ajoutera ce soir au compteur des trente-deux concerts donnés en région parisienne par les Rolling Stones. Et c'est à l'U Arena (prononcez « You », écrit Ultratone) et accueillie par le mythique groupe anglais va étonner. Inaugurée officiellement lundi, l'enceinte flambeur neuve de Nanterre, située au pied de la Défense, va donc accueillir quatre rockers (Mick Jagger, Keith Richards, Charlie Watts et Ronnie Wood) dont l'âge cumulé atteint les 294 ans.

« Tout d'abord leur tournée européenne « No Filter », commencée à Hambourg le 9 septembre dernier, les Rolling Stones ont fait les chœurs en grand et jouent trois fois à Nanterre (ce soir, dimanche et mercredi prochain).

« Sur tout qu'ils reviennent à Paris trois ans après la tournée de leurs 50 ans de scène, avec un nouvel opus, le vingt-troisième, « Blue and Lonesome », album plus sage et uniquement composé de reprises de blues.

La plus grande salle de concert d'Europe

Il faut croire que le contentant neuf et le contenu plus ancien tendent à bien s'entendre puisque Nanterre accueillera ensuite le concert de Stars 80 en fin d'année et le charisme de Pink Floyd Roger Waters l'année prochaine. Mathieu WAGUETTE



Malgré leur âge, les Stones ont toujours la grande forme. Photo AFP

MÉDECINE nouvelle piste

Dyslexie : le trouble se cachait dans les yeux

Des chercheurs français pensent avoir trouvé une cause anatomique potentielle de la dyslexie. Celle-ci serait cachée dans de minuscules récepteurs de yeux des personnes touchées par ce trouble de la lecture. Les résultats de cette étude ont été publiés hier dans la revue britannique « Proceedings of the Royal Society B ». On y apprend que chez les personnes non atteintes de dyslexie, ces récepteurs de la lumière n'ont pas la même forme d'un œil à l'autre : ils sont asymétriques. Le cerveau choisit donc le signal envoyé par l'un des deux yeux pour créer l'image que voit la personne.

Chez les dyslexiques en revanche, cette zone de l'œil (les « centroïdes de la tache de Maxwell ») est symétrique dans les deux yeux. Cela pourrait être source de confusion pour le cerveau en créant des « images-miroirs » entre lesquelles il est incapable de choisir. La « lampe magique » « Nos observations nous permettent de penser que nous avons trouvé une cause potentielle de la dyslexie », explique un des auteurs de l'étude, Guy Rogier, de l'université de Rennes : « Pour les enfants et pour les adultes, l'asymétrie offre une nouvelle méthode de diagnostic relativement simple ». Lors de leurs recherches, les scientifiques sont parvenus à effacer l'image miroir qui gêne les dyslexiques, grâce à l'utilisation d'une sorte de lampe stroboscopique à LED. Des patients dyslexiques l'ont appelée la « lampe magique ».

« Il existe d'autres possibilités de traitement pour contraindre le trou grande symétrie, utilisant la plasticité du cerveau. Elles pourront probablement être adaptées par des médecins », précise le chercheur français. L'Association nationale des associations de parents d'enfants dyslexiques (Anapeds) a appelé à interpréter les conclusions de cette étude avec « prudence ». « Nous sommes toujours intéressés par de nouvelles pistes de rééducation, mais d'autres causes anatomiques ont déjà été citées par le passé, au niveau des corps calcaires du cerveau ou de l'organisation des neurones », a déclaré sa présidente, Agnès Vetterli. La dyslexie toucherait aujourd'hui quelque 700 millions de personnes dans le monde. Le trouble est plus perturbant dans des pays utilisant des langues aux règles complexes comme le français.



Quand ils lisent, les dyslexiques souffrent d'un effet-miroir, en confondant par exemple les lettres b et d. Photo d'archive public

EN BRÈVE

CINÉMA
Omar Sy annule la promo de Knock
 Omar Sy a décidé d'annuler la fin de la promotion de son dernier film, Knock, réalisé par Lorraine Lévy. En cause, une violente passe d'armes entre l'acteur et le polémiste Eric Zemmour. Alors qu'il se trouvait, le 10 octobre, sur le plateau de « Ça vous », sur France 5, Eric Zemmour avait qualifié Omar Sy de « guignol ». Interrogé à ce sujet deux jours plus tard, au micro de Daphné Blassi sur Europe 1, Omar Sy a parlé d'Eric Zemmour comme d'un « criminel » (Eric Zemmour a été condamné pour provocation à la haine, rappelle Le Parisien) : « Il faut plus qu'il soit invité, le n'ai pas envie d'être traîné dans la boue avec les cochons », a commenté l'acteur.

POLITIQUE
Fasquelle veut exclure Sens commun de LR
 Daniel Fasquelle, candidat à la présidence des Républicains, a réclamé hier la dénonciation de la convention « qui lie son parti à Sens commun, émanation de la Manif pour tous. Il a écrit un courrier au secrétaire général de LR, Bernard Accoroni, après la diffusion sur internet d'une vidéo dans laquelle le président de Sens commun explique notamment qu'on ne peut être français sans être chrétien et qu'il souhaite une plateforme commune entre sa formation et Marion Maréchal-Le Pen ». Des valeurs « incompatibles avec les positions des Républicains », selon Daniel Fasquelle.

Projet d'attentat : Castaner et Mélenchon ignoraient
 Le leader de la France insoumise, Jean-Luc Mélenchon, et Christophe Castaner, porte-parole du gouvernement, cités parmi les cibles possibles d'un projet d'attentat de l'ultra-droite, ont chacun dit hier avoir été informés par la presse. « Je n'avais pas été prévenu », a expliqué Christophe Castaner à la sortie du Conseil des ministres. « J'aurais apprécié être informé », a renchéri Jean-Luc Mélenchon dans l'après-midi à l'Assemblée qui a suggéré à l'aveugle la rage aux députés qui sont visés par ce genre de projets d'attentats « soient prévenus ».

FAITS DIVERS
Décès de l'enfant souffrant de la rage
 Le petit garçon de dix ans, souffrant de la rage après avoir été mordu par un chat au Sri Lanka, est mort mardi soir à Lyon. L'enfant, originaire du Rhône, avait été mordu mi-août. Mais la morsure « banale » n'avait pas été prise au sérieux. La rage a guéri pendant une période d'incubation de 20 à 60 jours en moyenne, le garçonnet n'avait été hospitalisé à Lyon que le 4 octobre et placé en réanimation.

Un surveillant accusé de viol par un détenu mis en examen
 Un surveillant accusé de viol avec une matraque par un détenu du centre pénitentiaire de Meaux-Chaouillon (Seine-et-Marne), accusation qu'il conteste, a été mis en examen hier pour « violences aggravées par personnes disposant de l'autorité publique dans des locaux de l'administration » et a été placé sous contrôle judiciaire. Le détenu avait mis en cause trois surveillants. Les deux autres ont été laissés libres à l'issue de leur garde à vue.

Dépressive, elle étrange son fils
 Une mère dépressive de 45 ans a étranglé son fils de 4 ans, avant de se donner la mort par pendaison dans le bois du Crozet (Ain). L'homme avait été diagnostiqué comme ayant subi un trouble de l'attachement. Il avait été placé sous la responsabilité de son domicile à pied pour aller chercher son fils à l'école, mais avait plus de 45 ans quand son fils est né. D'importantes recherches avaient été engagées par les psychologues et les policiers, avec l'aide d'un hélicoptère et de deux équipes cynophiles.

ÉCONOMIE perspectives

La France va mieux mais gare à la bulle

Dans un ciel qui s'éclaircit, l'OFCE pointe deux nuages : le chômage, qui pourrait se maintenir avec la réduction des emplois aidés, et une « bulle » financière...



L'indice boursier américain annonce-t-il d'une bulle ? Photo AFP

C'est un paysage contrasté qu'à peint hier l'OFCE (Observatoire français des conjonctures économiques) dans ses perspectives économiques.

La France va mieux
C'est confirmé, l'économie française va mieux, avec une croissance attendue à 1,7 % l'année prochaine, et 1,9 % l'année suivante. Elle aurait pu aller mieux dès 2016, souligne Mathieu Plane, mais les entreprises ont utilisé les baisses d'impôts du CICE pour réduire leurs marges, provoquant une chute des exportations qui a fortement pesé sur la croissance. À l'inverse, ces emarges aujourd'hui rétablies dégagent l'avenir en clair. Le ministre Macron peut se remercier François Hollande...

Une interrogation cependant sur l'emploi. L'hypothèse centrale est une réduction régulière du taux de chômage à 8,5 % en 2019, grâce à la croissance et aux nouveaux allègements de cotisations sur les bas salaires. Mais une réduction trop forte de ces emplois aidés compromettrait cette amélioration, d'autant que les efforts sur la formation tarderont à produire leurs effets.

Un budget de redistribution
Le budget pour 2018 paraît neutre sur la croissance, avec

F.B.

SANTÉ après de vifs échanges Vaccins obligatoires : c'est voté

Les députés ont voté hier en commission l'extension des obligations vaccinales pour les jeunes enfants, après un vif débat. La mesure, prise dans le cadre du projet de budget de la Sécurité pour 2018, prévoit d'augmenter à onze le nombre de vaccins obligatoires à partir du 1^{er} janvier, contre trois actuellement (la diphtérie, le tétanos et la polomyélite regroupés dans le fameux DT-polio). Le ministre a ajouté à la liste les vaccins contre les oreillons, la coqueluche, la rougeole, l'épérite B, le méningocoque, la rubéole, la bactérie Haemophilus influenzae et le pneumocoque.

« Défiance »
Le sujet a suscité quantité d'interventions. La majorité des députés est intervenue en défense, comme Marie Tamarelle-Verrière (LREM), médecin de prévention, qui a parlé d'un enjeu majeur de santé publique. « Mais sa collègue LREM Blaindine Brocard (Rhône) a défendu, en vain, un amendement de suppression, elle a jugé que « le calendrier ne permet pas effectivement de passer un effet séreux » alors qu'il y a une véritable « défrance des Français ». « Si on veut favoriser, encourager la vaccination, ce n'est pas en passant par la contrainte », a dit le ministre Pierre Dhérainville, a, lui aussi, défendu un amendement de suppression. Il s'est interrogé sur la maîtrise de la puissance publique sur la distribution des vaccins face aux laboratoires pharmaceutiques.

Le rapporteur Olivier Véran (LREM), leur a répondu que « le temps de la concertation » avait eu lieu, et mis en avant « une mesure de prévention de santé publique ». « Stop à la désinformation », a aussi martelé le chef de file LREM Thomas Mesnier, jugeant « malheureux de devoir rappeler » qu'en juin, une fille de 16 ans est morte de la rougeole, « ce qui est impensable en France en 2017 ».

Jean-Pierre Door (LR) a lui aussi parlé d'un « sujet très conflictuel », estimant que « plus on alimente le débat, plus on alimente le déni de la vaccination ».

BANDE DESSINÉE

Un nouvel Astérix déboule en librairie
« Astérix et le Transitalique », le 37^e album des aventures de l'irréductible Gaulois, dont l'intrigue a lieu durant une course de chars, sort aujourd'hui partout en Europe. Avec un tirage total de 5 millions d'exemplaires, dont 2 millions en français et 1,7 million en allemand, il va être difficile d'échapper au raz-de-marée. Depuis sa création en 1959, 170 millions d'albums ont été vendus dans le monde, traduits dans 111 langues. Photo Éditions Albin

BRUXELLES

Brexit: les Britanniques ne veulent pas payer

Le Conseil européen constatera que les discussions sur les conditions du divorce avec le Royaume-Uni sont dans l'impasse... et s'engagera d'autant plus vite dans la refondation de l'Union.

« Nous quittons l'Union européenne et n'y aura pas de second référendum », a cinglé le gouvernement britannique, en réponse à l'OCDE (Organisation de coopération et de développement économiques) qui vantait « un impact positif pour l'économie » si le Brexit était annulé. Mais quitter l'Union n'est pas si simple, va constater le Conseil européen réuni à Bruxelles - mais pas encore dans son nouveau bâtiment flambant neuf, «Europa», en raison de fumées toxiques détectées hier.

Blocage sur le chèque
Ce sommet devait permettre de noter des « progrès suffisants » sur les conditions du divorce, afin d'ouvrir la discussion sur l'après-Brexit. Las, le négociateur européen Michel Barnier pointe « une impasse préoccupante » sur le chèque que devra déboursier le Royaume-Uni, pour solder ses engagements. Celui-ci concède 20 milliards d'euros, la Commission évoque 60 à 80 milliards. Ce différend bloque les deux autres dossiers, plus avancés : le sort des Européens vivant au Royaume-Uni, et la frontière avec l'Irlande.

Combien de divisions ?
Il ne reste qu'un an pour boucler l'accord, dans le calendrier de Michel Barnier. Mais du retard a été pris à cause des nouvelles élections britanniques, en juin dernier, puis de leur résultat. Theresa May, très affaiblie, n'est pas



Demain matin à Bruxelles, discussion à vingt-sept, sans les Britanniques, sur le Brexit et le solde de tout compte du Royaume-Uni, d'une part, et le futur de l'Union, notamment militaire, d'autre part... Photo AFP

en situation d'imposer des compromis à sa majorité. En face, les vingt-sept sont étonnamment soudés. Mais jusqu'à quand ? Si l'Allemagne et la France tiennent une position ferme, d'autres pays craignent un « hard Brexit » dommageable au commerce.

L'après-Brexit a commencé
Angela Merkel avait donné le ton, déclarant après le

conseil européen aujourd'hui et demain

EN BREF



Le ministre de l'Intérieur a démissionné. Photo AFP

PORTUGAL Les incendies font tomber un ministre

La ministre portugaise de l'Intérieur a démissionné hier, victime de la colère devant l'incapacité du gouvernement à lutter efficacement contre les feux de forêt, qui ont fait plus de cent morts en quatre mois au Portugal. Le Premier ministre Antonio Costa, qui dirige l'exécutif socialiste minoritaire soutenu au Parlement par la gauche radicale, a accepté la démission de la ministre Constança Urbano de Sousa. Le nom de son successeur n'a pas encore été annoncé.

ESPAGNE Catalogne: Madrid propose des élections

Le gouvernement espagnol a tenté une proposition de dernière minute, hier, pour tenter de surmonter la crise avec les dirigeants séparatistes catalans, laissant entendre qu'il renoncerait à sa menace d'entraîner la suspension d'autonomie ce la région dès aujourd'hui si le président régional convoquait des élections en Catalogne. Une offre de sortie ouverte à 24 heures de l'échéance de Madrid à Barcelone pour renoncer à toute velléité d'indépendance, fixée aujourd'hui à 10 heures.

SUISSE Un espion pourrait éviter la prison ferme

Un agent secret suisse jugé pour espionnage du fisc allemand s'est vu offrir hier l'ouverture de son procès, la possibilité d'une sanction clémente si il passe à des aveux complets. Ce qui semble prêt à faire. L'homme de 54 ans comparait devant le tribunal de Francfort pour avoir cherché à affaiblir les efforts du pays dans la son camp contre la fraude fiscale des contribuables allemands fortunés allant cacher leurs avoirs en Suisse pour échapper à l'impôt.

ALLEMAGNE Gouvernement: Merkel lance les négociations

Angela Merkel a entamé hier des négociations pour tenter de former son quatrième gouvernement. Une tâche qui s'annonce particulièrement ardue même si son camp conservateur s'est dit confiant à l'issue des premières discussions. Affaibli par des élections déclenchées le 24 septembre, la chancelière n'a d'autre choix que de tenter de s'entendre avec les libéraux du FDP et les Verts pour former un atelage gouvernemental inédit.

NOUVELLE-ZÉLANDE Vers une pénurie de chips?

Alors que la France fait face à l'augmentation du prix du beurre, en Nouvelle-Zélande, on s'inquiète d'une potentielle pénurie de... chips. Cette inquiétude est due au fait que la production de pommes de terre en Nouvelle-Zélande a été très impactée par les températures de l'hiver austral, particulièrement long et pluvieux. Résultat : les producteurs ont perdu au moins 20 % de leurs récoltes. Plus de 30 % pour ceux installés dans le nord, région où la qualité de pomme de terre est la meilleure.

BELGIQUE Migrants soudanais: bras de fer gouvernement/justice

Le gouvernement belge a affirmé hier sa détermination à poursuivre le renvoi de migrants illégaux soudanais, malgré deux revers épinglés en moins de dix jours devant un tribunal. Le ministre a déclaré mardi qu'il entendait une vingtaine d'expulsions projetées. Le tribunal de première instance de Liège (est), après avoir entendu les arguments du gouvernement, a confirmé le renvoi le 9 octobre sur requête de la Ligue des droits de l'homme (LDH) de Belgique.

ÉTATS-UNIS affaire weinstein

Le frère du producteur également concerné?

Harvey Weinstein, le producteur de Hollywood accusé de harcèlement sexuel et de viols par des dizaines d'actrices, a démissionné mardi du conseil d'administration de la Weinstein Company, dont il était resté membre malgré son renvoi de l'entreprise le 8 octobre.

Briser le silence

Le sort du frère d'Harvey, Bob Weinstein, cofondateur de la société, est également incertain. Beaucoup s'interrogent sur ce qu'il savait du comportement de son aîné. D'autant que sa production, Amanda Seyfried, a accusé lui aussi de harcèlement sexuel, ce que l'intéressé a démenti par un porte-parole.

Dans le sillage de l'affaire Weinstein, les révélations continuent de pleuvoir sur les abus sexuels à Hollywood. Lena Headey, qui joue dans la série « Game of Thrones », a confirmé sur Twitter ce qu'on sait désormais sur le producteur. Lors d'une remise de prix décernés par le magazine Elle, les stars ostarisées Recree Witherspoon et Jennifer Lawrence ont également avoué avoir été abusées. La première a dit avoir été agressée sexuellement par un réalisateur lorsqu'elle avait 16 ans, tandis que la seconde a décrit les humiliations dont elle a fait l'objet à ses débuts.

SYRIE les derniers combattants traqués à Raqqa

Après l'éviction de Daech, le déminage



Un combattant des Forces démocratiques syriennes avec un drapeau sur le symbole rond-point d'Al-Naim, à Raqqa. Photo AFP

Des combattants syriens ratissaient hier la ville dévastée de Raqqa et recommandaient aux civils de ne pas y retourner dans l'immédiat, au lendemain de la prise du fief de Daech en Syrie.

Sécurisation des lieux

Malgré la chute de Raqqa, la « capitale » du groupe djihadiste dans le pays en guerre, l'alliance de combattants arabes et kurdes appuyée par Washington était encore à la recherche de combattants cachés dans les tunnels ou les immeubles de la cité. Les Forces démocratiques syriennes (FDS) s'assurent « qu'il n'y a plus de cellules dormantes », a indiqué leur responsable de presse, Mustafa Bal. Au lendemain de l'annonce de la fin des opérations militaires à Raqqa, « le déminage et la réouverture des principales artères de la ville se poursuivent », et « ce n'est qu'après la fin de ces opérations que nous allons annoncer la libération officielle » de la ville. Les habitants de la cité ravagée ne doivent pas « rentrer sans coordination car [la ville] est truffée de mines », a ajouté Mustafa Bal, précisant que leur retour - en ce moment est très difficile.

Écroulement du califat de Daech

La perte de Raqqa, ville emblématique du régime de la terreur imposé par Daech sur les territoires dont le groupe avait pris le contrôle en Syrie et en Irak en 2014, est un revers majeur pour l'organisation djihadiste qui voit son « califat », auto-proclamé en 2014, s'écrouler. La ville était d'autant plus symbolique qu'elle

Violences sexuelles : « Pas qu'à Hollywood »

En plein scandale Weinstein, la parole se libère. L'ancienne championne américaine de gymnastique McKayla Maroney a affirmé, sur son compte Instagram, lundi soir, avoir été abusée sexuellement par Larry Nassar, le médecin de l'équipe féminine américaine de gymnastique et de la sélection olympique, déjà accusé par de nombreux gymnastes. Il a été inculpé en février de 22 chefs d'inculpation pour agressions sexuelles. Il est actuellement en détention.



McKayla Maroney, ancienne championne olympique de gymnastique. Photo AFP

« Je sais que c'est difficile de parler publiquement de quelque chose de si horrible, de si personnel, car ça m'est arrivé à moi aussi », dit McKayla Maroney. Elle reprend #MeToo (Moi aussi), utilisé sur Twitter pour dénoncer les violences sexuelles sur les femmes après que de nombreuses actrices ont accusé le producteur américain Harvey Weinstein de viol, d'agression ou de harcèlement. « Cela m'arrive pas qu'à Hollywood », explique-t-elle. « Je vais de participer aux Jeux olympiques et les choses que j'ai endurées pour y arriver étaient injustes et dégoûtantes. Cela a commencé quand j'avais 13 ans [...] et ça a continué jusqu'à ma retraite sportive », raconte l'ogymnaste. Elle dit notamment avoir été agressée avant les concours par équipe et de saut de cheval des Jeux de Londres en 2012, lors desquels elle avait remporté respectivement les médailles d'or et d'argent.

ÉCONOMIE

pays-haut

CONSUMMATION

penurie dans le grand est

EN BREF

Andrin cède son usine de moteurs électriques



Dirigée par Daniel Andrin, Andrin SA souhaite désormais se concentrer sur la production d'électromoteurs.

La cession serait passée inaperçue si le vendeur ne s'en était pas lui-même fait l'écho.

Le 11 octobre, Daniel Andrin a cédé une partie de sa société sur la zone industrielle de Villers-la-Montagne, près de Longwy.

Jusqu'à-là, Andrin SA possédait deux sites de production : l'un dédié à la fabrication d'électromoteurs et de séparateurs magnétiques ; l'autre, au bobinage de moteurs électriques. Ce dernier vient d'être vendu au groupe Drekan. Basée en Haute-Savoie, cette société devient propriétaire des machines et du fonds de commerce, « avec quatre à cinq mois de carnet de commandes ». Daniel Andrin a également obtenu de la nouvelle direction qu'elle sauvegarde la quinzaine d'emplois du site.

À l'issue d'une transaction dont le montant n'a pas été dévoilé, le Longwycois reste toutefois propriétaire des locaux. « Je ne voulais pas vendre à un groupe financier. L'acheteur est un groupe, certes, mais à taille humaine, avec cent vingt-cinq employés », souligne Daniel Andrin.

Le beurre en pleine crise

La pénurie de beurre, dont on parle depuis quelque temps devient de plus en plus visible dans les rayons parfois vides des supermarchés. Les boulangers, eux, se désolent de la montée des prix.

« En novembre dernier, je payais mon beurre français AOP 3,90 € le kilo. Aujourd'hui, je le paye 8,43 € ». Le constat est sans appel, Sébastien Bouff, gérant d'un boulangerie-pâtisserie à Nancy. « On a décidé de ne pas baisser notre qualité et de ne pas utiliser de margarine. Alors, on rogne au maximum sur nos marges et je me verse moins de salaire. Mais après les vacances scolaires qui arrivent, je devais augmenter le prix de mon croissant de 5 centimes, je n'ai pas le choix. »

Cette décision difficile, Fabienne Dobrynine, gérante d'une boulangerie nancéienne, a aussi du la prendre. « Le beurre a augmenté de plusieurs euros d'un coup. On ne peut pas tout répercuter subitement, nos clients ne comprendraient pas. Chez nous, on fait tout au beurre. Je vais augmenter le prix de mon croissant de 10 centimes. »

La bûche et la galette en danger ?
La réaction de la clientèle n'est pas la seule préoccupation de ces artisans. « On est inquiet pour les fêtes de fin d'année. Je ne ferai pas de bûche de Noël à la crème au beurre, sauf sur commande », prévient Sébastien Bouff. Mais pas d'appréhension pour les amateurs de la bûche traditionnelle, le dessert ne devrait pas disparaître totalement. « On en fera, bien sûr. Ce qui nous inquiète plutôt, c'est la galette des rois », explique Fabrice Gwizdak.

« Le beurre entre dans la composition du feuilletage mais aussi de la frangipane... Mais je reste optimiste. J'espère que d'ici là, on aura trouvé une solution. » Sébastien Bouff est plus dubitatif à ce sujet. « On a tous peur à propos de la galette. Il y en aura, bien évidemment. Mais en quelle quantité et à quel prix ? »

Arrivages au compte-gouttes

L'ambiance est tout aussi morose dans les supermarchés. Certains présentent des rayons à moitié vides, avec nombre de références manquantes. D'autres se sentent en surris. « Environ un tiers des références sont impactées. On commande comme d'habitude mais l'arrivage se fait au compte-gouttes. On ne sait jamais vraiment ce qu'on va avoir », explique Jean-François Heintz, responsable du rayon crémier d'un hypermarché de l'agglomération nancéienne. Si ses rayonnages semblent pleins, il ne reste plus que quelques produits de certaines marques. « Les industriels ont considérablement monté leurs prix. On a essayé de ne pas répercuter la hausse en rognant sur les marges », explique-t-il. « Le problème, c'est qu'on n'a aucune visibilité. Alors, depuis un mois, j'ai mis des affiches pour expliquer la situation à nos clients. »

Une situation qui ne semble pas devoir s'améliorer avant le début de l'année 2018.

Maya DIAB



Dans ce supermarché de Remiremont (88), la pénurie de beurre commence à se faire sentir. Des affiches ont été apposées dans les rayons pour expliquer la situation aux consommateurs.

Plusieurs facteurs « C'est une stratégie de communication »

L'envoie du prix du beurre et la pénurie sont dues à plusieurs facteurs. Une demande très forte des États-Unis et du marché asiatique d'abord, dont la consommation a considérablement augmenté, notamment en Chine. Les laiteries ont du mal à faire face car la production de lait est en légère baisse cette année, en partie du fait d'une météo qui a limité la production de fourrage. De plus, certains agriculteurs produisent un lait pauvre en matière grasse. Or, il en faut une haute teneur pour produire un beurre de qualité.

Cet aliment a longtemps été décrié par les professionnels de santé qui recommandaient d'utiliser des matières grasses d'origine végétale. De récentes études ont montré que celui-ci, en quantité raisonnable « n'était pas forcément mauvais pour la santé. Les consommateurs se tournent donc de nouveau vers lui, ce qui contribue à la pénurie. »

Enfin, les agriculteurs dénoncent les prix d'achat trop bas, selon eux, pratiqués par la grande distribution, qui accentuent le problème.



« Le marché du beurre n'a jamais été aussi tendu », constate Philippe Clément.

Maya DIAB

« C'est une stratégie de communication pour augmenter le prix du beurre. Une stratégie malsaine. On leur propose de contractualiser de manière à ce que nous vendions nos produits à des prix fixés. Ils ont refusé. En tout cas aujourd'hui, les industries laitières ne nous disent pas qu'ils n'arrivent pas à fournir. Le marché du beurre n'a jamais été aussi tendu ; il y a une forte demande au niveau mondial, on ne peut donc continuer avec des prix du lait aussi bas car le marché est porteur. Aujourd'hui, ce qui embête la grande distribution, c'est qu'elle n'a pas envie de rogner sur ses marges. On sait que la demande est soutenue. Aujourd'hui, on va même faire croire aux gens qu'on va augmenter le prix du croissant. Quand on sait la part de beurre qu'il y a dans un croissant, c'est se moquer du monde. On compte bien sur les états-général de l'alimentation pour inverser la méthode de contractualisation des prix et renforcer le cadre des relations commerciales. »

Nancy : la grande démo de Google à Prouvé

Le numérique, c'est fantastique. Google organise une grande démo sur ce thème, au centre Prouvé à Nancy, demain et samedi, dans le cadre d'une tournée nationale qui s'adresse aux professionnels comme au grand public. L'entrée est gratuite.

Le géant de la nouvelle économie propose aux visiteurs un « lab » pour découvrir les dernières innovations (Google Cardboard, Google Earth, Google Tilt Brush...) ainsi que les projets numériques de certaines entreprises de la région et de la ville. Comment intégrer le mobile dans sa stratégie digitale ? Comment construire sa marque et raconter une histoire sur le web ? Comment développer sa notoriété grâce à YouTube ? Des conférences expliqueront concrètement comment mettre les outils du numérique au service de leur développement. « Le train du numérique va filer à grande vitesse. Il n'est pas trop tard pour monter à bord », explique François Werner, vice-président de la Métropole et à la Grande Région spécialisée dans le numérique. Lor n Tech et tout l'écosystème lorrain se sont en effet mobilisés pour cette manifestation. Le directeur général de Google France, Sébastien Misouille, inaugurera l'événement demain à 10 h 30.

S. L.



Un lab à découvrir demain et samedi, au centre Prouvé, à Nancy.

SANTÉ

Une clinique pour bien vivre sa ménopause

« Bien vivre sa ménopause », telle est la promesse faite par la clinique de la ménopause lancée officiellement hier à Luxembourg. Une structure unique au Grand-Duché.



Comme un symbole. Hier, le centre hospitalier de Luxembourg (CHL) a officielisé le lancement de la première clinique de la ménopause au Grand-Duché, à l'occasion de la journée mondiale... de la ménopause. Située au premier étage de la maternité de Luxembourg, cette structure s'inscrit dans la stratégie mise en place en 2008 et qui consiste à développer des cliniques monothématiques avec une prise en charge pluridisciplinaire. Ici, l'ambition est clairement de proposer « des prestations autour des temps de vie ».

« Nous souhaitons apporter une réponse à l'étape de la ménopause, durant laquelle les femmes sont très peu écoutées », explique le Dr Didier Van Wymersch, gynécologue-obstétricien, directeur médical de la maternité. Elles sont même souvent perdues. « Certaines patientes ne se reconnaissent plus », coupe le Dr Florence Coppin. Mais n'est pas spécialiste de la ménopause qui veut. « Ce n'est pas quelque chose qu'on apprend sur le tas. Ça demande des compétences solides, un engagement personnel et de l'empathie », appuie le directeur.

Pour guider les femmes « à un moment charnière de leur vie », la clinique de la ménopause s'appuie sur une équipe composée de gynécologues, endocrinologues, rhumatologues, urologues, infirmières spécialisées en ménopause, psychologues, sophrologues, kinésithérapeutes, sexologues et diététiciennes. Cette équipe a pour vocation l'information, le dépistage et la mise en place d'actions de prévention pour mieux vivre sa ménopause », indique Céline Rezzette, infirmière spécialisée.

Long terme

Dans un contexte de vieillissement de la population, « les femmes ont en moyenne trente ans à vivre après la ménopause et veulent bien les vivre », remarque le docteur Florence Coppin. « Ce service répond à un vrai besoin », confirme le directeur de la maternité de Luxembourg qui estime à

trois mois le délai actuellement nécessaire pour obtenir un premier rendez-vous. « Tout est allé très vite, nous devons, en quelques semaines, faire face à un succès grandissant. »

Pour autant, il n'est pas question de siphonner la clientèle des gynécologues et autres médecins généralistes. « Nous travaillons en collaboration », affirme Didier Van Wymersch.

En Europe la ménopause intervient en moyenne à l'âge de 51 ans, il y en a donc pas trop attendre pour consulter. Le bilan peut se faire vers 45-46 ans, ne serait-ce que pour prévenir certains risques », insiste Céline Rezzette.

« Si la clinique de l'andropause n'existe pas encore rien n'empêche ces messieurs d'accompagner leur femme en consultation. Florence Coppin glisser d'ailleurs avec un sourire : « Les hommes sont les bienvenus à la clinique de la ménopause. Pour comprendre. »

Catherine ROEDER

luxembourg

Noël de joie
la Boutique des questions

COMMENT JOUER ?
Vous nous transmettez votre lien complet accompagné de votre règlement par chèque à Carole de Noël de Joie, qui se charge d'effectuer avant la fin des questions que de Noël de Joie.

LA GRANGE DE CONDÉ à Coëde Northern
Just-Maria TISLIT
→ Une nuit pour deux personnes et petits déjeuners contre la nuit « 50€ », taxes SPA (non compris), chauffage.

LES TUILLERIES à Fry
François et Dimitri VIALARD
→ Un week-end romantique tout inclus pour six personnes et une nuit d'hôtel pour six personnes en chambre double, petits déjeuners compris.

Noël de joie Saison 2017 2018

Bons de souscription à 6 euros

- L'ARNSBOURG x 6 € =
- CYCLES WALAS x 6 € =
- LA MAISON DE LA RELAXATION x 6 € =

Bons de souscription à 5 euros

- RESTAURANT LE MARTIN PECHEUR x 5 € =
- RESTAURANT ET HOTEL LES TUILLERIES x 5 € =
- RESTAURANT LA FORÊT x 5 € =
- RESTAURANT ET HOTEL LA GRANGE DE CONDÉ x 5 € =
- ROYAL PALACE A KIRRMILLER x 5 € =
- LE GALAXIE - HOLIDAY ON ICE x 5 € =
- CATHÉLIN FLEURS x 5 € =
- LA COUR DU TONNELIER x 5 € =
- FRANCOIS LAUTERBACH - TABLEAU x 5 € =
- LE MOULIN D'AMBACH x 5 € =
- LE DOMAINE DU MOULIN x 5 € =

Total

Coupon à renvoyer accompagné d'un chèque à l'ordre de Noël de Joie à l'adresse suivante :

NOËL DE JOIE - 3, avenue des Deux-Fontaines 57140 Woippy
Le tirage au sort aura lieu fin avril 2016.

Nom : _____ Prénom : _____
Adresse : _____
Téléphone (portable et possible) : _____

Les gagnants seront avisés personnellement.
Règlement du jeu déposé chez Miss Boob et Petit, hussiers de justice à Metz.

Jouez et gagnez !
BONS DE SOUSCRIPTION
2017/2018
Notre sélection de la semaine

6€

LA MAISON DE LA RELAXATION à Metz
Un fabuleux de relaxation haut de gamme

Association Noël de Joie
3 avenue des Deux-Fontaines
57140 Woippy
Marie-Christine REUTER 06 44 17 49 20
Corinne FRANÇOIS 06 75 74 36 30
mariechristine.reuter@republicain-lorrain.fr
corinne.francis@republicain-lorrain.fr

FAITS DIVERS - JUSTICE

Blessé d'un coup de couteau à Fameck

Un homme a été retrouvé grièvement blessé à Fameck. Il aurait reçu un coup de couteau accidentel alors qu'il se trouvait avec ses frères.



La victime s'est évanouie avenue Mermoz, à Fameck, à quelques mètres du pavillon familial.

Un homme âgé d'une trentaine d'années a été retrouvé baignant dans son sang, hier vers 17h, rue Mermoz à Fameck, dans des circonstances qui restent à éclaircir.

Conscient à l'arrivée des secours, le blessé aurait lui-même expliqué aux enquêteurs avoir été touché à l'épaule par accident alors qu'il effectuait des travaux avec ses frères, non loin de l'endroit où il s'est évanoui. Plusieurs témoins, riverains et passants se trouvaient sur les lieux lorsqu'une première patrouille de gendarmerie s'est arrêtée fortuitement, intriguée par l'attroupement formé autour de la victime qui se trouvait allongée sur la voie publique. Les sapeurs-pompiers de Fameck ont arrivés dans les instants qui ont suivi pour apporter les premiers secours et stopper l'hémorragie, avant d'organiser son transport.

raie, soit une centaine de mètres plus loin, à l'endroit où l'accident se serait produit. La famille aurait expliqué avoir vu le jeune homme paniquer après avoir été blessé. Il aurait tourné sur lui-même avant de s'éloigner vers l'avenue Mermoz, il a perdu beaucoup de sang sur son chemin, avant de pouvoir être pris en charge par les secours.

L'homme a été évacué dans un état jugé sérieux vers le CHR Bel-Air de Thionville. La lame serait entrée de plusieurs centimètres au niveau de l'épaule et aurait sectionné une artère.

Les témoins directs doivent être entendus à la brigade de gendarmerie de Fameck. Il s'agit des frères de la victime, dont l'un tenait en main le couteau, qui se trouve désormais en possession des gendarmes.

Une enquête est en cours afin de déterminer dans quelles circonstances la victime a été touchée et ainsi confirmer la scène accidentelle avancée à la fois par la victime et les principaux témoins juste après les faits.

Artère sectionnée
En fait, les traces de sang ont mené les gendarmes jusqu'à une placette située à l'arrière des pavillons de l'avenue Mermoz, dans la rue de la Cerise-

o. S.

Metz : un homme gisant dans son sang

Dans la nuit de mardi à mercredi, un homme a été découvert grièvement blessé au centre-ville de Metz. Une enquête est en cours.



L'homme a été découvert inconscient rue au Blé, en plein centre ville de Metz.

Un homme gisant dans une mare de sang a été découvert par des passants dans la nuit de mardi à mercredi, peu après 2h du matin, dans l'une des artères du centre-ville de Metz, à l'endroit où se trouve l'hôpital de Metz, non loin de la rue du Palais, lieu bien connu des noctambules messins, que la victime a été trouvée.

Rapidement, les sapeurs-pompiers ont été alertés. À leur arrivée, l'homme, âgé d'une quarantaine d'années, était inconscient. Transporté dans un premier temps à l'hôpital de Metz, il a ensuite été conduit au CHR de Nancy. Hier en fin de journée, son état inspirait toujours de vives inquiétudes.

Une enquête a été confiée à la brigade des violences urbaines de la sûreté départementale. Des hier, les policiers ont procédé aux premières auditions des personnes qui ont découvert la victime, alors qu'elle gisait au sol. La vidéosurveillance, dont sont équipés bon nombre de rues du centre-ville messin, devrait

également être exploitée. Elle fournira, peut-être, de précieux éléments aux enquêteurs et notamment sur une éventuelle rixe ayant opposé la victime à son ou ses agresseurs.

L'hypothèse d'une chute exclue
Au départ, la piste d'une chute ayant des conséquences assez dramatiques faisait partie des hypothèses retenues par le parquet du TGI de Metz. Mais dans l'après-midi, cette piste semblait exclue. Selon les premières constatations, la victime, qui était visiblement alcoolisée au moment des faits, n'aurait été blessée qu'au niveau de la tête. Des blessures graves dont les conséquences sont assez lourdes.

L'homme, qui ne portait pas de papiers d'identité sur lui, a pu être identifié par les policiers grâce à ses empreintes. Il résiderait à Metz et serait âgé de 46 ans.

D.-A. D.

Voiture contre un arbre : la conductrice tuée

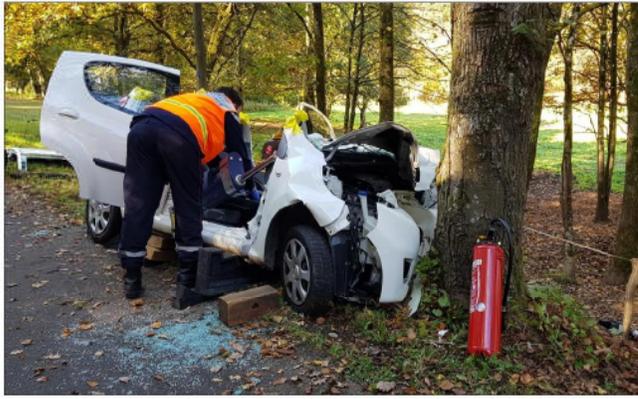
Un nouveau drame de la route s'est produit hier au Pays de Bitch. Une retraitée, âgée de 69 ans, a perdu le contrôle de son véhicule, qui a violemment heurté un arbre entre Soucht et Montbronn. Elle est décédée.

Le Pays de Bitch a été une nouvelle fois endeuillé par un drame de la route, hier peu après 13h. Sur la départementale 83, entre Soucht et Montbronn, une automobiliste âgée de 69 ans regagnait son domicile souchtois lorsqu'elle a perdu le contrôle de son véhicule. Celui-ci a violemment heurté un arbre.

Malaise, ennui mécanique, dérapage sur les feuilles mortes, on ne connaît pas encore les circonstances de ce dramatique accident. Les gendarmes de la compagnie de Sarreguemines, chargés de l'enquête, devront les déterminer.

En arrêt cardiorespiratoire
La route a été totalement coupée à la circulation et de nombreux sapeurs-pompiers ont été mobilisés sous les ordres du capitaine Pascal Nathanson. Les soldats du feu de Montbronn, Enchenberg, Soucht et Rohrbach-Bitche ont été dépêchés, avec quatre engins, pour désincarcérer la victime, grièvement blessée, bloquée dans l'habitacle de sa voiture. Mais ils n'ont rien pu faire pour ramener à la vie la conductrice, en arrêt cardiorespiratoire et qui a succombé peu de temps après leur arrivée. Il s'agit de Mme Geneviève Schmitt.

Cette portion de la route départementale entre Montbronn et Soucht est réputée dangereuse. Dans la vallée, elle est sinueuse et bordée d'arbres centenaires.



Sur la route départementale 83, bordée d'arbres, entre Soucht et Montbronn, le choc a été violent. La victime a dû être désincarcérée mais les secours n'ont rien pu faire pour la ramener à la vie.

Elle a été, par le passé, le théâtre de nombreux accidents graves, dont le dernier en juillet 2015.

Trois morts en deux mois
Hier encore, en début d'après-midi également, un jeune homme originaire de Soucht qui rentrait du travail a été griève-

ment blessé à Speckbronn. Sa voiture a fait plusieurs zigzags avant de s'encastrer dans les arbres.

Le Pays de Bitch continue de payer un lourd tribut à la route. En moins de deux mois, trois conducteurs ont perdu la vie. Le 20 août, un automobiliste âgé de 35 ans, de Gros-Réderching, est

décédé après avoir perdu le contrôle de sa voiture entre Siersthal et Petit-Réderching, dans la montée sinueuse et dangereuse de la Frohmuhl. Le 11 septembre, toujours sur la RD662, un militaire âgé de 44 ans s'est tué. Son automobile s'est encastrée dans la façade de la pharmacie de Rohrbach-les-Bitche.

Des mesures ont été prises par les autorités. Sur la RD 662, à Philippsbourg, deux virages sont rectifiés. Les travaux sont en cours. Un radar a été mis en place. Sur la RD962, également accidentogène, plusieurs arbres ont été coupés.

J.-Br.

tribunal correctionnel de Brie

Policier aux pratiques douteuses

Vol du pistolet de service d'un collègue, détention illégale d'armes dont un fusil à pompe, divulgation de renseignements confidentiels, un ex-policier de Mont-Saint-Martin a tenté de se justifier devant le tribunal de Brie.

« Il a eu le bon goût de démissionner récemment », révèle Yves Le Clair. Et le procureur de la République requiert une peine d'emprisonnement d'un an avec sursis et 1500€ d'amende à l'encontre d'un ancien fonctionnaire du commissariat de la police aux frontières de Mont-Saint-Martin. Âgé de 42 ans, le prévenu sera fixé sur son sort le 21 novembre, date à laquelle le tribunal correctionnel de Brie rendra sa décision.

Le vol contesté
Les faits qui lui ont reprochés sont graves : vol d'un pistolet automatique dans le casier d'un collègue, détention illégale d'armes et de munitions à domicile, mais aussi consultation de fichiers couverts par une obligation de confidentialité et divulgation de renseignements.

En réponse, le mis en cause n'hésite pas à dénoncer une cabale policière contre lui. « Tout le monde m'a chargé », peste le quadragénaire, tout en contestant être l'auteur du vol de l'arme de service signalé le 15 novembre 2016. Selon lui, si ses traces papillaires ont été relevées sur le haut du casier de la victime, si son ADN a été retrouvé sur la poignée, c'est tout simplement parce qu'il s'est levé à une démonstration.

« Après le vol, j'ai manipulé l'arme pour montrer aux collègues comment on pouvait l'ouvrir assez facilement », précise le prévenu à la présidente Ombline Parry. Quant au pistolet, il n'a jamais été retrouvé par les enquêteurs.

Concernant la consultation des fichiers de police, l'ex-officier de police judiciaire reconnaît sans mal les faits.

« J'aurais jamais dû faire ça. Mais ce n'était pas dans le but de nuire, juste pour rendre service. » Rendre service à des amis, mais aussi à son épouse, assistante juridique chargée de recouvrir les impayés d'un cabinet d'avocats luxembourgeois.

Espouse inquiétée
« J'avais les adresses, je demandais simplement confirmation », justifie madame, sous la menace d'une peine de 3 mois d'emprisonnement avec sursis et 1000€ d'amende. « Comme s'il travaillait aux Pages jaunes en somme », tacle la présidente du tribunal. Et Ombline Parry de se retourner vers le prévenu : « Vous êtes allés jusqu'à passer aux fichiers une magistrate mosellane pour connaître son

âge... Le mis en cause tente une nouvelle fois de minimiser : « J'ai ouvert le dossier et je l'ai refermé. Point barre ! »

Contestée, la présidente n'en reste pas là : « Des armes ont été découvertes lors de la perquisition de votre domicile, dont un fusil à pompe que vous avez acheté 300€ à un jeune à Knutange. C'est pas étonnant pour un policier d'acheter un fusil sous le manteau ? » La encore, le quadragénaire essaye de relativiser : « Il n'y avait aucune cartouche pour le fusil à pompe. Il était juste pour l'outil d'éventuels cambrioleurs... C'est une erreur de ma part. »

Reste à savoir comment ces différentes erreurs seront appréciées par les magistrats.

Yannick PAGLIUCHI
meuse

Mouzay : écroûé pour infanticide

Stéphane Prunaux avait été retrouvé en août dernier à Mouzay, en Meuse, dans une voiture presque immergée dans le canal, son fils de 5 ans mort à ses côtés. Il a été mis en examen pour meurtre et écroûé.

C'est un groupe de pêcheurs qui avaient découvert la voiture presque écroûée le 10 août dernier dans le canal bordant la D964 à Mouzay, dans la Meuse. Ayant vu de la buée sur les vitres, ils avaient appelé les secours.

Dans l'habitacle du petit monoplace, collé à l'une des berges du canal, les sapeurs-pompiers avaient découvert un homme conscient et le corps d'un petit garçon de 5 ans. Malgré les efforts du Samu 55, l'enfant était décédé. L'homme, Stéphane Prunaux, 42 ans, le père de l'enfant, résidait près de Barsur-Rube, dans l'Aube, et devait se marier avec la mère de l'enfant deux jours plus tard.

« Absence d'eau dans la trachée et l'estomac »
Une enquête pour homicide volontaire avait été diligentée par le parquet et confiée aux gendarmes de la brigade de recherches de Verdun et de la section de recherches de Nancy. Le père avait été placé en garde à vue. Celle-ci avait été levée au terme d'une audition visuelle et d'une autopsie. L'homme avait alors fait l'objet d'une mesure d'hospitalisation en soins psychiatriques sans con-



La voiture était partiellement immergée dans le canal. Des pêcheurs avaient donné l'alerte.

sentement à Verdun, nouvelle appellation de l'hospitalisation d'office.

Le parquet de Verdun s'était dessaisi au profit de celui de Nancy qui avait ouvert une information judiciaire pour « meurtre sans mineure de 15 ans ».

Hier, François Pérain, le procureur de la République de Nancy, a révélé que le rapport d'autopsie de l'enfant avait mis en évidence l'absence d'eau dans la trachée et dans l'estomac, ce qui laisserait supposer que l'enfant était déjà décédé au moment où la voiture était immergée dans l'eau et que le décès ne serait pas consécutif à une mort par noyade. Cependant, seules des analyses complémentaires pourront permettre d'apprécier les causes et les circonstances du décès avec certitude. Les expertises toxicologiques sont toujours en cours ».

Incarcération à Maxéville
Par ailleurs, l'hospitalisation du père a été levée mardi. Le même jour, il a été « conduit sur mandat d'amener au siège de Mme Mazzacane, juge d'instruction en charge de l'information judiciaire criminelle ». Stéphane Prunaux a donc été mis en examen du chef de meurtre sur

le transport du corps de l'enfant dans la voiture. Celui-ci était apparemment compatible avec certains éléments du dossier comme l'autopsie », souligne le procureur Pérain. « Stéphane Prunaux a donc été mis en examen du chef de meurtre sur mineur de quinze ans. Il a été incarcéré au centre pénitentiaire de Maxéville par le juge des libertés et de la détention, conformément aux requisitions du parquet. »

Frédéric PLANCARD

EN BREF

Grégory : Marcel Jacob entendu le 10 novembre

Interpellé le 14 juin et mis en examen après deux jours de garde à vue pour « anéantissement, enlèvement, séquestration ou détention suivie de mort », Marcel Jacob, 72 ans, grand-oncle de Grégory, sera entendu à Dijon sur le fond de l'affaire le 10 novembre prochain. Son premier interrogatoire depuis celui de première comparution qui avait entraîné sa mise en examen le 16 juin.

L'homme est soupçonné de ce jour les gendarmes de la section de recherches de Dijon d'être l'auteur de l'assassinat. Selon le scénario des militaires, Bernard Larcho aurait élevé Grégory Villemain en compagnie de Murielle Bolle, puis l'aurait remis à deux personnes : Marcel et Jacqueline Jacob. Selon un expert, cette dernière, 73 ans aujourd'hui, serait impliquée dans la rédaction de deux des trois journaux secrets anonymes du printemps 1983.

Aucun élément matériel n'incrimine Marcel Jacob à ce jour les gendarmes ni disposent de ce qu'un faiseau d'indices. Le septuagénaire d'Almontzey répète en boucle qu'il dispose d'un alibi pour la nuit du 25 novembre 1983 stipulant : « J'emploi du temps vérifié à l'emploi ». Un alibi confirmé par un PV de gendarmerie daté du 26 novembre 1983 stipulant : « J'emploi du temps vérifié à l'emploi ». La justice soupçonne néanmoins l'homme de s'être éclipsé de son lieu de travail.

Avant l'audience du 10 novembre, Marcel Jacob, sous contrôle judiciaire en Haute-Marne avec interdiction de rencontrer sa femme, assistera à résidence en Alsace, demandée le 25 octobre une modification de cette mesure.

E. N. et C. G.

Feu chez Arnold : trois mineurs devant le juge

Une imprudence et les ex-bâtiments Arnold ont partis en fumée. Trois mineurs, nés en 2002 et résidant à Phalsbourg, ont été placés devant le juge des enfants le 5 décembre prochain pour déterminer leurs responsabilités présumées dans le déclenchement de l'incendie qui a ravagé une partie des ex-entrepôts Arnold le 8 octobre dernier (RL du 9/10).

L'enquête de la brigade de recherche de Siersthal, épaulée par la brigade de gendarmerie de Phalsbourg, s'est rapidement dirigée vers quatre adolescents, habituels squatters de ces bâtiments où la mairie entposait du matériel. Quatre jeunes ont été placés en garde à vue une semaine après le sinistre. Si un a été mis hors de cause, trois ont avoué avoir déclenché l'incendie, en « jouant » avec des briquets sur des matelas. Ils ont heureusement pu s'échapper avant d'être pris au piège du brasier.

« Mais la facture de l'incendie s'annonce sévère : 100 000 € pour le matériel, 1,5 million d'euros pour le bien immobilier. »

Onze clandestins dans le camion

Hier, en début d'après-midi, un chauffeur routier de nationalité espagnole a prévenu les gendarmes que onze passagers clandestins avaient réussi à embarquer à bord de son camion de marchandises. Il circulait sur l'A4 en direction de Metz et traversait la Meuse lorsqu'il s'en est aperçu.

Les militaires sont venus interpellés ces personnes, a priori en situation irrégulière ; elles ont été placées en garde à vue pour savoir d'où elles viennent et comment elles ont pu monter dans ce poids lourd.

Frontaliers : attention radar !

Les Ponts et Chaussées luxembourgeoises ont commencé à installer un radar automatique à l'entrée du tunnel sous Beval, en sortie de liaison avec Michewille. « Nous allons procéder à une phase de calibration », confie un proche du dossier. En somme, une phase de test. « Il entrera réellement en service à la fin du mois de novembre », nous affirme-t-on. La vitesse sera limitée à 70 km/h. Attention, une petite spécificité est à noter : le radar ne flashera que dans le sens France-Luxembourg.

SOCIÉTÉ

concours mondial à abu dhabi

Kazan au bout

Ils sont aux JO des métiers

Une ruche où résonne le bruit de chaque métier. Là, le BTP, ici le métallier ou le menuisier. 1 300 apprentis et étudiants s'affrontent aux WorldSkills, à Abu Dhabi. Parmi eux, dix jeunes de Grand Est, membres de l'équipe de France.

« Un sas de préparation à l'apprentissage »

25 % des concurrents français à cette olympiade des métiers sont issus de Grand Est. Un formidable coup de projecteur sur les filières de notre région.



Tout commence par là : les inscriptions régionales, ouvertes jusqu'au 30 novembre. Les meilleurs seront sélectionnés pour Caen en novembre 2018. Puis direction Kazan, en Russie pour les médailles d'or. La promotion 2019 sera-t-elle aussi bonne que celle de 2017 ? Pour ça, il faut commencer par les pré-sélections territoriales en janvier et février, finale régionale en mars et avril 2018.

www.worldskills-france.org

Ce qui impressionne, ce sont les regards, les gestes, cette concentration extrême qui permet d'aller rapidement et précisément. C'est du menuisier vosgien Anthony Chatelain demeure rivé sur le bois. Rien ne semble pouvoir le perturber dans une atmosphère presque feutrée, où seul le bourdonnement des scies se fait remarquer. Dans l'air des paysagistes, Lucas Meyer et Cédric Claus, le duo moellan et alsacien, n'ont pas besoin de se parler pour communiquer. Nivellement, mesure, mise en place, plantations, les garçons se déplacent sans cesse, sans jamais quitter leur travail de yeux. Impressionnant. C'est ainsi pour les cinquante et un métiers en compétition aux WorldSkills, olympiades des métiers programmées cette année du 14 au 19 octobre à Abu Dhabi.



Fin d'épreuve. Cédric Claus (Duppigheim, 47) et Lucas Meyer (Enchenberg, 57), qui concourent dans la catégorie jardinier-paysagiste, brandissent le drapeau tricolore devant leurs supporters.

leur fils. Pas de "coucou" intempêtif ni de flash. Ils ont attendu la fin de l'épreuve pour manifester leur émotion et leur fierté. Le duo a fini en beauté, employant le dernier quart d'heure à figurer les détails. Un travail impressionnant. « Il faut attendre ce soir pour connaître les résultats », souffle le maman de Lucas, mais le camp espère bien une médaille. Voilà qui met un terme à six mois d'entraînement sans relâche depuis la médaille d'or décrochée en finale à Bordeaux en mars dernier. Auparavant, les candidats avaient franchi les sélections régionales. Au total, un parcours de deux ans et un entraînement qui n'a cessé de gagner en intensité, avec un coaching digne de sportifs de haut niveau. Le duo a deux ans. À São Paulo, au Brésil, la France s'était classée 3^e. Fera-t-elle aussi bien ? Les professeurs sont confiants, mais prudents. Gilles Bendo, du CFA de Roville-aux-Chênes (88), est satisfait de ses pouillains paysagistes. « Ils sont bons », lâche-t-il avec un sourire qui en dit long. Hier, les garçons étaient heureux. Lucas, Patrick et Nathalie Claus sont également à la pour



Atissar Hibour et Véronique Marchet, présidentes des commissions apprentissage et formation professionnelle.

Pourquoi une délégation Grand Est à cette compétition WorldSkills ? Atissar HIBOUR et Véronique MARCHET, présidentes des commissions apprentissage et formation professionnelle. C'est l'occasion de mettre un coup de projecteur sur les formations professionnelles et l'apprentissage. Les WorldSkills, c'est une démonstration concrète de l'excellence. 25 % des concurrents français sont issus de Grand Est.

apprentissage et formation professionnelle. Nous demandons également que les centres d'information et d'orientation (CIO) deviennent compétence régionale, afin de ne plus dissocier d'un côté la voie générale, privilégiée par l'Éducation nationale, et la voie professionnelle.

Vous observez une évolution des mentalités ? Depuis un an, c'est flagrant. Les relations entre l'Éducation nationale et la formation professionnelle changent, la représentation des métiers évolue. Le profil des apprentis - 38 500 en Grand Est - se modifie. Les jeunes poursuivent de plus en plus jusqu'au bac pro, puis reviennent vers l'apprentissage. Ils savent que l'alternance les conduira vers l'emploi. Aujourd'hui, on dénombre 10 % de bacheliers, contre 1 % il y a deux ans !

Une évolution bénéfique ou pas ? Ça crée une certaine hétérogénéité dans les CFA, une mixité qui n'est pas toujours simple à gérer. Par contre, ces jeunes-là ont choisi leur orientation. Ils sont plus matures et très peu en échec. Nous constatons que les jeunes de 16 ans ne sont pas tous prêts pour l'apprentissage.

Propos recueillis par L. S.

« On a les boules »



Les boules ? Louis et Jérémie, étudiants à l'Insa à Strasbourg, ont gagné la médaille d'or à Bordeaux, mais ne concourent pas à Abu Dhabi. Au moins font-ils partie des 500 Français supporters de l'équipe de France. « Ça a l'air cool. On préférerait être dans l'enclos à concourir. » Eux, c'est la robotique mobile, un métier insuffisamment représenté au sein des WorldSkills. Il faut douze candidats minimum pour ouvrir une épreuve métier.



Anthony Chatelain, apprenti au CFA d'Arche (88), est le premier sélectionné WorldSkills à ne pas être compagnon menuisier. Pour lui donner toutes ses chances, son employeur lui a permis de s'entraîner dans des conditions optimales.

S'entraîner sans relâche
Un centre des expositions de 130 000 m² transformé en tour de Babel des métiers, où les langues s'émouillent, les drapeaux se mélangent au milieu d'écoliers en uniforme et Émiratis en tenues traditionnelles noires pour les femmes,

blanches pour les hommes. Hier, dernières épreuves mettant un terme à quatre jours de compétition. Les trente-huit garçons et filles de l'équipe de France n'ont encore rien vu d'Abu Dhabi. Tous étaient là en mode guerrier, quatre jours intenses et des dernières minu-

tes éprouvantes. Anthony Chatelain a fini au bord de l'épuisement, fiévreux, une pointe de frustration en lui. Tout donner, dans ces cas-là, n'a plus rien d'une expression. Face à lui, le camp français s'était massé et scandait son nom dans une ambiance de

stade de foot. Chez les paysagistes, les supporters enthousiastes. « Allez les bleus », Jean-Marc et Elisabeth Meyer, les parents, la tante Monique ont quitté Enchenberg, dans le Pays de Bitche, pour suivre Lucas, Patrick et Nathalie Claus sont également à la pour

Laurence SCHMITT



Les parents de Lucas Meyer et Cédric Claus ont spécialement fait le déplacement jusqu'à Abu Dhabi. Jamais ils n'auraient imaginé qu'un jour, leurs fils représenteraient la France à l'International.



Les Thionvillois Fabien et Olivier Daanen, engagés dans l'édition européenne 2016, conseillent des concurrents sur les pièges à éviter.

La force de la culture industrielle

Deux concurrents du Grand Est, huit Alsaciens et deux Lorrains, sur un total de trente-huit compétiteurs en équipe de France : la proportion impressionnante. Est-ce dû à l'attention que Région Lorraine et Alsace, maintenant Grand Est, ont toujours portée à l'apprentissage ? À la particularité du territoire et à son influence allemande, puisque depuis quelques années, la volonté de promouvoir l'apprentissage franco-allemand fait ses premiers pas ? Ou encore la culture industrielle de la Lorraine et de l'Alsace ?

Car l'apprentissage, c'est l'artisanat, mais c'est aussi l'industrie. Et là, Grand Est, carbone. Du platât l'Alsace, pour être honnête. Un trio en production industrielle, un duo en mécatronique. Cinq étudiants issus de l'Insa, école d'ingénieurs de Strasbourg. Seules catégories où l'âge limite,

21 ans, a été repoussée à 26 ans, compte tenu des compétences requises. Olivier et Fabien Daanen, deux Thionvillois (57), médaillés d'or à la finale nationale de Strasbourg, ont concouru aux WorldSkills Europe l'an dernier pour la mécatronique. Florian Long et Antonin Romano, les candidats WorldSkills Abu Dhabi 2017, se sont notamment entraînés avec le groupe Lorraine. Ils ont aussi rencontré l'équipe Suisse. Mais ils savent que les Coëtiens, et les Alsaciens en général, seront difficiles à battre. « Eux, ils arrêtent tout pendant deux ans pour s'entraîner, comme des pros. Ce genre de compétition, ça fait monter le palpitant, se souviennent Olivier et Fabien. La première épreuve, c'est l'échauffement, sans chrono. La dernière, c'est juste de la folie ! »

MAISON NICOLAS

MARCHÉ COUVERT À METZ

Tél. 03 87 36 07 95

du mardi 17 au samedi 21 octobre 2017

<p>FILET DE BŒUF entier SV Voir type et catégorie sur le lieu de vente Origine France 19⁹⁰ 17⁹⁰</p> <p>ŒUF D'ARDEUR OU CANNE D'ARDEUR Origine UK 13⁹⁰ 7⁹⁰</p> <p>ŒUF DE MANCHELÉ Origine Allemagne 8⁹⁰ 4⁹⁰</p> <p>ŒUF DOUBLE Origine France 6⁹⁰ 3⁹⁰</p> <p>FOIE DE VEAU Origine France 19⁹⁰ 6⁹⁰</p> <p>JAMBON VEAU OU OSSO-BUCCO DE VEAU Origine Allemagne 7⁹⁰ 5⁹⁰</p>	<p>COURELET Origine France le kilo 2⁹⁰ 1⁹⁰</p> <p>PETIT PÂTE À LA VIANNE le kilo 1⁹⁰ 0⁹⁰</p> <p>FISICAU LORRAIN Origine France 14⁹⁰ 9⁹⁰</p> <p>BOUILLON NOIR BOISSON DE POMMES Origine France le kg 5⁹⁰ 3⁹⁰</p> <p>SANDWICH DE VIANDE Origine France le kg 8⁹⁰ 3⁹⁰</p> <p>LALETTE DE POMME DE TERRE Fabriqué en Alsace 1kg 500 g 2⁹⁰ 1⁹⁰</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

LA CHASSE EST OUVERTE !

CIVET DE CERF
Origine France
18⁹⁰ 9⁸⁰

RÔTI DE CERF
Origine France
12⁹⁰ 9⁹⁰

UNE SUGGESTION POUR LA SEMAINE

CŒD ENTIER OU COUPÉ EN MORCEAUX
Origine France
3⁹⁰ 2⁹⁰

CHOUCROUTE NOUVELLE D'ALSACE
le kg 0⁹⁰

et sa garniture À PRIX NICOLAS !!

COMMANDEZ 24H À L'AVANCE SUR : commande@maisonnicolas.fr

NOUVEAU ! PARKING GRATUIT 1 HEURE

places Jean-Paul II, place St-Etienne, rue des Jardins et rue du Four-du-Cloître

le chiffre

38 500

On compte 38 500 apprentis en Grand Est, soit la 3^e région de l'Hexagone. 25 % des concurrents français qui participent au mondial des métiers sont issus de Grand Est (lire par ailleurs). 1 900 formations sont dispensées dans 103 CFA, artisanat et industrie confondus. Un budget de 178 M€, dont 350 000 € est consacré à l'événement WorldSkills, des sélections régionales à l'international.

La présence du Grand Est à Abu Dhabi revient à 80 000 €.

LIGUE DES CHAMPIONS

METZ HANDBALL / BUDUCNOT (MNE)

SAMEDI 21 OCTOBRE À 17H30

ARÈNES DE METZ

Partenaires privilégiés

COM1SPORT

Partenaires principaux

WWW.METZ-HANDBALL.FR

INSOLITE

Des punaises de lit à Kinopolis Thionville

Des punaises de lit ont été détectées dans des sièges du cinéma thionvillois. L'Agence régionale de santé est intervenue. La salle 2 est fermée.



Les sièges suspects ont été isolés dans une chambre froide, pour que les insectes soient détruits. Photo: Pierre HECHELIN

Depuis la fin de l'été, la salle 2 du complexe cinématographique Kinopolis-Thionville est confinée. La présence de punaises de lit explique la raison de cette fermeture temporaire.

Tout est parti du signalement d'un particulier à l'Agence régionale de santé (ARS). Celle-ci a été avisée qu'en fait neuf personnes, entrées en contact avec les sièges du cinéma, avaient vu apparaître des boutons sur quelques parties de leur corps. L'ARS a pris les mesures nécessaires en application de l'article 121 du règlement sanitaire départemental, à savoir demander à l'exploitant du lieu de s'appliquer sans délai à la destruction des insectes.

Entre -19° et -40°C

« Nous avons alors procédé à la détection de la nature du problème, a révélé hier Philippe Halhoute, responsable opérations France de Kinopolis. Un spécialiste a été contacté. Il est venu avec son chien pour confirmer la présence d'insectes. Nous nous sommes également rapprochés d'un professeur qui nous a annoncé que le traitement chimique ne serait pas efficace. C'est pourquoi il nous a été recommandé de détruire les punaises en isolant les sièges dans une chambre froide, acheminée sur le site. »

Une méthode qui éradique les insectes grâce à une exposition de longue durée à des températures oscillant entre -19°C et -40°C.

Tous les fauteuils n'ont pas été impactés par l'infestation des punaises, selon le porte-parole de Kinopolis. « Les sols et les murs ne sont pas touchés non plus. »

Selon les prévisions des responsables, la salle 2 devrait rouvrir le 6 novembre, après un ultime contrôle du mobilier.

E. C.

CINÉMA

pays du saulnois

Vic-sur-Seille comme décor pour un film bollywoodien

Des producteurs bollywoodiens ont choisi Vic-sur-Seille pour le tournage d'une superproduction indienne. Un film qui mêle action et histoire d'amour. Ça va carburer aujourd'hui dans la cité des évêques.

Courses-poursuites dans les rues de Vic-sur-Seille : mafia contre BRI. Véritable spectacle bollywoodien. Non, les Vicois ne se font pas un film.

Les équipes de tournage d'une superproduction indienne ont posé leurs valises dans la cité des évêques. Pendant huit heures aujourd'hui, des cascades en rafale se succéderont, sous le regard de Jérôme Henry, réalisateur et coordinateur de cascades, originaire du secteur.

« J'ai été contacté il y a deux mois par la production indienne. Elle cherchait un décor typique des villages parisiens. J'avais le champ libre, déclare le professionnel, qui pense immédiatement à Vic-sur-Seille. J'ai joué le jeu avec le territoire. »

Douze cascadeurs, dont une femme, déboulent à fond la caisse aujourd'hui à Vic-sur-Seille. Une première pour la commune. Des dévotions ont bien évidemment été mises en place dans la localité pour qu'aucun incident ne se produise.

Pas moins d'une soixantaine de personnes travaillent sur le tournage, dont une dizaine d'acteurs, avec en superstar Vijay Sethupathi. Ce nom est peut-être inconnu en France, mais l'homme, qui incarmera le parrain de la mafia, est une vedette dans son pays. Le Dardieu indien.

Suite du tournage à Château-Salins

« Dans les films bollywoodiens, il faut trois ingrédients pour que ça marche : des filles, la mafia et l'amour », confie Jérôme Henry. Une recette que l'on retrouve dans le long-métrage de Gökül, intitulé Junga.



Les cascadeurs, chapeautés par Jérôme Henry (debout à droite), terminent leur séjour de façon spectaculaire dimanche avec des tonneaux en voiture. Photo: Laurence PIAFFI

le nom de l'héroïne. Une superproduction à plusieurs millions d'euros.

Vendredi et samedi, Château-Salins deviendra à son tour le théâtre d'impressionnantes réalisations. Des bolides à deux roues mettront les gaz dans les rues castelsalinoises. « Il y aura aussi des jeux de scène, j'ai proposé Château-

Salins pour le côté plus moderne », commente le cascadeur professionnel.

Le clou du spectacle aura lieu dimanche entre Château-Salins et Morville-lès-Vic avec d'impressionnants tonneaux. Pour la sécurité des automobilistes, la circulation sera modifiée, et le lieu strictement interdit au public.

Les acteurs prendront ensuite la direction de l'Autriche pour poursuivre le tournage. Un beau coup de pub pour le Pays du Saulnois, rendu visible pour des millions de spectateurs. « Le public asiatique est très curieux. Il aime le cinéma, les producteurs, les stars. Ce n'est pas improbable qu'il ait des tou-

ristes indiens dans le secteur », sourit Jérôme Henry. Qui sait...

Émilie JOCHYMEK-SCHAEER

Plus de photos sur notre site www.republicain-lorrain.fr, onglet Sarrebourg/Château-Salins

RAPHAËLLE DUCHEMIN
5H-7H EUROPE 1 BONJOUR

SUIVEZ-MOI SUR EUROPE 1

Europe 1

ÉCONOMIE thionville

Salon à l'envers: l'endroit des affaires

Vingt-deux ans après, la formule du Salon à l'envers fait toujours mouche. L'événement économique B to B est attendu aujourd'hui à Thionville.



Avec sa dimension transfrontalière, le Salon à l'envers favorise des milliers de contacts d'affaires en une seule journée. Photo: ARND BRONKHORST

Mettre en relation les entreprises locales et les responsables d'achats des donneurs d'ordre régionaux: la vocation du Salon à l'envers de Lorraine et du Grand Est reste intacte depuis 22 ans. Cette formule, imaginée par l'association Entreprendre en Lorraine nord pour doper les échanges commerciaux mais aussi valoriser l'attractivité du territoire, reste un temps fort attendu par la sphère économique régionale.

162 exposants
La manifestation se déroulera aujourd'hui, salle Jean-Burger à Thionville. Parmi les 162 exposants annoncés figurent des poids lourds de l'industrie (EDF, ArcelorMittal, British Steel, Clemessy, CMI...) mais aussi de grands noms du commerce (Leclerc

Thionville parie sur le télétravail

L'agglomération Portes de France Thionville lance la construction d'un bâtiment destiné à accueillir ponctuellement des travailleurs frontaliers.



Le chantier de construction du S-Hub a officiellement débuté hier, le long de l'A31, entre Thionville et Yutz. Photo: JEAN-PIERRE LUTZ

L'emploi frontalier dope l'économie de la Lorraine nord mais les flux avec le Luxembourg ont leur revers: au quotidien, l'A31 est saturé et le cadencement des trains est arrivé à son maximum. Aujourd'hui, ils sont 80 000 frontaliers à effectuer le trajet matin et soir. Ils seront 130 000 en 2025. Dans ce contexte, Thionville et sa couronne sont en première ligne. Son maire, Pierre Cuny, qui préside aussi la communauté d'agglomération, a relancé le débat il y a un an en mettant une proposition inédite sur la table: faire travailler les salariés frontaliers depuis la France, dans la limite de 25 % du temps de travail global, comme le permet la réglementation sociale et fiscale. Cela leur éviterait en partie ce fameux trajet devenu source de stress et, par ricochet, une moindre productivité au travail.

SOCIÉTÉ

Bertrand Piccard fait voyager des lycéens mosellans

Pour ses 55 ans, le Crédit Mutuel Enseignant de Moselle a invité Bertrand Piccard, hier à Metz. L'explorateur suisse, initiateur de l'aviation solaire Solar Impulse, a rencontré des lycéens mosellans passionnés d'aéronautique.

Intimidés, très intimidés ! Face à un géant de l'aéronautique, explorateur mondial connu, ils ont eu beaucoup de mal à lancer leurs questions. Hier, une trentaine d'élèves et étudiants des lycées Saint-Euphrasy de Farnac, Charles-Hermite de Dieuze, Louis-Vincent de Metz et Charles-Jully de Saint-Avoird, ont rencontré Bertrand Piccard, aux commandes de Metz, où l'aéroclub suisse donnait une conférence dans la soirée. Conférence organisée par le Crédit Mutuel Enseignant (CME 57) de Moselle à l'occasion de ses 55 ans.

À la manœuvre, Pierre Durupt, le président du conseil d'administration du CME 57: « Lorsque nous avons imaginé inviter Bertrand Piccard, son voyage de Louis-Vincent était loin d'être évident. Mais on n'a jamais douté de ses succès ! Son témoignage est extrêmement intéressant pour les enseignants et leurs élèves. »

De riches échanges
Olivia et Anastasia, 15 ans, toutes deux en classe de seconde à Louis-Vincent, ont bien préparé leurs questions. Normal pour ces lycéennes qui passent le brevet d'initiation aéronautique (BIA). Idem du côté de Louis-Vincent, où des élèves sont en train de construire un simulateur de vol. « Pourquoi avoir choisi de vous exercer sur un simulateur à cinq écrans ? » Réponse du pilote: « Pour augmenter l'effet de réalité à 250°. Sans cela, on se serait rapidement cassé ! »



Autour du "saventureur" Bertrand Piccard: des lycéens mosellans passionnés d'aéronautique et d'espace. Photo: HENRI GOSLÉ

« Et comment supporter d'être seul dans un cockpit durant 48 heures ? » interroge un lycéen de Saint-Euphrasy. « Se mettre dans une situation

d'inconnu est formidable, répond Bertrand Piccard. On se rend compte que l'on peut faire des choses insoupçonnées. Il faut rompre avec nos habitudes et nos certitudes, nous sommes beaucoup trop prisonniers de ce qu'on a appris à penser.

Transformer une crise en véritable aventure, ça, c'est génial ! Le "saventureur", comme il se définit, travaille maintenant sur la création de l'Alliance mondiale pour des solutions efficaces. Cette alliance doit réunir des individus, des start-up, des petites et grandes entreprises et des organisations qui ont des idées, des produits, des processus, des technologies propres. Un autre sacré défi...

SOCIAL

Loi Travail: FO enfonce le clou

À l'approche de la ratification par le Parlement des ordonnances Macron, l'union départementale FO de Moselle bat le rappel des troupes.

Les ordonnances Macron sur la loi Travail figurant sans surprise hier au menu de l'assemblée générale des syndicats FO de Moselle, qui a réuni centaine d'adhérents à Augny. « Nous ne pouvons pas avoir fait plus de quatorze jours de grève contre la loi El Khomri et tourner maintenant la veste pour négocier je ne sais quoi », prévient François Chevalier. Le secrétaire général adjoint de l'UD résume ainsi la combativité qui prévaut dans les rangs départementaux, à la veille de nouvelles mobilisations.

« Aller à la bagarre »
Prenant le contre-pied du positionnement conciliant de Jean-Claude Mailly à l'égard de la réforme portée par le gouvernement Philippe, l'ensemble des unions départementales a acté en comité confédéral, le 29 septembre, le principe d'un engagement total contre la réforme du code du travail. « On exige le retrait, dans ce texte, de toutes les mesures de régression sociale », complète Alexandre Tott, secrétaire départemental. « Jean-Claude Mailly pense ce qu'il veut, pas

question de relâcher la pression », renchérit François Chevalier. À l'issue de ses travaux, le congrès confédéral a mandaté la conf' pour négocier une mobilisation interprofessionnelle d'ici fin novembre. Soit après la prochaine intersyndicale programmée le 24 octobre. « Mais avant la ratification des ordonnances par le Parlement », explicite Tott. « L'objectif n'est pas de peser sur les députés, mais d'agir efficacement pour le retrait des ordonnances. » L'intéressé pointe déjà les conséquences redoutées: « Ces ordonnances préfigurent les contre-réformes à venir sur le régime d'assurance chômage, la remise en cause de la sécurité sociale, des régimes de retraite et des services publics. »

Pour autant le pari de la mobilisation est loin d'être gagné. « La question de fond, c'est celle de notre capacité à entraîner l'ensemble des secteurs dans la grève. Chez nous, aucun doute, il y a une détermination de tous à aller à la bagarre. »



Frédéric Souilliot, secrétaire confédéral FO et Alexandre Tott, secrétaire FO pour la Moselle. Photo: HENRI GOSLÉ

ÉDUCATION

402 participants au cross UGSEL

Hier après-midi a eu lieu le cross départemental de l'Union générale sportive de l'enseignement libre (UGSEL), la fédération française de sport scolaire de l'enseignement privé. Onze établissements du département étaient représentés pour un total de 402 participants. Cette compétition interétablissements a eu lieu à Bouzonville pour la première fois.

Les résultats
Benjamins 1 : Alycia Veroux (De La Salle), Manon Rose (Jean XXIII) et Florence Vallée (Jean XXIII).
Benjamins 2 : Clara Herborn (Saint-Christienne), Pauline Goisnard (Jean XXIII), Zoia Bercker Fernandes (Saint-Christienne) et Clément Pfeiffer (Jean XXIII).
Minimes 1 : Ana Veroux (De La Salle), Daphné Kausz (De La Salle), Mayliss Lassagne (Jean XXIII) et Cécilia Stroll (De La Salle).
Minimes 2 : Juline Bei (De La Salle), Mayliss Lassagne (Jean XXIII) et Cécilia Stroll (De La Salle).
Minimes 3 : Noam Kharif (Bouzonville), Nawfel Belgahouti (Briey) et Romain Caye (Bouzonville).
Cadets : Lisa Stepien (Peltré), Lucie Szymczak (Jean XXIII) et Enola Wagner (Peltré).
Juniors : Arthur Salari (Saint-Pierre Chanel), Maxime Parent (Jean XXIII) et Rayane Belghaoui.



En tout, 402 participants ont pris le départ du cross départemental UGSEL organisé hier à Bouzonville. Photo: RL

Juniors : Ambre Nicoli (Peltré), Camél Zahi (Algrange), Damien Gallet (Peltré) et William Herpin (Peltré). Les quinze premiers de chaque classement sont qualifiés pour les régionales qui auront lieu le 15 novembre prochain à Verdun.

hier à metz EN BREF

Insuffisants rénaux à Bousse

L'association des insuffisants rénaux de la Moselle propose une conférence sur le thème « Psychologie et santé : ces émotions qui nous brisent le cœur », le jeudi 26 octobre, à 20 h, à la salle des fêtes de Bousse. La soirée sera animée par Jean-Pierre Houpe, cardiologue depuis toujours orienté vers la prévention et passionné par les aspects psychosociaux de la maladie.

Conférence sur la douleur

L'association Vivre avec la douleur chronique propose une conférence sur la douleur, le vendredi 20 octobre, à 18h, salle Polyvalente de Montigny-Lès-Metz. Intervenants: Dr Poivert, rhumatologue (« C'est dans la tête ? ») et Dr Rimlinger, algologue (« Nouveaux et méthodes de prise en charge en douleur chronique »). Renseignements au 06 15 36 42 99 ou vdc57@orange.fr

Salariés en Allemagne et retraite

Vous êtes, ou avez été, salarié en Allemagne ? Vous vous posez des questions à propos de votre future retraite allemande ? La caisse de retraite allemande (Deutsche Rentenversicherung) et la caisse d'assurance retraite et de la santé au travail d'Alsace-Moselle (Carsat) organise une journée internationale d'information retraite le mardi 7 novembre qui se tiendra à la Carsat, 1, rue de la Poterne à Thionville. À cette occasion, vous pouvez rencontrer, exclusivement sur rendez-vous, un conseiller retraite allemand. Prendre rendez-vous dès à présent au 03 88 65 24 97 (de 9h à 12h et de 13h à 16h) ou au 3960. Impératif: munissez-vous de votre numéro d'assurance lors de votre appel.

assemblée générale à augny

Concours du Gargantua

La 16^e édition du concours du Meilleur cuisinier de collectivité en gestion directe de France, organisé chaque année par le réseau interprofessionnel Restau'Co, est lancée. Concours de référence sur son secteur, organisé par le Meilleur Ouvrier de France catégorie restauration, Restau'Co, le Gargantua récompense tous les deux ans la créativité et les bonnes pratiques des cuisiniers de restauration collective. Les sept finales régionales débuteront au mois de novembre et la finale nationale aura lieu au Sirha à Lyon en janvier 2019. Clôture des inscriptions le 1^{er} décembre 2017 pour la région Grand Est. Dossiers d'inscription et renseignements sur www.le-gargantua.fr ou www.restauco.fr.

Bourses d'étude de l'Agal

Depuis 1986, l'association générale d'Alsace et de Lorraine (Agal) attribue des bourses d'étude à des jeunes gens originaires des départements du Haut-Rhin, du Bas-Rhin et de la Moselle, désireux de poursuivre leur formation à Paris ou en Ile-de-France. Pour 2018, le montant de cette aide a été fixé à 1000 € et sera versé aux bénéficiaires au printemps prochain. Toutes les disciplines sont concernées: sciences physiques et mathématiques, sciences sociales, droit, lettres, métiers d'art et d'artisanat, professions de santé, etc. Les candidats sont priés de fournir un dossier complet avant le 8 décembre 2017. La liste des documents requis figure sur le site internet de l'Agal www.alsace-pans.org à la rubrique « Les bourses ». Ils adresseront ces documents à l'Agal, Maison des associations, 28, rue Lauro Diebold à Paris 75 008. L'Agal s'engage à respecter la confidentialité et à contacter les lauréats en janvier 2018: ceux-ci acceptent que leur nom soit rendu public dans le cadre de la politique de communication de l'association.

■ **ESSAI**

XC 60: entre puissance et élégance

Le véhicule premium de Volvo revient sur le devant de la scène avec un modèle entièrement refait. Pour le conducteur, une impression de puissance mêlée à la légèreté des lignes.

Un passé, le XC 90 avait fait une entrée remarquée. Voilà que son "petit frère" a opéré sa mue. Sur la même plateforme SPA, le XC 60 propose une carrosserie à la fois élégante et épurée avec des flancs sculptés et une ligne de pavillon qui plonge vers l'arrière.

L'impression de puissance se mêle à la légèreté des lignes pour rester dans l'esprit suédois, que n'a pas altéré le propriétaire chinois.

On retrouve la large calandre à l'avant, frappée des armoiries de la marque et sa signature lumineuse qui baret les feux avant. Pour se distinguer encore un peu plus, la finition R-Design se distingue par un cerclage de calandre et des bouillottes, l'habillage des vitres et des coques de rétroviseurs couleur argent mat et, en option, les jantes peuvent passer de 19 à 22 pouces.

Volvo poursuit son but, augmenter la sécurité dans ses voitures pour atteindre son objectif : aucun mort ni blessé grave dans une Volvo neuve en 2020.

Freinage automatique

Toute une batterie d'équipements aide à la sécurité, un pas de plus vers la conduite autonome. La combinaison du régulateur de vitesse adaptatif et de « pilot-assist » crée un système semi-autonome pour gérer la distance et la vitesse, en fonction de la voiture qui précède, et ce de 0 à 130 km/h, en assurant aussi un maintien



La version hybride T8 twin engine (minimum 70 300 €), permet de disposer d'un moteur essence de 320 ch sur les roues avant et d'un moteur électrique de 87 ch sur les roues arrière. Photo DR

dans la voie. Autres systèmes de protection : le freinage automatique aux intersections qui est apparu sur le XC 90, utile lorsque le véhicule détecte un risque de collision, et la prévention de changement de voie sur la voie opposée.

Au lancement, le XC 60 est proposé en 21,4 cylindres double-turbo diesel de 190 ch avec boîte auto 8 rapports. Avec un couple de 400 Nm, la voiture est agréable et l'environnement intérieur invite à une conduite zen, avec possibilité de jouer avec la suspension pneu-

matique pilotée électriquement pour un comportement plus dynamique et plus ferme si on le désire. La version D5 et ses 235 ch avec son couple de 480 Nm est plus puissante, mais pas forcément plus agréable. Des versions essence de 250

à 320 ch et deux roues motrices arriveront, comme la version hybride T8 twin engine qui permet de disposer d'un moteur essence de 320 ch sur les roues avant et d'un moteur électrique de 87 ch sur les roues arrière pour une autonomie donnée de 45 km en tout

électrique. Volvo a pour objectif de ne produire que des véhicules qui, dès 2019, embarqueront un moteur électrique à côté du moteur thermique. La marche vers le 100% est inexorable...
 Yves VELON

volvo

Un intérieur luxueux



Un intérieur qui reste un modèle de "zénitude". Photo DR

Dans ce XC 60, c'est l'usage et zen avec des finitions toujours aussi soignées et une planche de bord très agréable au toucher. Avec neuf centimètres de plus, quatre occupants trouvent facilement leurs places.

Le cinquième devra poser ses jambes de part et d'autre du tunnel de transmission sur les versions de lancement, exclusivement en quatre roues motrices.

Côté coffre, 505 l sont disponibles, jusqu'à 1 432 l sièges arrière rabattus.

Le conducteur dispose d'un

poste de pilotage digital avec rappel du GPS entre les deux cadrans du compteur et compte-tours, mais aussi de la vision tête haute avec incrustation des panneaux de limitation de vitesses.

Le grand écran central de 9 pouces ou de 12,3 pouces en option, bien orienté, pour éviter les reflets, permet de piloter climatisation, radio, et connectivité pour limiter le nombre de boutons et rester dans cet esprit épuré.

Y. V.

Repères

- Moteur: 1 969 cm³, 190 ch (235 ch).
- Couple: 400 Nm entre 1 750 et 2 500 tr/min (480 Nm entre 1 750 et 2 200 tr/min).
- Boîte: automatique et séquentielle à 8 rapports.
- Transmission: intégrale, 0 à 100 km/h: 8,4 s (7,2 s).
- Consommation: 5,2 l (5,1 l) en cycle mixte CO₂: 136 g (malus 253 €), 144 g (malus 173 €).
- Prix: à partir de 44 500 € (R-Design 53 920 € - DS R-Design 58 420 €).

Courrier service

■ **DÉCORATION**

Bientôt Halloween

« Comment traiter une citrouille ou un potiron pour en faire un bel objet de décoration, une lampe ou un vase, par exemple ? » A. J., Hagondange

Rappelons que la citrouille (cucurbita pepo) est plus ou moins volumineuse et présente une peau tirant sur le jaune. Le potiron (cucurbita maxima) a des couleurs plus variées, soit jaune-orangé soit totalement vert.

Dans un premier temps, lavez la courge puis découpez la partie supérieure. Mettez le couvercle de côté. Ôtez la chair et les graines à l'aide d'une cuillère à soupe. Laissez-la ensuite sécher pendant une semaine dans un endroit frais et aéré, mais non humide.

Lampe citrouille

- A la surface, dessinez au feutre les yeux, le nez en forme de triangles et une bouche disproportionnée... ou sourire malfélique.
- Découpez ces motifs au couteau.
- Trempez la citrouille (chapeau compris) dans un bain de paraffine chaude. Faites-la sécher à nouveau sur une claie pendant quelques jours avant de la badigeonner, à l'aide d'un pinceau, avec un vernis incolore.
- Placez une bougie à led au centre de la citrouille. Repositionnez le chapeau.



Photo JérémyAZ

Vase potiron

- Soutenez-le, comme conseillé ci-dessus, au bain de paraffine et au vernissage.
- Une fois qu'il est bien sec, garnissez-le d'un bloc de mousse florale cylindrique.
- Il ne vous reste plus qu'à y piquer des fleurs séchées.
- En humidifiant le bloc, vous pouvez opter pour des fleurs fraîches.

Avec les restes

- Faites cuire la chair prélevée en la recouvrant d'eau. Egouttez-la et mixez-la avec un peu de lait chaud, ça fera un excellent potage.
- Si vous avez un jardin, essayez les graines avec du papier absorbant et laissez-les sécher sur une plaque. Conservez-les au sec. Vous pourrez les mettre en terre à la fin du mois de mars en les espaçant d'une vingtaine de centimètres. La plante se révélant vite encombrante, prévoyez un espace assez grand.

■ **VOYAGE EN CHINE**

Pendule néogothique

Chaque jeudi, M^e Laurent Martin, commissaire-priseur à Metz, expertise une œuvre d'art ou un meuble ancien soumis par l'un de nos lecteurs.

Cette garniture de cheminée est composée d'une pendule et de deux cassolettes en bronze, à double patine brune et or. Protégée de la poussière et des injures du temps par une cloche en verre posée sur un socle en bois, elle a conservé tout son éclat, contrairement aux cassolettes légèrement ternies.

Cette pendule de 55 cm de haut et de 13 cm de large est un modèle créé durant la Restauration. Les particularités du mécanisme témoigneraient à elles seules de l'époque de sa conception, mais le style troubadour et cathédrale reconnaissable entre tous, la surcharge de symboles, permettent de la dater plus précisément. Typiquement romantique, elle date de l'époque de Charles X. N'ayant bien évidemment aucun modèle d'horlogerie datant du Moyen Âge, l'artiste se voit contraint de s'inspirer de modèles existants dont il fait une synthèse. On reconnaît dans les colonnes de bronze surmontées d'une double dentelle d'ogives en bronze doré des motifs architecturaux empruntés par exemple aux tombeaux des ducs de Bourgogne, réalisés au XV^e siècle par Claus Sluter. Mais à la différence des pleureurs de Sluter, le personnage féminin est sorti de sa niche.

Il s'agit d'une jeune femme en bronze doré assise nonchalamment sur une marche du parvis

d'une église miniature avec ses colonnes, sa rosace et ses pinacles. Elle porte un costume médiéval : une cotte à manches serrées dont la traîne permet un joli dérapé et un élégant surcot (sorte de chasuble) en fourrure sans manches.

Coquette, elle porte une couronne de roses, un diadème et un lourd collier de perles orné d'une croix. Annonceuse, elle effleure une marguerite.

Il ne faut pas être grand connaisseur pour reconnaître aux signes qui l'entourent Marguerite, que le Docteur Faust a séduite en lui offrant les bijoux fournis par Méphisto. C'est donc un épisode de cette vieille légende allemande réécrite par Goethe que raconte cette horloge.

La référence germanique est d'ailleurs discrètement attestée par la guilaine de poèmes de pin qui orne les ogives.

Note: cette horloge qui reprend une thématique chère aux vanités est une véritable parabole. Elle montre la malheureuse pécheresse effleurant sa marguerite pendant qu'à l'arrière-plan le balancier, symbole du temps, égrène les secondes qui la mèneront à sa perte.

Cette pendule mérite une estimation de 1 500 € dans la perspective d'une présentation aux enchères.



Une belle garniture de cheminée. Photo DR

horlogerie

Bon à savoir

Si vous souhaitez connaître l'avis de notre expert, vous pouvez présenter vos objets chaque mercredi, à l'Hôtel des ventes.

Vous pouvez aussi lui envoyer un descriptif accompagné d'une photo de bonne qualité, sur fond neutre :

• par voie postale : Hôtel des Ventes, 43 rue Dupont-des-Loges, 57000 Metz.

• par mail : Les photos seront envoyées au format JPEG hdvmetz@orange.fr.

Indiquez vos coordonnées. Notre spécialiste se réserve le droit de sélectionner les objets les plus intéressants. Retrouvez-nous chaque mercredi en cas de publication.

■ **ET SI VOUS NOUS AIDIEZ**

Questions de la semaine

Retrouvez chaque jour ces deux demandes.

Objet mystérieux

Cet appareil apparaît sur une carte postale datant du début du XX^e siècle. La photographie a certainement été prise dans ou près d'un camp militaire. Nous cherchons à savoir à quel il servait ?

Albert Quencez

Qui était cet homme, auteur de *La marche Lorraine ou le roman d'un lorrain* (1947, Éditions Le Lorrain). *Heures Algériennes* (1934, Éditions de la Jeune Académie) ? Il a aussi écrit une pièce *Le Passer*, traitant du passage des prisonniers en 1940/1944 aux fontiers mosellanes.



Photo DR

■ **HISTOIRE**

Devise du Québec

« Récemment, dans un article, vous évoquiez la devise du Québec : Je me souviens... Quelle est son origine ? » M. S., Montigny-lès-Metz

L'origine de cette devise remonte à 1883, lorsqu'Eugène-Étienne Taché (1836-1912), architecte et sous-ministre des Terres de la Couronne, fit graver ces mots sur le fronton de l'Hôtel du Parlement de Québec, aujourd'hui siège de l'Assemblée nationale.

Taché voulait faire de cet édifice un Panthéon à la mémoire des héros de l'histoire du Québec. De nombreux décors sculptés témoignent des différentes époques liées à la fondation du Canada et du Québec. Y sont représentés les Amérindiens, les explorateurs, les missionnaires,

les militaires et les administrateurs publics du régime français, ainsi que des figures du régime anglais comme Wolfe, Dorchester et Elgin. L'architecte avait même prévu un espace pour les héros des générations futures.

Entrée officielle

En 1939, un simple décret gouvernemental introduisit officiellement la devise dans la description hiéroglyphique des nouvelles armoiries de la Province. Elle connut un regain de célébrité en 1978, lorsque le gouvernement du Québec la fit inscrire sur les plaques d'immatriculation des véhicules, à la place du

slogan touristique « La belle Province » en vigueur depuis 1963.

À l'époque, certains pensaient que la phrase complète devait être : « Je me souviens que nous les lys, je crois sous la rose. » Cette formule suscita quelques controverses, les uns voyant une allusion critique au colonialisme britannique, d'autres au contraire l'interprétant comme un éloge de l'administration anglaise. Selon l'Historien québécois Gaston Deschênes, il s'agit en réalité de deux devises distinctes, imaginées par Taché, et qui ont été juxtaposées à tort.

Écrivez-nous

- Par courrier : Le Républicain Lorrain Courrier Service 57177 METZ CEDEX 9
- Par e-mail : L.R.L.C.O.U.R.L.E.C.T.E.U.R.S@republicain-lorrain.fr

Du mardi au vendredi, nous répondons à vos questions sur différents thèmes : fiscalité, chômage, histoire, bricolage...

Nous ne prenons en compte que les demandes comportant clairement les nom et adresse de l'expéditeur. Il n'est pas donné suite aux questions relevant de concours ou de travail d'ordre scolaire. Retrouvez-nous chaque dimanche dans **Le Mag**, rubrique **De vous à nous**.

Football **ligue Europa**

Mario Balotelli en reconquête

L'attaquant de Nice joue à Rome et veut montrer à l'Italie qu'il peut encore lui servir.

Nice-Lazio Rome, ce jeudi. Offre une nouvelle chance à Mario Balotelli de se rappeler à l'Italie. A quelques semaines du barrage de qualification pour le Mondial-2018, contre la Suède, le sélectionneur de l'Italie Gian Piero Ventura ne semble tout à fait prêt à le laisser partir. Mais une belle performance (et des buts) pourrait rallier le débat. «Super Mario» n'a plus été convoqué depuis le mois de novembre 2014. Sa dernière sélection, la 32^e, remonte au dernier match de poules du Mondial brésilien perdu contre l'Uruguay (1-0). Il a raté l'occasion de se montrer aux côtés de la «Nazionale» lors du barrage de Ligue des Champions perdu contre Naples. Blessé, il a manqué l'aïler, et Lucien Favre a regretté de l'aligner au retour: il n'était pas prêt et n'a rien gagné. Ventura est souvent interrogé sur Balotelli mais il n'a jamais donné l'impression de vouloir faire plus qu'entourer la porte. «Je n'ai rien contre lui, dit le sélectionneur, mais ce qui compte, c'est la capacité à faire partie d'un groupe, le sacrifice et la disponibilité vis-à-vis des autres, comme l'avaient Eder et Graziano Pellè à Euro. Il y a ceux qui sont habitués à la faire et ceux qui ne le sont pas.»



Mario Balotelli. Photo AFP

Roberto Inglese (Chievo Vérone). Balotelli aurait pu se retrouver dans l'autre camp, à Pallanza Rivière. Il a été annoncé à la Lazio lors de chacun des trois derniers marchés d'été: en 2015 quand il était dans l'impasse avec Liverpool, en 2016 après sa triste saison milanaise et encore cet été. Mais l'Italie se méfie. Son dernier passage en Serie A a été un désastre, avec une très pauvre saison 2015-2016 à l'AC Milan, lors de laquelle il n'a inscrit que trois buts, dont deux en Coupe d'Italie contre une équipe de troisième division.

Au cas où, le président Nicolas Jean-Pierre Rivière joue les avocats: «Je ne connais pas Ventura mais je serais prêt à appeler pour lui garantir que Mario est vraiment un super garçon, qui apporte de la joie dans le vestiaire. Et les "balletelli", on n'en a pas une seule», a-t-il dit, à propos des fameux écrits de Super Mario, traduisibles par «balletelli».

Rivière le défend

Ce soir, «Balo» devrait croiser le titulaire du poste d'avant-centre, Ciro Immobile. L'autre attaquant habitué de l'Italie, Andrea Belotti, est blessé et incertain pour la Suède. Mais avant de penser au proscrit, Ventura devrait choisir entre Eder, Manolo Gabbiadini voire Simone Zaza (Valence) ou le méconnu

«Aucun calcul» à Marseille

Avant de recevoir le PSG dimanche, l'Olympique de Marseille accueille les Portugais de Guimarães ce jeudi (19h). «Je ne vois aucun calcul, il faut tout donner pour le match», a prévenu l'entraîneur de l'OM Rudi Garcia. On a besoin de la victoire, on a perdu la première place du groupe.» Dans ce match français engagé en Ligue Europa, Lyon a aussi besoin d'un succès, après deux succès nuls. Mais cela ne s'annonce pas simple sur la pelouse de l'Anfield d'Everton, emmenés par Wayne Rooney. Pour ce match, Bruno Genesio va de nouveau recomposer sa ligne défensive. Il récupère Marcelino, suspendu face à Monaco, mais se passera de Jérémie Morel.

Le point

LIGUE EUROPA				
GRUPELE				
«ALOUVERA»	2015			
Estim: Lyon	2015			
Marseille-Beragme	Apollon Linaresol	2015		
1 Kazan Beragme	4 2 1 1 1	4 1 1		
2 Manchester United	2 2 1 1 1	2 1 1		
3 Lyon	2 0 2 1 2	2 1 1		
4 Everton	2 0 2 1 2	2 1 1		
5 Arsenal	1 1 1 1 1	1 1 1		
GRUPELE				
«ALOUVERA»	2015			
Marseille-Gamarias	19h			
1 Borussia Dortmund	19h			
2 Tottenham	19h			
3 Borussia Dortmund	19h			
4 Tottenham	19h			
5 Borussia Dortmund	19h			
6 Tottenham	19h			
7 Borussia Dortmund	19h			
8 Tottenham	19h			
9 Borussia Dortmund	19h			
10 Tottenham	19h			

Rybolovlev s'attend à être inculpé

Le président de l'AS Monaco est accusé «d'atteinte à la vie privée» par Tania Rappo.

Le milliardaire russe et président de l'AS Monaco Дмитрия Рыболовлев s'attend à être inculpé jeudi à l'issue d'une audition par la justice monégasque dans le cadre d'une plainte déposée par une Bulgare résidente monégasque, Tania Rappo, pour atteinte à sa vie privée. «Demain (jeudi), je me rendrai à une convocation avec les autorités judiciaires de Monaco pour évoquer la plainte de Tania Rappo qui prétend avoir souffert d'une atteinte à sa vie privée. Je dois être inculpé pour une atteinte à la vie privée, bien que je conteste avoir commis de tels faits», a annoncé M. Rybolovlev, dans un communiqué. Ce dernier est au cœur d'une retentissante affaire d'escroquerie l'opposant au marchand d'art suisse Yves Bouvier grâce auquel il a investi une partie de son patrimoine dans une collection de toiles d'une valeur estimée à 2 milliards de dollars. MM. Rybolovlev et Bouvier avaient été mis en contact par Tania Rappo, épouse bulgare de la famille Rybolovlev qui se plaint d'avoir été subrepticement enregistrée pour la piéger, elle et M. Bouvier.

«Escroquerie massive» Ce vol de l'affaire s'est mué ces dernières semaines en un scandale à Monaco où de hauts fonctionnaires de police et de la garde des Sceaux Philippe Narbonne ont été mis en cause dans la presse, sous l'impulsion d'Yves Bouvier et de son avocat, le procureur général de Monaco et M. Rappo de «blanchiment».

Dans son communiqué, M. Rybolovlev réaffirme qu'il est la victime «d'une escroquerie massive». M. Rybolovlev accuse M. Bouvier de lui avoir surfacturé ses tableaux. M. Rybolovlev touchait aussi des commissions sur chaque œuvre vendue par le marchand. M. Rybolovlev assure de son «intention de coopérer pleinement avec les autorités» et se dit certain «que le système judi-

Cabouret: «On a tous nos responsabilités»

Les joueurs du FC Metz sont-ils bien préparés ? S'entraînent-ils suffisamment ? Le préparateur physique des Grenats, Hugo Cabouret, défend son travail sans s'exonérer de ses responsabilités.

«Le FC Metz aurait dû gagner deux ou trois matches de plus», estime le préparateur physique Hugo Cabouret. Photo Anthony PROCE



«Le FC Metz aurait dû gagner deux ou trois matches de plus», estime le préparateur physique Hugo Cabouret. Photo Anthony PROCE

«Le public s'interroge sur les entraînements. «Ce regard extérieur ne prend pas tout en compte. Les joueurs arrivent chaque jour à 8h30 pour partir à 13h30. Ils vont en salle, suivent les programmes de 45 minutes que je prépare, s'entraînent, passent une heure avec les kinés... Après, il y a des faits. En match, on court beaucoup moins que les autres. Les défenseurs adverses courent toujours plus que les nôtres. On ne peut pas? Problème de schéma? On travaille pourtant. Et ce n'est pas en mettant 10 km de plus qu'il y aura transfert dans le jeu. De toute façon, je préfère le qualitatif au quantitatif. Il m'arrive même de freiner les coaches sur le volume. Car il faut prendre son dos corps, surtout avec autant de trentennaires...»

«Un faux débat»

«C'est-à-dire ?» Je préche pour la parité, mais quand tu fais venir des joueurs avec un certain passif, tu prends tout le package, l'expérience et le physique. Il faut s'adapter, mais la dimension athlétique est une

vraie question. Le gars pourra-t-il répéter les efforts, jouer 38 matches... Ce n'est pas un passif médical lourd? La partie technique et tactique, c'est peut-être plus importante... Ce n'est pas mon rôle, mais je constate que notre infirmerie a beaucoup de joueurs d'expérience. Après, l'entraînement est un faux débat. En dernier, Diabaté s'entraîne deux fois par semaine et il marqua... La préparation interpellée depuis Saint-Étienne... On n'a pas eu cette baisse à Angers.

Moi aussi, j'ai trouvé les joueurs essouffés. Les rapports physiques, ça t'a un peu trop poussé. J'ai mal jugé le truc, c'est ma faute. On se demande sans cesse avec le staff médical si on prépare bien les mecs, ce qu'il faut mettre en œuvre pour leurs performances... Comment expliquer enfin toutes ces blessures aux ischio-jambiers? On n'a peut-être pas fait assez de prévention pour les éviter. Bisevac, Rivière souffrent, Balliu, Philipps. Ngette souf en alete... On a

acquis une machine australienne, qui sert aux rugbymen, pour mettre en place une prévention et un renforcement plus poussés, qu'il y ait ou non de blessures de l'entraînement. On essaie vraiment de trouver le bon fonctionnement. Mais c'est cyclique. En Premier League, l'an dernier, il y a eu 176 cas sur les ischio pour 4 700 jours d'entraînement. C'est la première blessure musculaire du footballeur.

«Comment expliquer enfin toutes ces blessures aux ischio-jambiers? On n'a peut-être pas fait assez de prévention pour les éviter. Bisevac, Rivière souffrent, Balliu, Philipps. Ngette souf en alete... On a

«Arrivera ce qui arrivera»

L'ultimatum du président Serin dramatisé fortement la réception de Dijon, ce samedi, qui pourrait coûter sa place à Philippe Hinschberger. «Les joueurs sont conscients de la situation, explique Hugo Cabouret. Dans le staff, on se posait déjà la question après cinq journées. Arrivera ce qui arrivera. On connaît les réactions du jeu. Mais si tu arrives le lundi en faisant la queue, ce n'est pas bon. Alors tu relatives, tu essaies de mettre de l'entraînement dans ce que tu fais et t'es positif... L'avenir du préparateur physique du FC Metz est-il lié à celui de son entraîneur? «Je ne sais pas», répond-il. Mais il s'interroge, «est obligé». «On est humain, dit-il. Quand tu es chez toi, tu regardes la télé, tu te lis un bouquin ou que tu fais la cuisine, y a pensés. Surtout quand tu apprécies le club, le régime. Après, au travail, tu fais de la m... au travail. Bien sûr, quand tu regardes

fc metz express

les résultats, tu es obligé de dire que tu es responsable. Metz est 20^e, après trois points, cela veut dire quelque part, qu'à chaque étape, on a raté quelque chose... Enfin, Cabouret réfléchit aussi à l'après-Dijon. «Même si tu es amené à gagner, ce que je souhaite, il faudra confirmer derrière contre le Red Star, parce que les gens ne comprendront pas que tu les fasses éliminer de la Coupe de la Ligue à domicile par un club de National, et ensuite à Lyon où tout le monde nous voit perdant. Si on veut redresser la barre, il faut faire quelque chose là-bas. On n'a pas pour ramasser un point et on ne va pas cibler nos matches. Nantes, Saint-Étienne, et on allait déjà pour gagner. Dans notre position, de toute façon, tu ne peux pas commencer à calculer.»

Tableau de bord

Hier : une séance d'entraînement en matinée. Aujourd'hui : une séance à 10 h (à huis clos). Demain : une séance à 10 h (à huis clos). Samedi : Metz-Dijon à 20 h. D'un match à l'autre. Dernier match : Saint-Étienne-Metz (9^e journée de Ligue 1), samedi 30 septembre : 3-1. Prochain match : Metz-Dijon (10^e journée), samedi 21 octobre à 20 h. À suivre : Metz-Red Star (16^e de finale de la Coupe de la Ligue), mercredi 25 octobre à 21 h 05 ; Lyon-Metz (11^e journée), dimanche 29 octobre à 15 h ; Metz-Lille (12^e journée), samedi 4 novembre à 20 h. À l'infirmerie. Yann Jouffre (mollet) et Milan Bisevac (ischio-jambiers) sont absents. Abila Jallow (cuisse) en phase de reprise. Théodore Efoaba (genou) en rééducation. Matthieu Udol, victime d'une rupture des ligaments croisés du genou droit, devra subir une intervention.

Ch. J.

Suspendu. Benoît Assou-Ekotto purgera son deuxième match de suspension, ce samedi, lors de la venue de Dijon. Ch. J.

justice

Rybolovlev s'attend à être inculpé

Le président de l'AS Monaco est accusé «d'atteinte à la vie privée» par Tania Rappo.

Le milliardaire russe et président de l'AS Monaco Дмитрия Рыболовлев s'attend à être inculpé jeudi à l'issue d'une audition par la justice monégasque dans le cadre d'une plainte déposée par une Bulgare résidente monégasque, Tania Rappo, pour atteinte à sa vie privée. «Demain (jeudi), je me rendrai à une convocation avec les autorités judiciaires de Monaco pour évoquer la plainte de Tania Rappo qui prétend avoir souffert d'une atteinte à sa vie privée. Je dois être inculpé pour une atteinte à la vie privée, bien que je conteste avoir commis de tels faits», a annoncé M. Rybolovlev, dans un communiqué. Ce dernier est au cœur d'une retentissante affaire d'escroquerie l'opposant au marchand d'art suisse Yves Bouvier grâce auquel il a investi une partie de son patrimoine dans une collection de toiles d'une valeur estimée à 2 milliards de dollars. MM. Rybolovlev et Bouvier avaient été mis en contact par Tania Rappo, épouse bulgare de la famille Rybolovlev qui se plaint d'avoir été subrepticement enregistrée pour la piéger, elle et M. Bouvier.

«Escroquerie massive» Ce vol de l'affaire s'est mué ces dernières semaines en un scandale à Monaco où de hauts fonctionnaires de police et de la garde des Sceaux Philippe Narbonne ont été mis en cause dans la presse, sous l'impulsion d'Yves Bouvier et de son avocat, le procureur général de Monaco et M. Rappo de «blanchiment».

Dans son communiqué, M. Rybolovlev réaffirme qu'il est la victime «d'une escroquerie massive». M. Rybolovlev accuse M. Bouvier de lui avoir surfacturé ses tableaux. M. Rybolovlev touchait aussi des commissions sur chaque œuvre vendue par le marchand. M. Rybolovlev assure de son «intention de coopérer pleinement avec les autorités» et se dit certain «que le système judi-

Al-Khelaifi va bientôt s'expliquer

Le président de beIN Media et de Paris Saint-Germain a obtenu, à sa demande, une audition mercredi prochain auprès de la justice suisse pour se défendre des soupçons de corruption qui pèsent sur lui.

Nasser Al-Khelaifi a renoncé à se rendre à Berne, le président de beIN Media et de la PSG tentera de convaincre la justice suisse qu'il n'a pas corrompu Jérôme Valcke, ex-n°2 de la Fifa, avant d'avoir obtenu des droits médias de deux Coupes du monde pour ses chaînes. Selon M. Francis Szpiner, son avocat, le dirigeant qatari «a soutenu une enquête indépendante de gestion déloyale et de faux dans les titres». «Pourquoi aurait-il voulu corrompre Jérôme Valcke?», avait écrit le procureur suisse dans les accusations de la justice helvétique, expliquant que le groupe audiovisuel n'avait pas de concurrent pour l'acquisition des droits concernés par l'enquête, ceux des Coupes du monde 2016 et 2020 pour les zones Afrique du Nord et Moyen-Orient. De son côté, un porte-parole de beIN Media avait enfoncé le clou, indiquant que le contrat passé avec la Fifa était «le plus avantageux possible» pour la haute autorité du football. C'est cette ligne de défense que Al-Khelaifi, 43 ans, devrait marteler devant les juges suisses. En cela, le Qatar ira dans le



Le camp de Nasser Al-Khelaifi se défend de toute corruption. Photo AFP

même sens que Jérôme Valcke, ancien secrétaire général de la Fifa et ex-bras droit du président de l'époque Sepp Blatter. Suspendu pour une autre affaire pour dix ans de toute activité liée au football, le Français de 57 ans, auditionné jeudi dernier en Suisse, avait lui-même tout commerce délictueux avec Al-Khelaifi. Des dénégations sans grand effet sur la Fifa, qui a ouvert une enquête sur le Qatar dès vendredi dernier.

La fameuse ville sarde

L'enquête civile suisse est en fait ouverte depuis le 20 mars dernier. En fin de semaine dernière, plusieurs perquisitions ont accompagné sa révélation par le MIP; la première dans les locaux de beIN Sports France à Paris. La seconde en Sardaigne, dans une villa luxueuse qui aurait servi de «moyen de corruption de Valcke par Nasser Al-Khelaifi», selon la police italienne. Selon l'avocat de Jérôme Valcke, M. Ceccaldi, le Français s'acquitterait d'un loyer pour la maison mise à sa disposition et rélève «la totalité des accusations».

Depuis son lancement en 2012, le modèle économique de beIN Sports consiste à attirer le maximum de téléspectateurs grâce à des compétitions prestigieuses, diffusées en exclusivité. Le groupe avait d'ailleurs réalisé un grand coup en partageant avec Canal+ la diffusion de la Ligue 1, avant de mettre la main sur la Ligue des Champions et la Ligue Europa.

BeIN a d'autres problèmes...

Or, beIN a vu ces deux compétitions filer, pour la période 2018-2021, chez Altice, maison-mère de SFR, qui a déjà la Premier League. Quid de la L1? BeIN est son diffuseur jusqu'en 2020, mais elle est convoitée par Canal+, Eurosport, Orange, SFR et

la phrase

«C'est une rumeur»

ÉTATS-UNIS.

Laurent Blanc sélectionneur de l'équipe américaine? «C'est une rumeur», a démenti l'ancien coach du Paris SG, sans poste depuis 2016, tout en se déclarant «actuellement apte» à se lancer dans un «beau projet». «Il faudrait d'abord en discuter plus longuement», a ajouté Blanc. Le Team USA est sans sélectionneur depuis que Bruce Arena a démissionné vendredi, après le retentissant échec à qualifier les Américains pour la Coupe du monde en Russie.

foot actu

Madjer

ALGERIE L'ancien international algérien Rabah Madjer, 58 ans, a été nommé sélectionneur de l'équipe d'Algérie, en remplacement de l'espagnol Lucas Alcaraz, limogé à la mi-octobre après six mois de mandat. Il devient le 5^e sélectionneur des Fennecs en trois ans.

Gignac

MEXIQUE André-Pierre Gignac a mis fin à une longue série de matches sans marquer en offrant le but de la victoire aux Tigres de Monterrey contre Veracruz 1-0, mardi lors d'un match comptant pour la 10^e journée du tournoi d'ouverture du championnat mexicain. Au coup d'envoi, Gignac n'avait plus inscrit de but depuis 669 minutes!

Christien JOUGLEUX.

MOTOCROSS alsace-lorraine

Pich: « Garder les pieds sur terre »

Le Naborien Gaëtan Pich, 15 ans, est devenu champion d'Alsace-Lorraine de motocross. Pour autant, les études restent sa priorité.



Gaëtan Pich, licencié à Bitche, vise le niveau national d'ici 2019. Photo Serge THOMAS

Vous avez terminé le championnat 2017 de motocross avec le titre de champion d'Alsace-Lorraine en 85 cm³. Comment s'est déroulée la saison ? « Môme si j'ai participé à deux manches de championnat de France et que j'ai terminé 16^e et 17^e sur une soixantaine de pilotes, j'ai choisi de tout miser sur le championnat d'Alsace-Lorraine pour décrocher le titre. De mars à juin, j'ai couru pratiquement tous les week-ends. La saison a été longue et fatigante, surtout que sur la fin, j'ai connu beaucoup de soucis mécaniques. Ce qui n'a fait qu'accroître mon stress de ne pas décrocher la première place. Finalement tout s'est bien terminé, le suis content. »

Fin de saison ne veut pas dire pour autant remiser la moto... « Oui effectivement, mais ce pas course, je m'entraîne sur différents circuits comme à Leffeville. Je participe aussi à des stages avec mon entraîneur Quentin Bricolot. Il aime varier les terrains, surtout ceux que je ne connais pas. »

Un prochain, vous passez de la catégorie 85 cm³ à la 125 cm³. Ça se complique ? « Le nombre de compétiteurs dans les manches passe du simple au double. D'une vingtaine en 85 cm³, on se retrouve à une quarantaine. On doit être plus performant. Le moteur de la moto est plus puissant aussi. Il faut avoir de la force dans les bras pour tenir la bécanne. La durée des manches passe de quinze à vingt minutes. Sachant que ce sont les cinq dernières minutes de course qui font la différence, c'est à ce moment-là qu'il faut se donner à fond. Le talent fait ensuite la différence. »

Vous êtes actuellement en 1^{er} S avec un an d'avance. Voulez-vous devenir pilote professionnel ? « Non, je ne pense pas. Il faut garder les pieds sur terre car en vivre, c'est compliqué. Mon père veut que j'aie un beau métier. Peut-être dans l'informatic, le web. Mais je ne me passerai jamais de ma passion depuis dix ans, le motocross. Jusqu'au collège, je n'avais pas pu travailler pour avoir de bonnes notes. Mais avec le lycée, il faut travailler à la maison. Les maths, ça va, mais les français, je décroche depuis tout petit. Le reste du temps, je m'entraîne avec de la course à pied, du vélo de route. L'hiver, je vais dans une salle de sport. »

BOXE

Savarino: « J'y crois »

Jean-François Savarino rêve toujours du titre national des -49 kg et d'intégrer l'équipe de France olympique. L'Amnévillois, qui lance sa saison aux Pays-Bas, se donne les moyens de ses ambitions.

Jean-François Savarino repart au combat. Finaliste frustré du championnat de France 2016 (il n'avait pas eu l'occasion de disputer la finale, son adversaire ayant déclaré forfait), battu au même stade au printemps dernier à Toulouse, l'Amnévillois s'obstine dans la quête du titre national des -49 kg. Celui qui aurait valeur de sésame pour intégrer l'équipe de France et lui offrir un quotidien plus serein.

« Mon objectif est le titre de champion de France pour préparer les prochains Jeux Olympiques », récite-t-il à Tervin. « Je veux montrer que c'est moi le meilleur moyen de lancer la saison nationale des -49 kg. Celui qui aurait valeur de sésame pour intégrer l'équipe de France et lui offrir un quotidien plus serein. »

« Mon objectif est le titre de champion de France pour préparer les prochains Jeux Olympiques », récite-t-il à Tervin. « Je veux montrer que c'est moi le meilleur moyen de lancer la saison nationale des -49 kg. Celui qui aurait valeur de sésame pour intégrer l'équipe de France et lui offrir un quotidien plus serein. »

« On verra si la Fédé mise sur moi »

« Que ce soit sous les ordres de René Cordier à Dunkerque ou lors des stages à l'INSEP, Jean-François Savarino ne lâche pas le morceau. « Si je deviens champion de France, on verra si la Fédération mise sur moi. Si c'est le cas, je ferai encore des sacrifices pendant deux ans, jusqu'aux



Jean-François Savarino travaille d'arrache-pied pour se rapprocher des sommets. Photo Thierry SANCHO

J0. Sinon, je dirai stop et je passerai professionnel », détaille l'Amnévillois. Il n'est pas question, pour autant, de griller les étapes. « Moi, j'y crois, j'ai le niveau pour y arriver. »

championnats de France du 10 km à aubagne

« J'ai la médaille en tête »

Fidélido Klein sera au départ des championnats de France du 10 km à Aubagne dimanche. Le protégé de Roland Simonet, du club d'A2M, vise un podium en espoirs.

Fidélido, avec 30'33", vous partez avec le troisième temps d'engagement à Aubagne. Une médaille en espoirs vous tend les bras ? « Devant, il y a deux costauds et derrière, ça va être la guerre pour la troisième place. Mais beaucoup viennent de la piste et n'ont pas de référence sur route. Ça peut jouer en ma faveur. »

C'est championnat de France, c'est votre objectif de la saison ? « Je reviens de quatre mois de galères. J'avais un problème à la hanche et au genou. J'ai très peu couru. Mais depuis la reprise, je suis sur une pente ascendante, je pense qu'il va me manquer un peu de forme mais j'ai vu pour une médaille. Je l'ai en tête depuis pas mal de temps. »

Après la saison sur route, vous allez tout sur le cross ? « Oui mais ce n'est pas mon domaine de prédilection. Je me

trois courses de vélo : le pas cyclisme de Farnec, de Basse-Ham et de Yutz. J'ai crevé une fois et j'ai terminé quatrième et huitième des deux autres courses. Il y a toujours super sympa. C'était une bonne expérience et surtout, ça ne me faisait pas souffrir. Le vélo, c'est top ! C'est moins traumatisant pour ma hanche ou mon genou. »

Le vélo, c'est top !

Enchaîneriez-vous avec le 10 km du cross du Republican Lorrain le 19 novembre ? « Malheureusement, non ! C'est le même jour que le cross de sélection pour les championnats d'Europe et j'ai très envie de me mesurer aux meilleurs Français. Surtout après quatre mois sans compétition, j'ai besoin de me situer. »

Pas trop long de ne plus courir pendant quatre mois ? « J'ai participé à

trois courses de vélo : le pas cyclisme de Farnec, de Basse-Ham et de Yutz. J'ai crevé une fois et j'ai terminé quatrième et huitième des deux autres courses. Il y a toujours super sympa. C'était une bonne expérience et surtout, ça ne me faisait pas souffrir. Le vélo, c'est top ! C'est moins traumatisant pour ma hanche ou mon genou. »

Marjorie THOMAS.

Klein n'est pas tout seul

Fidélido Klein ne sera pas le seul Lorrain à Aubagne dimanche. On retrouvera aussi Christophe Magnien (PHAR Longwy). Le vétérinaire a un temps d'engagement de 33'38". Il vivra un Top 50. Il sera accompagné par le cadet des Cheminots Tanguy Laspagne (36'23"), qui découvre le niveau. Autres pensionnaires d'A2M présents, François Le Floch (35'00"), Adeline Marchal (39'16") et Camille Rapoport (42'47").

TENNIS DE TABLE pro B masculine

Les Messins peuvent nourrir des regrets

La tête enjouée sous une serviette pour masquer la frustration de l'un. Le réflexe de sauter sur son téléphone pour aller sur une réaction était différente mais les déceptions identiques, mardi soir, sur les coups de 23h20. Metz - après plus de trois heures de lutte - venait alors de s'incliner pour la troisième fois de la saison, à Levallois. Le tout à l'issue de quatre matches en cinq sets. Il y avait une pléiade d'occasions de finir la confrontation face à un nul pas beaucoup plus fort : « Ça se joue à l'expérience. Je n'ai pas des regards qui ont la même rencontre du soir... sauvant une balle de catch à 10-9 - mais doit bancher pavillon dans la maniche décisive (11-8). « C'est hyper décourageant, on conclut sur cette rencontre, mais on pêche sur l'expérience », admit Nathanaël Molin.

Le Metz TT tentera de relever la tête mardi prochain face à Miramas. Tout sauf une sinécure.

HANDBASKET

Julien Fleutot: « Saint-Avold doit gagner contre un gros »

Après un démarrage moyen, Saint-Avold et Julien Fleutot aimeraient réussir un exploit, samedi, face au Cannet. Le vice-champion de France et leader actuel !

Un recrutement spectaculaire, des ambitions annoncées et un bilan négatif au bout de trois journées, chez l'ère. Heureusement, en terre gironde, les Mossellans ont réagi « après un début très compliqué, notre formation a fait la différence physique ». Qui, l'adversaire a dominé en vitesse et en adresse. »

La malchance de Julien Fleutot et de ses partenaires est d'avoir enchaîné par la réception de Meaux, le 1^{er} de l'élite : « Beaucoup mieux, on s'est bien battu, on leur fait même un peu en revenant sur la fin - mais au bout du compte - des regrets à cause de la défaite. Heureusement, en terre gironde, les Mossellans ont réagi « après un début très compliqué, notre formation a fait la différence physique ». Qui, l'adversaire a dominé en vitesse et en adresse. »

« On a clairement grillé un joker »

Margot de rien, Saint-Avold a déjà clairement grillé un joker », selon Julien Fleutot. « On a un succès de retard par rapport à nos ambitions », élevés « le 1^{er} de l'élite ». Sans oublier les Coupes d'Europe et de France !

Pour se remettre sur les rails de la réussite, Julien Fleutot estime, à juste titre, que Saint-Avold doit « gagner contre un gros ». Comme Le Cannet, vainqueur du samedi soir. « Notre calendrier n'est pas favorable, c'est le championnat. Mais à la maison, on peut le faire. »



Julien Fleutot a l'intention d'offrir une chaude réception au Cannet. Photo Thierry SANCHO

La Coupe d'Europe en avril !

Le basket fauteuil a évidemment ses compétitions internationales. Il y a la Champions League, l'Europe et l'Europecup. Le club naborien a réussi à obtenir l'organisation des qualifications du groupe A de celle-ci (du 26 au 29 avril). L'équipe mossellane sera confrontée à un rival argé et trois clubs turcs (pays dominant en basket fauteuil). « Cette manifestation sera organisée conjointement par le Club Handisport de Saint-Avold et le Longeulle Basket Club avec l'appui des municipalités

l'info

Un joueur du Grand Nancy attend toujours son titre de séjour

Arrivé il y a cinq semaines en Lorraine, le Monténégrien Danijel Vukicevic ne peut toujours pas évoluer avec le Grand Nancy en ProLigue. Le joueur attend toujours un titre de séjour lui permettant d'exercer son activité sur le sol français. Son nouveau club a obtenu la lettre de sortie de la Fédération bosnienne, pays où évoluait Vukicevic la saison dernière, mais rien ne bouge encore. Ce n'est le don d'enrayer Stéphane Plantin, inquiet à l'idée de ne pouvoir compter sur son joker médical vendredi face à Caen. A moins que les choses ne s'arrangent d'ici là...

TENNIS

Humbert: 3h13 et rien!

Le Messin a perdu du 2^e tour après un marathon à Rodez.



Ugo Humbert. Photo RL

Ugo Humbert. 3h13 pour trois sets échevillés: 5-7, 7-6 (9/11), 7-6 (7/14). Et au bout de ce sacré effort, une défaite au Future de Rodez (25 000 dollars) contre le Français Adina (352^e après avoir été Top 200) Ugo Humbert n'a pas manqué de courage. De chance peétée. De malheur sûrément dans les jeux décisifs mais aussi au cours du match quand il n'a pas su conserver ses breaks (3-1 dans l'acte II) ou convertir les occasions (balle de 2-1, 4-2). Le Messin, trois fois à deux points du succès, devra oublier cette défaite amère.

Peter Gojowczyk. Le surprenant vainqueur du Mosselle Open, maintenant 68^e mondial, a du mal à digérer cet exploit: un seul match remporté lors de la tournée asiatique et cette semaine, il ne rééditera pas sa semaine mossellane. L'Allemand a été sorti dès le 1^{er} tour à Anvers par le modeste Belge Benjamin.

Anna-Maria Jovanovic. La déception. La Messine de l'IRSTT n'a pas pu dépasser le stade de son classement et de son statut de favorite (tête de série n°2) dans le tournoi junior grade 4 d'Almere. Elle a été sortie dès le 1^{er} tour par l'Autrichienne Fritsch. 16 ans et 531^e, 3-6, 6-2, 7-6 (8/6). Celle-ci vient de faire finale et demie mais tout de même...

LEVALLOIS.....3 METZ TT.....1

SIMPLES : Yang (n°71, Metz) bat De Santin (n°86, Levallois) 3-2 (9-11, 7-11, 11-7, 11-7, 11-9). Raymond (n°140, Levallois) bat Frangkouls (n°94, Metz) 3-2 (6-11, 11-9, 11-9, 11-9, 11-2). De Santin bat Lorca (n°163, Metz) 3-2 (11-9, 7-11, 11-13, 12-14, 11-8). **DOUBLE :** Raymond et Uribe (Levallois) battent Yang et Dor (Metz) 3-2 (8-11, 12-14, 11-9, 11-8, 11-6).

le point

PRO B MASCULINE	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Tours	9	3	3	0	9	2	7			
3-ley-Des	8	2	2	0	9	5	3			
Strasbourg	8	2	2	0	9	5	3			
5-Angoulême	8	2	2	0	9	5	3			
Metz	8	2	2	0	9	5	3			
Levallois	8	2	2	0	9	5	3			
11-Metz	8	2	2	0	9	5	3			
12-Metz	8	2	2	0	9	5	3			
13-Boulogne	8	2	2	0	9	5	3			

Alain THIEBAUT. Samedi 18/10 à Saint-Avold



retraite



meeting de rentrée à saint-dizier

lor' actu

Szczepaniak: «Le choix de la raison»

Le médaillé de bronze des JO-2008 ne luttera plus avec Sarreguemines. Dont il devient entraîneur adjoint pour le championnat de France.

Yannick, vous avez eu droit à un petit hommage samedi avant Sarreguemines-Maizières afin de saluer votre carrière. Vous y attendiez-vous ? «Oui et non... Pour moi, j'avais déjà arrêté depuis un moment (en février 2014). Mais, c'est vrai, pas avec Sarreguemines en championnat de France par équipe. Le président Beck a eu des mots gentils et était ému, ça m'a touché.»

• Pourquoi avoir décidé d'arrêter complètement ? «Par peur de faire l'année de trop, d'être mauvais et de ne pas laisser la place aux jeunes. Je veux aussi conserver mon intégrité physique. La lutte est un sport traumatisant, je ne me voyais pas la pratiquer à moitié. J'ai fait le choix de la raison, pas de la passion.»

• Cela ne va pas vous manquer ? «Ça me manque déjà ! Je pense même que si j'avais lutté samedi, nous n'aurions pas perdu (5-7)... Mais bon, j'ai apporté assez de points durant ma carrière pour ne pas culpabiliser.»

• Quel est votre plus beau souvenir avec Sarreguemines ? «Je suis arrivé au club à 6-7 ans (il en a 37) donc j'en ai beaucoup. Je dirais peut-être la finale (2009) contre Bagnolet. Nous avions largement perdu en poule et on a réussi à se transcender pour les dominer, c'était beau. Je me souviens que j'avais apporté le dernier point en battant Meloin (Nourmou),»

• Je continue à lutter pour le plaisir ?

• Et le pire ? «Peut-être cette défaite samedi contre Maizières, même si je n'étais pas luttteur. Depuis notre montée en 1^{re} division, ça ne nous était jamais arrivé... Sinon, je pense à ma rupture du tendon du biceps en finale (2015) contre Besançon. Tout s'était mal enchaîné



Yannick Szczepaniak. Photo Thierry NICOLAS

ensuite, nous n'avions pas été bons. Mais c'était en finale, il y a pire.»

• Malgré votre retrait, vous n'allez pas vous éloigner beaucoup des tapis... ? «Non, je suis devenu entraîneur adjoint. C'était une volonté d'Eric (Cirk) que je reste impliqué dans le club de Sarreguemines. Je vais apporter mon expérience, ma motivation et des conseils aux jeunes. En fait, je ne lutterai plus pour l'équipe mais à part ça, rien ne changera.»

• Et votre rôle à la Fédération française ? «Je n'en ai plus. Déjà l'an dernier, c'était très compliqué de le concilier avec mon métier de professeur de sport à la Direction départementale de la cohésion sociale du Val-de-Marne. J'ai donc demandé à ne plus être entraîneur de l'équipe de France junior mais cela ne m'empêche pas d'aller à l'INSEP une à deux fois par semaine. Je continue à lutter, simplement pour le plaisir.»

Thibaut GAGNEPAIN.

Camille Dauba: «J'y vais comme à l'entraînement»

Après deux mois et demi sans compétition, la Sarregueminoise Camille Dauba est contente de retrouver les bassins au meeting de Saint-Dizier ce week-end. Son objectif de la saison ? L'Euro-2018 à Glasgow.

Camille Dauba, vous voilà de retour à la compétition. Deux mois et demi sans confrontation, ce n'est pas un peu long ? «Si, la compétition commençait à me manquer. J'aime bien débiter la saison à Saint-Dizier. Le niveau est toujours élevé. Par exemple, Belmonte, l'Espagnole championne olympique du 200 m papillon, sera là. Ça ne m'effraie pas. J'y vais comme à l'entraînement, sans pression.»

• Votre objectif est ailleurs ? «Oui, cette saison j'aimerais me qualifier pour les championnats d'Europe qui se tiendront à Glasgow. Et là-bas, j'espère atteindre une demi-finale sur 100 ou 200 m brasse. Les qualifications auront lieu fin mai lors des championnats de France élite à Saint-Raphaël. En attendant, je prends toutes les compétitions comme des entraînements pour m'améliorer. Aujourd'hui, mon record sur 200 m brasse est de 2:27'09. Et les minima pour les derniers championnats d'Europe étaient de 2:27'09... Et comme j'envisage de battre mon record, j'ai donc mes chances !»



La dernière compétition de Camille Dauba remonte au début de l'été en eau libre, à Sarreguemines. Photo Jean-François MAJCHER

Alsace et de revenir le reste du temps à Sarreguemines. Je ne loupe pas de travaux pratiques et je récupère des cours théoriques de temps en temps.»

• Kiné, une vocation ? «J'aime beaucoup palper, masser, sentir les choses. Ce qui me plaît moins, c'est me servir du matériel. Je suis moins à l'aise.»

Marjorie THOMAS.
Meeting de Saint-Dizier
vendredi, samedi
et dimanche

35 Lorrains à Saint-Dizier

Camille Dauba ne sera pas la seule Lorraine au meeting de rentrée à Saint-Dizier. Onze autres Sarregueminois vont faire le déplacement ce week-end. «On part en stage à Font-Romeu dans la Joule, explique Gilles Cattani, l'entraîneur de Moselle Est. Nous n'avons pas d'objectifs précis. Juste de retrouver la compétition.»

La SN Metz sera également de la partie avec seize nageurs. Sébastien Marouzé emmène Alice Aubry pour un vrai retour après sa longue absence pour blessure. «Alice, comme les autres, va se jauger,

selon le coach. Le but, c'est de voir si le travail paye déjà ou si on n'a pas encore assez bossé... Avec Alice, on a perdu six mois qu'on ne cherche pas à rattraper mais on essaye juste de combler le retard.»

Autre club lorrain représenté en Haute-Marne, Longwy. L'entraîneur Florian Hansler a engagé sept nageurs et espère également que ses protégés auront les crocs après deux mois sans compétition...

Epinal

HOCKEY SUR GLACE. Le Spinalien Vincent Lorca, qui évolue en Ligue Magnus avec Epinal, est retenu en équipe de France. Son grand gabarit (1,91 m pour 9 kg) et ses qualités techniques font de lui un candidat crédible chez les Bleus. Il sera testé lors de trois matches (le 9 contre la Slovaquie, le 10 contre la Biélorussie et le 11 contre la Lettonie) du Tournoi des Quatre Nations à Cergy-Pontoise et Amiens.

Cross

ATHLÉTISME. Les inscriptions pour les 10 km du *Republicain Lorrain* et les courses annexes (des entreprises, des familles) sont ouvertes sur www.courriametzmetro-pole.org. La manifestation se tiendra le dimanche 19 novembre au Plan d'eau de Metz. Comme chaque année, elle est gratuite.

Sarregbourg

HANDBALL. Les Sarregbourgeois (Nationale 1) et les Yussois (Division 2) connaissent désormais leur adversaire du 4^e tour de la Coupe de France. Les Sud-Mosellans se rendront à Villers-lès-Nancy, chez une équipe actuellement 7^e de sa poule de N3 et qui avait battu Metz au 2^e tour. La rencontre est programmée le week-end du 28-29 octobre. A la même date, les Yussois se rendront à Altkirch (N1), en Alsace.



Alexis Pêche (Sarregbourg). Photo Laurent CLAUDE

Ma. T.

N°9

VOTRE RÉGION va vous étonner...

4,50€ - 84 pages -

Dossier ÉCONOMIE

BUSINESS d'avant fêtes

1917, GRANDE GUERRE, LE SOUTIEN AMÉRICAIN

ART : DÉNICHEUR D'OBJETS RARES POUR CHRISTIE'S

FOOT : LE RC STRASBOURG RENAÎT DE SES CENDRES

BON DE COMMANDE

à retourner accompagné de votre règlement à : **LE RÉPUBLICAIN LORRAIN**
La Boutique - Rue Théophraste Renaudot - 54185 HEILLECOURT CEDEX

Grand Est magazine

ALSACE | CHAMPAGNE-ARDENNE | LORRAINE

Nos chers voisins

BELGIQUE | LUXEMBOURG | ALLEMAGNE | SUISSE

ÉCONOMIE Dans l'usine de PSA en Chine | SOCIÉTÉ Victimes d'heures médicales | REPORTAGE En croisière sur le Rhin | FOOTBALL La renaissance du RC Strasbourg | GASTRONOMIE Créateurs de confitures

Je joins mon règlement par chèque bancaire à l'ordre de **LE RÉPUBLICAIN LORRAIN**.

Mes coordonnées :

NOM Prénom

Date de naissance

Adresse

Code Postal Ville

Téléphone

Portable

E-mail

Si vous souhaitez compléter votre collection,
LES 8 PRÉCÉDENTS NUMÉROS GRAND EST MAGAZINE SONT DISPONIBLES SUR NOTRE BOUTIQUE EN LIGNE.

GRAND EST MAGAZINE N°9
Nombre total d'exemplaires

X **4,50€** = €

+ frais de port : 2€ /exemplaire

En vente chez votre marchand de journaux et sur notre boutique en ligne www.republicain-lorrain.fr

JEUDI 19 OCTOBRE 2017 QUINTE À DEAUVILLE

Prix du Port du Havre, réunion 1, 4^e course

Handicap divisé - première épreuve - Réf. +18,5 - 55.000 € - 1.500 mètres - Piste en sable fibré

Le jour J pour Agua de Valencia

Agua de Valencia a prouvé qu'elle valait un gros handicap, elle trouve une belle occasion des partants du quinté

Les partants du quinté

Table with 10 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Âge, Dern. performances, Entraîneur, Propriétaire, Gains, C.Prub., C.Jour, N°. Rows include horses like TRÈS BELFAIR, XO, TERYAG, SANJITA, LILLY KAFÉINE, FOLLOMEUFUCAN, AGUA DE VALENCIA, MOTTIVAROOM, PREMIÈRE GACHETTE, OMEISSA JANE, GIGRETTE, BELLA BOLIDE, TAP TAB ROOM, CRY BABY, UCEL.

A CHACUN SA NOTE

10 Très Belfair

Lauréat de son seul essai sur le sable de Deauville (1900 m). C'était dans le quinté du 1508. Il n'a pas répété en raison des 3,5 kg de pénalité. La course distance ne le gêne pas. Ayant moins de matériel, il s'essayera une place.

6 Follomeufucan

Débuté sur ce parcours (2 sur 2 sur le sable de Deauville). Vient de causer une vive déception. Nous préférons la juger sur sa quatrième place obtenue dans le quinté du 2707 devant Sanjita. Elle n'a jamais gagné P.S.F. Rachat attendu.

7 Agua de Valencia

Débuté à Deauville (1 sur 2 sur le sable). Elle vient d'effectuer de bons débuts dans les quintés en valeur 37,5 (4e), derrière la bonne Foile de Lyon. Entraînement en forme. Gardée pour ce lot, on pense.

8 Mottivaroom

Deçu Deauville (4 sur 4 sur le sable). Habitué de handicap en valeur 36 et 37,5, comme jeudi. Mais son dernier échec est logique. Cela n'est pas de sa faute. Elle est compétitive.

9 Première Gachette

Débuté à Deauville et dans les handicaps. Une place sur le sable (Cagnan). Non partante le 19/09 à Fontainebleau. Absente depuis plusieurs mois court but finché. En revanche, elle nous semble un peu gagnante. On peut tenter.

10 Meissa Jane

Deuxième de sa seule sortie sur ce tracé, derrière Teryag qu'elle retrouve avec un net avantage au poids. Spécialiste des réclamers et des petits handicaps. Elle n'est pas craud et sa forme est garantie. Elle mérite crédit.

11 Lilly Kaféine

Une sortie sur le sable de Deauville : quatrième (1900 m). Irrégulière mais elle a même plébé dans un handicap en valeur 39, avant de remporter une "Classe 1". Poids incertain, c'est bien connu... Du coup, elle ne compte pas.

12 Bella Bolide

Débuté à Deauville et dans les handicaps. Une place sur le sable (Cagnan). Non partante le 19/09 à Fontainebleau. Absente depuis plusieurs mois court but finché. En revanche, elle nous semble un peu gagnante. On peut tenter.

13 Tap Tab Room

Débuté à Deauville et dans les handicaps. Une place sur le sable (Cagnan). Non partante le 19/09 à Fontainebleau. Absente depuis plusieurs mois court but finché. En revanche, elle nous semble un peu gagnante. On peut tenter.

14 Cry Baby

Débuté à Deauville et dans les handicaps. Une place sur le sable (Cagnan). Non partante le 19/09 à Fontainebleau. Absente depuis plusieurs mois court but finché. En revanche, elle nous semble un peu gagnante. On peut tenter.

15 Ucel

Débuté à Deauville et dans les handicaps. Une place sur le sable (Cagnan). Non partante le 19/09 à Fontainebleau. Absente depuis plusieurs mois court but finché. En revanche, elle nous semble un peu gagnante. On peut tenter.

16 Ucel

Débuté à Deauville et dans les handicaps. Une place sur le sable (Cagnan). Non partante le 19/09 à Fontainebleau. Absente depuis plusieurs mois court but finché. En revanche, elle nous semble un peu gagnante. On peut tenter.

17 Ucel

Débuté à Deauville et dans les handicaps. Une place sur le sable (Cagnan). Non partante le 19/09 à Fontainebleau. Absente depuis plusieurs mois court but finché. En revanche, elle nous semble un peu gagnante. On peut tenter.

de renouer avec le succès. Xosera plus sérieux rival. Il se plaie sur le sable. Sanjita est

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

l'arrivée d'un quinté. Mudawwan y débute avec des ambitions. (Notre consultant)

Un modèle de régularité. Melissa Jane est compétitive à ce poids. Gigarette a déjà disputé

LES REUNIONS PMU AUJOURD'HUI

À 13 h 47

À DEAUVILLE

LE PRONO

7 AGUA DE VALENCIA

2 XO

4 SANJITA

10 OMEISSA JANE

11 GIGRETTE

12 MUDAWWAN

13 BELLA BOLIDE

5 LILLY KAFÉINE

MATHEUX

2 XO

6 FOLLOMEUFUCAN

4 SANJITA

9 MUDAWWAN

7 AGUA DE VALENCIA

10 OMEISSA JANE

11 GIGRETTE

8 MOTTIVAROOM

IG. VIDAL

11 GIGRETTE

12 MUDAWWAN

10 OMEISSA JANE

13 BELLA BOLIDE

7 AGUA DE VALENCIA

2 XO

4 SANJITA

6 FOLLOMEUFUCAN

SINGLETON

11 GIGRETTE

12 MUDAWWAN

10 OMEISSA JANE

13 BELLA BOLIDE

7 AGUA DE VALENCIA

2 XO

4 SANJITA

6 FOLLOMEUFUCAN

AMATEUR

2 XO

4 SANJITA

7 AGUA DE VALENCIA

10 OMEISSA JANE

6 FOLLOMEUFUCAN

13 BELLA BOLIDE

11 GIGRETTE

DERNIÈRE MINUTE

11 GIGRETTE

2 SANJITA

13 BELLA BOLIDE

7 AGUA DE VALENCIA

10 OMEISSA JANE

6 FOLLOMEUFUCAN

13 BELLA BOLIDE

11 GIGRETTE

12 MUDAWWAN

10 OMEISSA JANE

13 BELLA BOLIDE

7 AGUA DE VALENCIA

2 XO

4 SANJITA

6 FOLLOMEUFUCAN

13 BELLA BOLIDE

11 GIGRETTE

12 MUDAWWAN

10 OMEISSA JANE

13 BELLA BOLIDE

7 AGUA DE VALENCIA

2 XO

4 SANJITA

6 FOLLOMEUFUCAN

13 BELLA BOLIDE

11 GIGRETTE

12 MUDAWWAN

10 OMEISSA JANE

13 BELLA BOLIDE

REUNION 1 - 11 H 40

11 H 40 H 40

21 Cauchy (4)

13 Woodville (9)

4 Fivante (10)

8 Prix de Montellière

10 M. de la Vallée (1)

21 Cauchy (4)

13 Woodville (9)

4 Fivante (10)

8 Prix de Montellière

10 M. de la Vallée (1)

21 Cauchy (4)

13 Woodville (9)

4 Fivante (10)

8 Prix de Montellière

10 M. de la Vallée (1)

21 Cauchy (4)

13 Woodville (9)

4 Fivante (10)

8 Prix de Montellière

10 M. de la Vallée (1)

21 Cauchy (4)

13 Woodville (9)

4 Fivante (10)

8 Prix de Montellière

10 M. de la Vallée (1)

21 Cauchy (4)

13 Woodville (9)

4 Fivante (10)

8 Prix de Montellière

10 M. de la Vallée (1)

21 Cauchy (4)

13 Woodville (9)

4 Fivante (10)

8 Prix de Montellière

10 M. de la Vallée (1)

21 Cauchy (4)

13 Woodville (9)

4 Fivante (10)

8 Prix de Montellière

10 M. de la Vallée (1)

21 Cauchy (4)

13 Woodville (9)

4 Fivante (10)

8 Prix de Montellière

10 M. de la Vallée (1)

21 Cauchy (4)

13 Woodville (9)

4 Fivante (10)

8 Prix de Montellière

10 M. de la Vallée (1)

21 Cauchy (4)

13 Woodville (9)

4 Fivante (10)

8 Prix de Montellière

10 M. de la Vallée (1)

UNION NATIONALE DES FEDERATIONS D'ORGANISMES HLM - 14, rue Lord-Byron - 75386, Paris Cedex 08
Tel. 01 40 75 78 00 - Fax. 01 40 25 79 83 - Association loi 1901 - Site: 772 697 907 00006 - APE 931E - 1401

TOUCHER AUX APL
C'EST TOUCHER
À LA SOLIDARITÉ NATIONALE
C'EST TOUCHER À LA FRANCE

signez la pétition sur

WWW.UNION-HABITAT.ORG

Le Mouvement HLM est au cœur du projet social et économique de la France.

1 Français sur 2 vit ou a vécu dans un HLM.

En diminuant les APL, le projet de loi de finances diminue la capacité d'investissement des HLM en faveur des locataires, fragilise l'emploi des travailleurs dans le bâtiment et touche à la France, à ses valeurs et à son développement.



L'UNION SOCIALE POUR L'HABITAT

Les Hlm, habiter mieux, bien vivre ensemble

Jeu 19 octobre
292^e jour de l'année
Saint René



Lever : **8H02**
Coucher : **18H37**
-3 minutes



Lever : **7H18**
Coucher : **18H55**
nouvelle lune

04-11 pleine lune
10-11 3^e quartier
19-10 lune noire
28-10 1^{er} quartier

Dicton du jour :
A la Saint René, couvre ton nez

150 Le cumul de pluie (en mm) prévu ce jeu 19 sur l'Hérault !

Précipitations prévues

☐ Sec ☐ Faibles ☐ Modérées ☐ Fortes
⚡ Avec risque orageux ❄ Neige

	Aujourd'hui				Demain			
	0h	12h	18h	0h	6h	12h	18h	
Longwy								
Luxembourg								
Thionville								
Metz								
Sarreguemines								
Nancy								
Sarrebourg								
Gérardmer								

Rétrospective 2015-2017

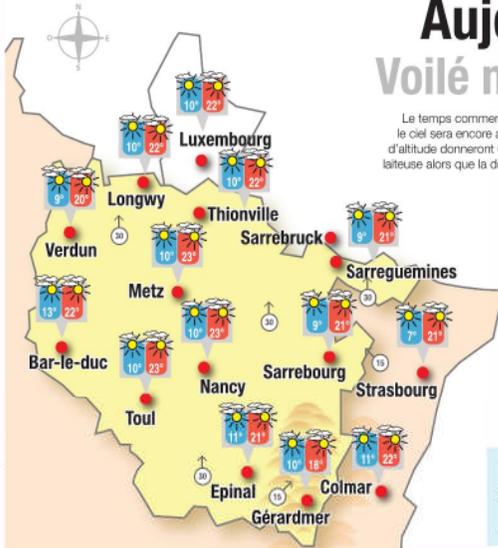
Comparatif des températures maximales à Metz



Aujourd'hui

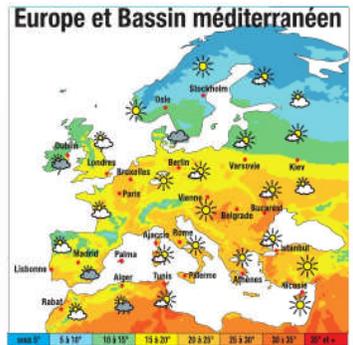
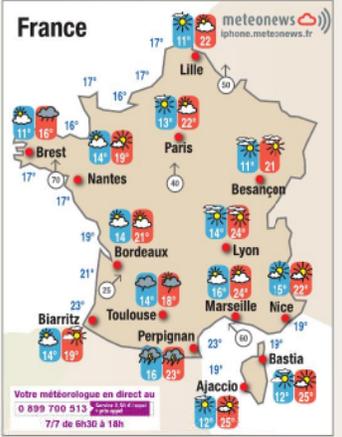
Voilé mais doux

Le temps commencera à changer ce jeudi, même si le ciel sera encore assez lumineux. Seuls des nuages d'altitude donneront une ambiance parfois un peu plus laiteuse alors que la douceur se maintiendra également.



Ce soir

Longwy	17°
Thionville	17°
Metz	18°
Nancy	18°
Sarreguemines	16°
Sarrebourg	18°
Epinal	10°
Gérardmer	13°



Jours suivants

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi
Sillon Mosellan	Confiance: 9/10 12° / 19°	Confiance: 8/10 12° / 17°	Confiance: 7/10 8° / 12°	Confiance: 6/10 6° / 12°
Frontières Nord	12° / 19°	12° / 16°	9° / 12°	6° / 12°
Moselle-Est	10° / 20°	11° / 17°	7° / 13°	8° / 13°
Vosges	9° / 15°	8° / 14°	6° / 10°	4° / 10°

Demain, une première perturbation traversera la région en cours de journée, pouvant donner quelques pluies, plutôt faibles. Le week-end s'annoncera quant à lui bien plus automnal, avec des averses fréquentes et une nette baisse des températures...

Sortir Le Républicain Lorrain
Organisateurs d'événements.
Vous avez l'info ?
Mieux que nous !
Annonces vos manifestations
GRATUITEMENT et SIMPLEMENT sur nos DIFFÉRENTS SUPPORTS LOCAUX

85% des métiers de 2030 n'existent pas encore.*

C'est pourquoi Orange s'engage auprès des plus jeunes pour leur donner les clés de demain.



Du 11 au 19 octobre partout** en France, 1200 salariés Orange initient les enfants au langage informatique à travers les ateliers #SuperCodeurs.



Phalsbourg : trois mineurs face au juge

> En page 2

Courses-poursuites à Vic-sur-Seille



Des voitures à fond la caisse dans Vic-sur-Seille. Une superproduction indienne réalise aujourd'hui un tournage hollywoodien dans les rues de la Cité des Évêques. Les cascades en voiture vont s'enchaîner tout au long de la journée. L'équipe était hier en repérage dans les rues vicaises.

> En pages Région

Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Jeudi 19 Octobre 2017

www.republicain-lorrain.fr

DE SARRALTROFF À MÉRIGNAC

Voyage en apesanteur avec AstronoGeek



Pendant le vol, Arnaud Thiry a pu flotter dans les airs. Photo S. ADOUQUETTE

Le 5 octobre dernier, Arnaud Thiry, alias AstronoGeek, a participé à un vol en apesanteur après avoir gagné le concours "Fais décoller ta vidéo" organisé par le centre national d'étude spatiale. Pendant onze minutes, il a expérimenté à plusieurs reprises la sensation d'apesanteur, que connaissent les astronautes dans la station spatiale internationale. Un rêve d'enfant pour ce passionné d'astronomie, réalisé sous le regard de Thomas Pesquet.

> En page 2.

SARREBOURG

Les vertus pédagogiques de la déchetterie



Vingt-sept élèves, partagés en deux groupes, ont découvert la déchetterie de benne en benne. Photo Laurent MARI

La déchetterie de Sarrebourg ouvre régulièrement ses portes aux écoles dans le cadre de l'éducation à l'éco-citoyenneté. Dernièrement, une classe de CM2, a bénéficié de l'accueil par le personnel du site et des lumières de deux conseillers environnement du Pôle déchets.

> En page 3

SARREBOURG

Musique assistée par ordinateur



Philippe Brissaud se sert de l'ordinateur pour modifier des partitions et les partager. Photo Laurent MARI

Le Conservatoire à rayonnement intercommunal de Sarrebourg (Cris) propose une formation à la musique assistée par ordinateur. Composition à la souris, ajout d'instruments, échange de fichiers, les possibilités offertes par le numérique sont nombreuses. Encore faut-il savoir où cliquer... Philippe Brissaud dispense son savoir.

> En page 3



Vos marques préférées à prix outlet

Encore plus de réductions
20 octobre - 4 novembre

mcarthurglenluxembourg.com
Offre réservée aux clients particuliers. Voir conditions en boutique.



18371000

SOLIDARITÉ

Le défi géant de Stéphane Pasturaud

Le défi est lancé. Pour donner une touche de solidarité à sa participation à la course 6000D 2018, dite course des Géants, Stéphane Pasturaud a mis en place une gagnotte participative sur internet. L'objectif est de récolter 6 000 € qui seront reversés à quatre associations du secteur pour financer l'achat de matériel ou l'organisation d'événement. « Je voulais aider ces associations qui me tiennent à cœur », précise Stéphane Pasturaud, par ailleurs speaker au Sarrebourg Moselle Sud Handball. La section baby hand, le club de Running AABS Buhl-Schneckenbusch, les sections jeunes de l'association sportive d'Hilleshem et l'association culturelle Expression libre se partagent à parts égales la somme globale constituée des dons généreux des supporters de la démarche de Stéphane Pasturaud.

Pour cotiser à la gagnotte : <https://www.leetchi.com/c/wel-end-solaire-de-stephane-22869758>

de sarrebourg à la plagne



Durant les prochains mois, Stéphane Pasturaud va durement s'entraîner. Photo DR

PHOTO DU JOUR

Des cheveux d'ange paraissent

Depuis quelques jours, des « cheveux d'ange » se déposent sur les herbes, arbres, ou poteaux électriques... de Phalsbourg à Sarrebourg. Ces « fils de la Vierge » sont en réalité des fils de soie, tissés par des araignées juvéniles. Celles-ci grimpent sur un point situé en hauteur et lancent un réseau de fils de soie vers le ciel. La brise les emportera ici ou là, aidant l'espèce à coloniser de nouveaux milieux. Les journées ensoleillées favorisent ce mode de dispersion original.

pays de sarrebourg



Les Hauts Jardins d'Hilleshem ont vu l'atterrissage de nombreuses jeunes araignées. Photo Laurent HAAS

FAITS DIVERS phalsbourg

Incendie chez Arnold : trois mineurs devant le juge pour enfants



L'incendie avait ravagé le bâtiment le 8 octobre dernier. Photo archives RL

Un accident. Voilà comment les trois jeunes, qui feront l'objet d'une convocation devant le juge le 5 décembre prochain, ont expliqué l'incendie qu'ils ont déclenché dans les ex-entrepôts Arnold le dimanche 8 octobre. Survenu en milieu d'après-midi, le feu avait nécessité le déploiement d'un important dispositif de sapeurs-pompiers pour être éteint. Rapidement, la brigade de recherche de Sarrebourg (spécialisée dans les enquêtes judiciaires), épaulée par la brigade de genèdermie de Phalsbourg, a lancé les investigations.

Ils ont l'habitude de squatter les lieux, où la mairie, désormais propriétaire des murs, entrepose du matériel et de vieux matelas. En jouant avec le feu sans mauvais jeu de mots, l'un d'eux met le feu à un matelas avec son briquet. L'embrasement est immédiat, mais ils réussissent heureusement à extraire du brasier avant d'être pris au piège. Une chance. Sur les quatre jeunes placés en garde à vue, l'un a été mis hors de cause par les enquêteurs. Mais la facture de ce sinistre, qui a ravagé 1 000 m² des bâtiments Arnold, est salée : 100 000 € pour le matériel stocké, 1,5 million d'euros pour le préjudice immobilier.

languimberg

Il rate le virage et finit sa route en pleine forêt



La camionnette s'est couchée sur le flanc gauche. Photo Laurent HAAS

Un conducteur de 42 ans fait une sortie de route, hier vers 8 h 30, sur la RD 955 entre Héming et Azoûdange. L'homme, originaire d'Alsace, a été victime d'un malaise alors qu'il effectuait un trajet professionnel à bord de son véhicule utilitaire. La camionnette de marque Renault, chargée de matériel, a terminé sa course en pleine forêt de Languimberg, couchée sur le flanc gauche, en contre-bas de la route départementale.

« L'aptitude à conduire de l'automobiliste, victime d'un malaise en plein virage, n'est pas remise en cause. Il va s'en sortir avec une belle frayeur », expliquent les gendarmes de Mousseux. Les sapeurs-pompiers de Gondrexange étaient également présents sur les lieux. « C'est un miracle, il a eu beaucoup de chance, les dégâts ne sont que matériels », ajoutait l'un de ses collègues. La camionnette de marque Renault, chargée de matériel, a terminé sa course en pleine forêt de Languimberg, couchée sur le flanc gauche, en contre-bas de la route départementale.

Charles SIBILLE.

mittersheim

Acte de vandalisme à l'entreprise Durmeyer

L'entreprise Durmeyer à Mittersheim a fait l'objet d'un acte de vandalisme dans la nuit du 16 au 17 octobre. Les malfaiteurs se sont introduits dans l'atelier en fracturant une fenêtre, atter dans lequel se trouvaient des outils et appareils de maintenance. Certains outils ont été emportés et d'autres ont été vandalisés par la découpe des câbles d'alimentation, en cuivre en particulier. Le préjudice est très important.

INSOLITE

Arnaud Thiry, un peu plus près des étoiles

Lauréat du concours "Fais décoller ta vidéo" organisé par le Centre national d'études spatiales, Arnaud Thiry a participé à un vol en apesanteur à Mérignac. Un voyage aux frontières avec l'espace...

En apesanteur », chantait Calogero au milieu des années 2000. Ce tube deviendra peut-être l'hymne d'Arnaud Thiry, alias Astronogek sur les réseaux sociaux. Le 5 octobre dernier, ce résident de Sarraaltroff a participé à un vol en apesanteur à bord de l'Airbus A-310 du centre national d'études spatiales. Concrètement, il a vécu les mêmes sensations que Thomas Pesquet à bord de la station spatiale internationale... durant un court laps de temps cependant. « 3,2,1, pull up » (3,2,1 : remonter) ; le décompte réalisé par l'un des trois pilotes après le décollage depuis la base de Mérignac a ouvert le début des festivités. « Au début, j'étais un peu barbouillé à cause de la dose de scopoline à ingérer avant le vol », assure le Sarraaltroffois de 29 ans. Les moteurs sont lancés à pleine puissance pour atteindre 800 km/h, l'avion se cabre, le nez pointe vers les étoiles. C'est souvent durant cette étape que l'avion porte le mieux son nom : « vomit come ». Mais l'estomac d'Arnaud Thiry a tenu le choc. « Le corps devient très lourd à ce moment », assure le jeune homme. Les 800 kmh atteints, le pilote annonce « injection » en direction des passagers : la chute libre de l'avion commence. Et la phase d'apesanteur. « Le sol s'est dérobé sous nos pieds, on a perdu toute sensation de haut et de bas, décrit le jeune Sarraaltroffois. Ça fait le même effet que quand on

Un rêve d'enfant

Durant le vol, des scientifiques ont réalisé des expériences à bord de l'avion : tests sur la combustion des fils électriques, sur l'adaptation du cerveau aux conditions extrêmes, ou encore l'hydroponique (technologie qui vise à faire pousser des plantes dans l'espace). Pendant ce temps, Arnaud Thiry et d'autres apprennent à se mouvoir dans ce nouvel espace. « On ne se déplace pas dans l'air comme dans l'eau, explique-t-il. On dérive sans contrôle. Une impulsion trop forte sur un mur, et on se fracasse sur celui d'en face ». 22 secondes de chute libre pour l'avion, 22 secondes d'apesanteur pour les passagers. Avant que les pilotes ne redressent l'appareil et ne recommencent la manœuvre. Au total, Arnaud Thiry sera « tombé en l'air » onze minutes.

Sélectionné par un jury de professionnels (dont un astronaute) grâce à une vidéo tutorielle baptisée En apesanteur (1) dans ton jardin, Arnaud Thiry a pu expérimenter ce phénomène qu'il avait expliqué en janvier dernier à ses 'followers' (les 127 963 abonnés à sa chaîne d'astronomie sur YouTube, NDRL). « C'est l'expérience la plus incroyable que j'ai pu vivre, et la plus addictive, je n'ai eu aucune envie ; y retourner. Si des vols sont ouverts au



Les résultats du concours "Fais décoller ta vidéo" auquel a participé Arnaud Thiry ont été annoncés par Thomas Pesquet, astronaute français de l'ESA (European Space Agency) : « Vous pourrez bientôt tester l'apesanteur comme j'ai eu la chance de la vivre à bord de l'ISS, et je suis sûr que ce sera pour vous une expérience inoubliable. » Photo DR

public en très bonne santé pour la modique somme de 6 000 €, Arnaud Thiry espère pouvoir y retourner très bientôt.

Marie GALL.

(1) Impesanteur, synonyme d'apesanteur.

est souvent utilisé pour éviter la confusion avec l'homophone "la pesanteur".

ANIMATION

reize kilomètres solidaires à user ses baskets

Le 29 octobre, l'amicale des Salines royales donnera le départ de la 3^e édition du Trail du Téléthon. Pour y participer, rendez-vous au gymnase du CFIM avant 10 h, coup d'envoi d'une course de 13 km pour soutenir une bonne cause.

En enfilant leurs chaussures il y a quelques jours, les traillieurs dieuizois, en autres, ont changé leurs habitudes. Ils n'ont pas utilisé les semelles de leurs baskets à courir sur le bitume, mais ont passé leur temps sur des chemins forestiers à débroussailler les allées, où les amateurs de course à pied sont appelés à prendre le départ pour une bonne cause.

L'amicale des Salines royales, aidée par un collectif d'amis coureurs, organise la nouvelle édition de son Trail du Téléthon à Dieuze. La solidarité est l'un des enjeux de cette manifestation puisque l'intégralité des bénéfices sera reversée à la lutte contre les myopathies.



L'année dernière, cette manifestation avait réuni 150 coureurs, venus pour la bonne cause. Photo Archives RL

13 Pour la 3^e édition du trail, il

n'est pas question de changer une formule qui séduit : le parcours, celui des étangs, est long

de 13 km = 95 % du circuit se trouve en forêt. « Sans difficulté, les participants, tous niveaux

de sarraaltroff à mérignac

le chiffre

2

Voilà combien de youtubeurs, lauréats du concours "Fais décoller ta vidéo", ont participé à ce vol. Sébastien Carassou était également de la partie.

la phrase

« L'astronomie, c'est tenter d'expliquer les origines de la vie, d'où l'on vient [...] Nous ne sommes rien par rapport à l'espace. D'ailleurs, on est incapable de se représenter l'immensité. » Dit Arnaud Thiry, pour expliquer sa passion de l'astronomie.

Plus d'infos

Pour consulter la vidéo d'Arnaud Thiry, alias Astronogek, rendez-vous sur YouTube, et écrivez dans la barre de recherche En apesanteur dans ton jardin. La vidéo apparaîtra.

au départ du gymnase du cfim à dieuze

CINÉMAS



Knock, un film de Lorraine Lévy. Photo DR

À Sarrebourg Les nouvelles aventures de Cendillon. — À 20 h. My little pony : le film. — À 17 h 45. Knock. — À 17 h 30 et à 20 h 15. Coexist. — À 20 h. L'école Buissonnière. — À 17 h 45 et 20 h 15. Blade runner 2049. — (actualisations sur certains soirs) À 19 h 45. Le sens de la fête. — À 17 h 30. Renseignements : CinéSAR, 18 rue Ducloux-Lecteur, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 07 61 (www.cinemas-sarrebourg.fr).

À Phalsbourg Le Redoutable. — À 20 h 30. Renseignements : Cine Phalsbourg à la salle des fêtes, tél. 03 87 24 42 42.

G. T.

Sarrebourg ville

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Régardes au 2337, 24/24 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 09 23 23 20, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales
SMUR : tél. 15.

Police
2, rue Robert-Schuman (tel. 03 87 03 21 63).
Police secours : 17.

Gendarmerie
Rue du Lieutenant-Bildstein (tel. 03 87 03 10 72).

Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

ALLÔ 18

Les interventions des pompiers

Mardi 17 octobre
19 h 01 : véhicule de secours et d'assistance à victime (VSAV) pour un blessé léger sur la voie publique à Réding.
20 h 20 : VSAV pour un blessé léger sur la voie publique à Sarrebourg.

Mercredi 18 octobre
8 h 36 : véhicule de secours médical (VSM) pour une blessée venue à domicile à Mairières-lès-Vic.
8 h 59 : VSM pour un accident de camionnette à Azoudange.
10 h 15 : VSAV pour un malaise sur la voie publique à Sarrebourg centre.
13 h 03 : VSAV pour un blessé sur la voie publique à Niderville.

AUJOURD'HUI

Expositions
14 h à 18 h sur rendez-vous, 13 rue de la Paix (tel. 03 87 03 68 75).
Bibliothèque. Fermée 13 rue de la Paix (tel. 03 87 03 28 32).
Musée. De 10 h à 18 h, rue de la Paix (tel. 03 87 08 08 68).
Bureau d'Information Touristique. De 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30, place des Cordeliers (tel. 03 87 03 11 82).
Chapelle des Cordeliers (musée) et parcours de Marc Chagall. De 10 h à 18 h, place des Cordeliers (tel. 03 87 08 08 68).
Piscine. Bassin sportif de 12 h à 13 h 45 et de 17 h à 19 h 30 ; bassin ludique de 14 h à 19 h 30, chemin d'Ameling (tel. 03 87 23 82 61).

Loisirs
Archives municipales. De

ÉDUCATION

Visite interactive de la déchetterie pour 27 enfants

Deux conseillères en environnement, le personnel du site dont Antoine, son responsable... Vingt-sept élèves de CM2 de l'école Les Vosges ont bénéficié d'une visite très détaillée de la déchetterie et d'un soutien pédagogique.



La visite de la déchetterie, organisée sur demande, rentre dans le cadre de l'éducation à l'éco-citoyenneté. Vingt-sept élèves de CM2 de l'école des Vosges en ont bénéficié dernièrement. Photo Laure PAPP

« On creusait un trou dans votre cour de récréation pour y enfouir du verre et qui on venait dans des centaines d'années, le verre serait toujours intact. C'est pour cela qu'il est important de le recycler », explique Emilie, conseillère en environnement du Pôle déchets du Pays de Sarrebourg. Une petite voix s'élève parmi les vingt-sept enfants qui l'écoutent. « Mais, on n'a pas le droit de creuser dans la cour ? » La classe d'Anouk Mallet, profes-

seur de CM2 à l'école Les Vosges, a découvert la déchetterie de Sarrebourg accompagnée de deux parents d'élèves. Face au container à piles, Mélanie, également conseillère en environnement, interpelle les enfants : « En règle générale, les déchets dans la nature, c'est mauvais. Les piles, c'est encore pire. Elles polluent l'eau ! » Antoine, le responsable de la déchetterie, renchérit : « Une pile bouton pollue un mètre cube d'eau. » La professeuse des

écoles montre un container de ce volume pour que les enfants se rendent bien compte.

Travail préparatoire

Dans leur classe, les jeunes élèves ont préparé cette visite inédite pour eux. Le recyclage, la signification des divers pictogrammes, la valorisation des 3E (équipements électriques et électroniques)... « Nous fons un compte rendu à l'issue », précise l'enseignante qui aimerait

compléter cette sortie par la découverte d'un centre de tri. Un petit élève évoque les montagnes de déchets qu'il a vues dans un documentaire sur l'Inde. « Peut-on faire quelque chose contre ça ? », interroge Mélanie. Beaucoup de petites mains se lèvent pour dire que non. Antoine reprend son bâton de pèlerin de benne en béton. Il insiste sur la nécessité de recycler les produits de la maison, comme les médicaments, et les

précautions à prendre pour les produits de la déchetterie : port de gants pour manipuler les produits, de masque si nécessaire. Le responsable présente enfin le personnel d'Assa-jou-Emmaüs, dont le rôle est de récupérer les objets encore en bon état ou qui peuvent être réparés, comme des meubles ou des jouets.

Pour les écoles, la déchetterie se visite sur demande. Cette sortie participe à l'éducation à l'éco-citoyenneté.

CULTURE

Des partitions au doigt et au clic

La Cris propose une formation pour utiliser un logiciel de musique assistée par ordinateur. Création de partitions, transposition à d'autres instruments, les possibilités sont nombreuses. Ouvert à tous les musiciens.

Jeune compositeur, laissez tomber la gomme et le crayon de papier ! Écrivez une partition, l'adapter, la partager peut vite s'avérer laborieux et frustrant. Heureusement, la MAO est là. Rien à voir avec la République populaire de Chine puisqu'en l'occurrence, il s'agit de musique assistée par ordinateur.

Parmi l'offre numérique existante, il est peu aisé de choisir ou de se former, les modes d'emploi se ressemblent souvent à un PDF cryptique. Rien ne vaut la pratique. Au Conservatoire à rayonnement intercommunal de Sarrebourg (Cris), une formation à Finale (logiciel de MAO) est dispensée aux élèves intéressés. Cette formation est également ouverte aux musiciens de l'extérieur. « Il faut être musicien, maîtriser les notes », prévient Philippe Briaussard, professeur de violon, chargé de cet enseignement. Le logiciel ne se charge effectivement pas de cet enseignement, et pas de question de cliquer au hasard. « En quelques secondes, on crée une partition, on choisit une tonalité, un tempo... après, c'est plus long, mais le logiciel est facile à utiliser une fois qu'on a les bases. » Deux professeurs s'offrent un Midi permettent de retracer directement une mélodie ou un accord, ou bien on fait de la copie note par note.



Philippe Briaussard enseigne la musique assistée par ordinateur pour créer des partitions numériques. Photo Laure PAPP

un trio d'instruments dont on n'a pas forcément la partition. Le cours de MAO se déroule le jeudi, de 17 h à 19 h (deux créneaux d'une heure). Tarif trimestriel : une soixantaine

d'euros pour les Sarrebourgeois. Renseignements : tél. 03 87 23 66 96

Outil pédagogique

Les compositeurs ne sont pas les seuls à y trouver leur compte. Au Cris, les professeurs s'échangent ainsi des partitions, permettant de travailler chacun sur leur partie. Actuellement, Philippe Briaussard rajoute des instruments pour l'orchestration de morceaux de Noël. Dans l'apprentissage quotidien, la MAO rend bien des services comme le souligne Francis Schaeffer, le directeur du Cris.

« L'aspect pédagogique est important. Le logiciel permet de produire un support lisible, d'écrire des exercices adaptés au niveau des élèves d'arranger des morceaux par exemple pour

DEMAIN

Assemblée générale
Assises du valley. Le volley-club de Sarrebourg tiendra son assemblée générale. À 19 h 30, à la résidence Eckermann-Chatrain.

Permanences, ouvertures et fermetures exceptionnelles
Permanence Mutuelle santé. Réunion publique d'information santé sur la mutuelle santé intercommunale. De 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h. A la communauté de communes Sarrebourg Moselle Sud, ZAC des Terrasses de la Sarve sur la Terrasse Normande.

BLOC-NOTES

SARREBOURG
Interventions ponctuelles en chantier mobile dans la ville
En raison de travaux de relevé de chambres, la circulation et le stationnement sont réglementés à l'intérieur de l'agglomération de Sarrebourg.
Tous les jours de 8 h à 17 h, jusqu'au lundi 25 décembre.

Sortie match FC Metz-Dijon
Le supporter club du FC Metz organise un déplacement pour le match FC Metz-Dijon pour le compte du championnat de France. Départ à 17h30 devant la chapelle des Cordeliers de Sarrebourg et à 17h45 devant la boucherie Charton de Hémigny. Réservations auprès de Gaston Jacob au 06 07 67 35 22.
Samedi 21 octobre 12 €. 10 € pour les adhérents et 5 € pour les enfants.
gaston.jacobi@hotmail.fr

Stationnement réglementé
En raison des travaux de ravalement de la façade d'un bâtiment.
Tous les jours, jusqu'au vendredi 8 décembre, 22 place du Marché.

Permanence du député Fabien Di Filippo
Nouvellement élu député de la 10^{ème} circonscription de Moselle, M. Fabien Di Filippo souhaite informer le public sur les différents moyens de prendre contact avec son équipe.
Tous les jours sauf le samedi et le dimanche de 9 h à midi et

Permanences, ouvertures et fermetures habituelles
Vestiboutique de la Croix Rouge. Les vendredis de 14 h à 17 h 30. Tél. 03 87 55 40 13.

Réunions, colloques
Semaine mondiale de l'allaitement maternel. Réunion et échange sur l'allaitement, destinés aux parents et futurs parents. À 20 h et au centre socioculturel.
Alcoicoques anonymes. Le groupe alcoicoques anonymes Ma Liberté organise une réunion à 20 h 30, au premier étage de la salle Saint-François, 6, rue Kuchly (à côté du presbytère catholique).

De 13 h 30 à 17 h, 16 rue de la Gare (1^{er} étage). Christelle de Loris-Chavaille. Tél. 03 87 25 74 36. 03 87 25 42 93 fdlipolite.deput@me.com

Avenue du Général-de-Gaulle
Circulation justifiée.
À partir du lundi 23 octobre > Tous les jours, jusqu'au vendredi 27 octobre, 34 avenue du Général-de-Gaulle.

Vestiboutique de la Croix Rouge
> les mardis de 14 h à 17 h et les vendredis de 14 h à 17 h 30.
Vestiboutique de la Croix Rouge, 15, route de Nancy, 03 87 55 40 13.

UFC Que Choisir
Les permanences de l'association de défense des consommateurs UFC Que Choisir se tiennent dans le bâtiment
> Tous les mardis de 16 h à 18 h, 1 avenue Clemenceau, ufc.sarrebourg@gmail.com

Défenseurs des droits
Le collectif de défense des droits tient une permanence de 9 h 30 à 12 h à la sous-préfecture.
Sur rendez-vous.
> Tous les deuxièmes, quatrièmes mercredis de chaque mois, Sous-Préfecture de Sarrebourg. Tél. 03 87 23 74 40

GEEP
Réunion du groupe d'entraide et d'écoute pour les proches de personnes souffrant d'un handicap psychique.
> Jeudi 26 octobre à 16 h 30, Restaurant Le Stammitsch, 3 rue de la République, Lauch Marie-Jeanne. Tél. 03 87 23 14 54.

ÉDUCATION

Une journée d'échanges franco-allemands



Les enfants, captivés par le spectacle proposé par la troupe Globe Théâtre, n'ont pas hésité à participer. Photo Laure PAPP

Les élèves des écoles élémentaires de Bellevue, Hoff et Pons Saravi ont accueilli leurs camarades allemands mardi matin dans le cadre d'un partenariat avec la Grundschule Kinkel-Limbach (Sarre). La rencontre s'est déroulée en milieu de matinée à l'espace Le Lorrain où les quelque 250 enfants présents ont assisté à la représentation Lili Engel in Berlin. Un spectacle, interactif et bourré d'humour, en allemand, créé par la troupe Globe Théâtre et subventionné par le conseil départemental et l'éducation nationale dans le but de promouvoir la langue allemande.

« C'est une journée particulière pour les élèves des écoles inscrites dans le projet dispositif d'enseignement approfondi de l'allemand (DEAA) et biculturelles de la commune qui rencontrent leurs correspondants allemands. D'autres rencontres suivront », explique Olivia Cazeaux, conseillère pédagogique en allemand, qui porte le projet pour la Ville.

écoles élémentaires

« Nous avons préparé cette rencontre en faisant un travail spécifique sur la pièce de théâtre, révèle Béatrice Schausser, la directrice de l'école bilingue de Limbach. Nos élèves sont excités et impatientes à l'idée de rencontrer leurs binômes. Ils ont d'ailleurs préparé un petit quelque chose pour eux... » La journée d'échanges s'est poursuivie par un repas en commun le midi au sein des différentes écoles, puis d'un après-midi ponctué d'ateliers pédagogiques. Pâte à modeler et devinettes, football en binôme, jeux de société en allemand étaient, entre autres, prévus. De quoi apprendre tout en s'amusant !

S'ouvrir à une nouvelle culture
Pour Jean-Claude Schott, le directeur de l'école Bellevue, ce partenariat permet aux élèves « d'être confrontés à des enfants qui ne parlent pas leur langue, de découvrir leurs traditions, et ainsi s'ouvrir à une nouvelle culture. C'est fait partie intégrante de leur apprentissage. » Un enthousiasme qui semble partagé de l'autre côté de la frontière.

Charles SIBILLE.

NUMÉROS

Services
Dépannage électricité : tél. 09 726 750 57.
Dépannage gaz : tél. 08 10 43 30 57.

Taxis place de la Gare
Borne d'appel : tél. 03 87 63 58 00.
JN1 (Jean-Mary Henin) : tél. 07 70 38 30 38.
Riquart-Mickael : tél. 06 78 62 34 34.
Phoex (24h/24) : tél. 06 15 17 82 85.
Elle et moi : tél. 06 07 57 59 05.
T.W.M. : tél. 06 82 47 44 76.
Wenger : tél. 06 07 43 43 33.

Administrations
Mairie : de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Place Wilson (tel. 03 87 03 05 06).
Sous-Préfecture : ouverture au public de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h au 8 rue Robert-Schumann (tel. 03 87 25 74 40).
CPAM : 13 avenue du Général-de-Gaulle de 8 h à 12 h sur rendez-vous et de 13 h à 17 h (tel. 36 46).
CRAY : (tel. 39 60).
Pôle emploi : 2bis Terrasse de Bretagne (composé le 3969). Ouvert au public de 8 h 15 à 12 h 15.
PAIO : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. 11 rue Eckermann-Chatrain (mail sur rendez-vous et de 13 h 30 à 17 h).
Templin Bleu : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. 11 rue de la Poste.
CIO : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. 7 rue du Château d'au (tel. 03 87 23 74 33).
Maison de l'emploi : 11 rue Eckermann-Chatrain, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h (tel. 03 87 07 05 20).
Cyber-base emploi : 11 rue Eckermann-Chatrain, de 9 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 (tel. 03 87 07 05 21).
Centre socioculturel : quartier Molléray de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h (tel. 03 87 23 67 94).

Social
Croix-Rouge française Sarrebourg : tél. 03 87 23 71 47.
Croix d'or : tél. 03 87 25 48 45.
Permanence de l'assistante sociale : de 8 h 30 à 11 h 30 au service social de la CPAM (tel. 03 87 03 08 21).
CLIC : assistance à la personne légère (tel. 03 87 03 58 09).
Relais des futurs, jeunes parents et parents : de 16 h à 18 h au centre socioculturel (tel. 03 87 23 48 94).
Centre médico-social : Ville Neuvillers (tel. 03 87 03 09 11).
AAPH : de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h (tel. 03 87 03 38 10).
Soins aux personnes âgées : tél. 03 87 23 51 54.
Secours aux futures mères : Mme Laurent (tel. 03 87 03 68 16).
SOS amitié : tél. 03 87 63 63 63.
Alcoicoques anonymes : tél. 06 85 74 36 63.

Groupes Familiaux Annon : Aide à l'entourage du malade alcoicoque (Tj/T/24h/24).
tel. 06 01 53 01 54.

Drogue : tél. 08 00 23 13 13.
SOS Cannabis : tél. 03 87 03 03 25 ou 08 11 91 20 20.

Info-Jeux : de 14 h à 18 h (tel. 08 00 49 03 35).
SOS Cannabis : tél. 03 87 23 24 45.

Réseau de Santé pluridisciplinaire du Pays de Sarrebourg : aide au maintien à domicile des personnes fragiles. Renseignements : tél. 03 87 25 36 63.

Pratique
Halte-garderie : de 7 h 45 à 18 h 15, 22 avenue Fayolle (tel. 03 87 23 71 54).
Relais assistantes maternelles : de 8 h à 12 h et sur rendez-vous de 13 h 30 à 17 h 30, 17 avenue Fayolle (tel. 03 87 03 35 13).

POLITIQUE centre saint-nicolas

Hôpital cherche praticiens



Les élus locaux ont demandé à l'ARS ou au CHU de s'implanter dans le recrutement du centre hospitalier. Photo: Olivier LAUREN/MAPI

Lundi dernier, Fabien Di Filippo, député de la circonscription, et Alain Marty, maire de Sarrebourg, ont rencontré le directeur général de l'agence régionale de santé, Christophe Lannelongue. Au cours de cette entrevue, les deux élus ont demandé que l'ARS et le CHU de Strasbourg, s'impliquent pour permettre à l'hôpital Saint-Nicolas de recruter des médecins afin de maintenir les activités de médecine, chirurgie et obstétrique. « D'après ce qui nous a été communiqué, les hôpitaux vont travailler à

SOCIÉTÉ

La vigilance utilisée comme arme commune contre la délinquance

Les membres du Conseil local de sécurité et prévention de la délinquance se sont retrouvés en mairie de Sarrebourg, se donnant l'occasion respective de savoir sur quels fronts agissent les uns et les autres.

Autour d'une même table, ils forment le Conseil de la sécurité et prévention de la délinquance (CLSPD). Les acteurs sociaux, administratifs, judiciaires et politiques de la localité se sont retrouvés, comme deux fois par an en assemblée plénière à l'hôtel de ville, pour suivre les avancées du programme d'actions, définies en concertation, visant à améliorer la tranquillité publique, accroître la lutte contre les violences et prévenir la délinquance des mineurs.

Decharge de ses fonctions de parlementaire, Alain Marty, maire de Sarrebourg et président de l'organisme, a témoigné beaucoup d'attention aux prises de paroles successives de ses interlocuteurs, avec lesquels il entretient des rapports privilégiés et constants, mais qui n'ont pas forcément l'occasion de se rencontrer entre eux en dehors des assemblées plénières biannuelles du CLSPD.

Parmi eux figuraient le député Fabien Di Filippo, le chef de la police nationale,



Le conseil local de sécurité et prévention de la délinquance réunit deux fois par an tous les acteurs de la société qui contribuent au quotidien à la préservation de la tranquillité publique. Celui de Sarrebourg révisera ses fiches action en avril 2018. Photo: Laurent MAPI

celui de la gendarmerie, des représentants de la sous-préfecture, des bailleurs sociaux, de l'Éducation nationale, des différentes structures chargées des affaires sanitaires et sociales dont les éducateurs de rue et les agents du Comité mosellan

de sauvegarde de l'enfance et de l'adolescence et des adultes (CMSEA) et deux invités notables intervenant dans l'ins-

tion professionnelle : Pôle Emploi et la Mission locale.

Financements dédiés

Les objectifs et les priorités pour Sarrebourg et ses proches alentours sont redéfinis régulièrement à partir des observations, des analyses de situation et des informations réciproques de ces différents acteurs des champs judiciaire et social.

En premier lieu, elles s'appuient sur les statistiques délivrées par la police (lire par ailleurs).

Certains s'inscrivent dans le cadre de la stratégie départementale de la prévention de la délinquance et profitent de ce titre de programmes de financement dédiés.

Les différents groupes de travail déclinent autour de thématiques spécifiques des fiches actions dont il renouvellent régulièrement les objectifs. La prochaine fois ce sera en avril 2018.

CL.F.

les chiffres

C'est le nombre de cas de radicalisation religieuse repéré à Sarrebourg. L'individu fait l'objet d'un suivi subtil de la part d'éducateurs spécialisés et évolue sous le coup d'une interdiction de sortie de territoire. Outre ce cas très isolé face auquel Alain Marty et les éducateurs de rue se trouvent « totalement démunis », Saliha Meziadi, la responsable du dispositif prévention de la radicalisation en Moselle, a souligné que Sarrebourg restait épargnée par la problématique.

ASSISES anciens du personnel de santé

Rassemblement de 53 hospitaliers retraités



L'assistance est venue nombreuse participer à la réunion annuelle de leur association. Photo: M.L.

Cinquante-trois membres de la section locale de Moselle et Meurthe-et-Moselle de l'association nationale des associations retraitées (ANHR) viennent participer à leur assemblée générale sous la présidence de Claude Chevalier.

Parmi les préoccupations du groupe figurent une nécessaire intervention auprès de la ministre de la Santé, « pour lui

Des actions de prévention forment la jeunesse

Parmi les actions suivies par les membres du Clspsd, beaucoup se traduisent par de la prévention à destination de l'enfance et de l'adolescence.



La Ville a fait part d'une volonté de les étendre aux domaines artistiques et culturels, en incluant le Musée du pays de Sarrebourg dans la boucle des opérateurs potentiels. Photo: Archéris

Les chiffres de participation énoncés au cours des séances plénières du clspd, commentés par les organismes qui les portent, permettent à chacun de prendre la mesure de leur impact et de leur efficacité. Elles concernent différents domaines et différents publics :

- **La prévention des conduites addictives** - 305 élèves de treize classes de 5^e des collèges Messmer, Mangin et Sainte-Marie ont suivi en 2017 une action sur le savoir dire non. 159 élèves des classes de CM2 de la localité ont suivi l'action "savoir dire : moi je". La question sera encore abordée à l'occasion du forum santé programmé les 4, 5 et 6 décembre à venir.
- **L'accompagnement scolaire** - 46 collégiens et lycéens ont fréquenté les 46 séances encadrées par le CMSEA dans les locaux du centre socioculturel Malleray.
- **Plateforme d'accompagnement et de retour à l'emploi** - Sept jeunes ont bénéficié des chantiers Pécule, un dispositif élaboré par le CMSEA qui consiste à faire travailler les participants sur des travaux concrets en vue de les aider à trouver leur

vie professionnelle. L'action se poursuit jusqu'en décembre.

- **Formation** : une jeune fille s'est inscrite à la formation Bafa garçon au soutien administratif et financier de la ville.
- **Animations sportives, culturelles et artistiques** - Le centre socioculturel, qui porte ses animations, a fait état de 60 participants aux soirées "Fass'jeunes" et "Fin de cours" qui l'accueille dans ses locaux ; de 16 participants au camp estival sport et nature ; de 21 participants au rendez-vous Thé gourmand et 8 participants à l'opération Mange ton socio.
- 174 enfants, dont 65 filles, ont également participé au programme Moselle jeunesse proposé en période de vacances scolaires.
- Lors des échanges en séance plénière, le maire Alain Marty a émis le souhait que les efforts soient poursuivis pour grâce au public de l'enfance en difficulté. « La volonté du Département qui finance ses actions n'est pas purement occupationnelle mais répond à des objectifs pédagogiques et éducatifs qui il faut tenter d'atteindre », a rappelé l'élu.

Tranquillité publique : la police derrière les caméras

Le chef de la police nationale a dévoilé des chiffres de délinquance en baisse sur l'année 2017, notamment grâce à la vidéo protection.

La police a constaté 122 faits de délinquance de voie publique sur les neuf premiers mois de l'année.

Concernant les atteintes aux biens, sur 244 faits constatés sur la période, 33 portent sur les vols de véhicules. 37 sur les cambriolages dont 19 sur des habitations principales et 5 sur les bâtiments industriels et commerciaux. Deux vols avec violence ont été enregistrés. 38 actes de dégradations dont 9 sur des biens privés, 7 sur les biens publics et 22 sur les véhicules. La police dénombre 35 faits de violences physiques volontaires et 8 faits de chantages et menaces. 61 infractions financières ont été relevées entre janvier et septembre. Ces faits ont engendré 81 placements en garde à vue pour 167 individus mis en cause dont 17 % de mineurs, 4 personnes ont été écrouées. Concernant la sécurité routière, la police est intervenue sur 10 accidents corporels causant 10 blessés et un décès.

En fin de séance, le maire a recueilli le sentiment de Jean-Marie Beck, commandant du commissariat de Sarrebourg sur l'efficacité du dispositif de vidéo protection. Et celui-ci est plutôt satisfaisant. « Nous y avons recours pour l'identification des personnes impliquées dans les crimes et délits mais le dispositif s'avère aussi utile dans la prévention. L'œil des professionnels derrière la caméra permet de repérer des comportements douteux et d'intervenir en amont par l'envoi de patrouille qui ont un effet dissuasif sur les auteurs d'incivilités. François Gignoux, principal du collège Messmer, a profité de la rencontre pour interpellé les autorités sur les entrées et sorties de classe, sur lesquelles elles ont promis d'accroître la surveillance.



Avec l'appui des forces de police et des 82 caméras installées en ville (dont 14 sur des sites sensibles), les agents municipaux patrouillent afin de prévenir d'éventuelles atteintes aux personnes et aux biens. Photo: Archéris

CINÉMA opéra

Retransmission de Don Carlos de Verdi



Cinésar diffusera l'opéra Don Carlos de Verdi le 20 novembre à 19h 45. Photo: Archéris

Cinésar diffusera le 20 novembre à 19h 45 la retransmission de Don Carlos, l'opéra de Verdi dans sa version française, enregistré à l'Opéra Bastille le 19 octobre. Dirigés par Philippe Jordan et mis en scène par Krzysztof Warlikowski, les rôles principaux sont interprétés par Jonas Kaufmann, Sonya Yoncheva, Ildar Abdrazakov, Elena Garanca et Ludovic Tézier. S'il est un opéra qui se joue des frontières à tous les niveaux, dramatiques et dramaturgiques, c'est bien le Don Carlos de Verdi, œuvre d'un Italien créée en français,

Les parents en soutien

Parmi l'éventail d'outils à sa disposition pour prévenir la délinquance, le Clspsd en utilise deux impliquant les parents.

Ainsi le point accueil enfants-jeunes-parents : les éducateurs y apportent des réponses individuelles sur les difficultés éducatives, le respect des règles et limites, le désamorçage de rapports conflictuels entre parents et enfants, le mal-être adolescent. En 2017, les éducateurs y ont mené 26 entretiens concernant 12 situations difficiles.

En parallèle, le réseau des référents "famille" maintient une surveillance et prévient l'apparition de situations à risque par le biais des cafés parents, des conférences sur des thèmes relatifs à l'éducation, le centre de loisirs familial, les mercredis parents-enfants.

L'emploi : levier d'intégration

L'emploi restant un levier de l'intégration sociale, Pôle Emploi et la Mission locale ont été invités à participer aux échanges et présenter quelques chiffres.

Sarrebourg reste une localité relativement préservée de la délinquance, elle l'est également quelque peu sur le plan du chômage. Le second fait pouvant expliquer le premier, notamment parce que le problème touche ici davantage les seniors que les jeunes. Les membres du Clspsd ont d'ailleurs pris note des chiffres relatifs à l'emploi qui restent des bons indicateurs de l'ambiance sociale d'un moment.

Le taux de chômage au premier trimestre 2017 pointait à 7,3 % de la population du bassin contre 9,6 % pour la Lorraine et 9,3 % à

l'échelle nationale. L'agence Pôle Emploi de Sarrebourg enregistre 5986 demandeurs d'emploi, 17,8 % d'entre eux ont moins de 25 ans ; 25,8 % sont âgés de 50 ans et plus et 10,7 % sont bénéficiaires du RSA.

Plus de 10 000 entretiens, dont 2500 de plus d'un salarié, sont installés sur le territoire et ont été déposés au total 2424 offres d'emploi au cours des 12 derniers mois.

Restreint à la seule mission locale de Sarrebourg, ces chiffres se passent à 1179 demandeurs, dont 17,8 % de moins de 25 ans et 21,3 % de plus de 50 ans.



Avant de pointer à Pôle Emploi, les demandeurs de moins 25 ans peuvent profiter des dispositifs déployés par la Mission locale pour l'insertion professionnelle des jeunes en difficulté. Photo: Archéris

Espoir et violences conjugales

Le pôle Espoir du CMSEA, animateur du réseau violences conjugales en Moselle, a mené 40 entretiens concernant 16 situations à Sarrebourg. Le pôle organise le 5 décembre au soir à Malleray, la projection suivie d'un débat d'un film documentaire sur le thème.

Case vierge sur les appels à projet

Le bilan des appels à projet lancé par la Ville de Sarrebourg dans un souci de permettre à des jeunes de lancer leur activité professionnelle est vite fait reparti 2 ans. La case est vide pour 2017. Aucun jeune porteur de projet ne s'est signalé à la mairie. Et les deux projets présentés en 2016 ont avorté. Le mot d'ordre est donc de relancer la communication sur l'existence du dispositif d'accompagnement proposé par la Ville.

la phrase

« Notre administration n'est pas si tentaculaire qu'elle vous empêche de vous faire passer les informations. »

D'Alain Marty, un peu agacé de découvrir le statu quo concernant l'exécution des peines pour des individus domiciliés sur le territoire et condamnés à des travaux d'intérêt général. Les services du Spip (service pénitentiaire d'insertion et de probation) et ceux de la municipalité attendent chacun que l'autre lui communique des informations. La Ville attendait des profils de candidats pour leur proposer des postes et le Spip attendait des fiches de postes pour proposer des candidats. Il revient bien à la Ville de fournir des fiches de poste que le Spip fera valider par le tribunal afin de pouvoir enfin faire exécuter leur travail d'intérêt général aux condamnés à proximité de chez eux.



Credit photo: Getty images

AUJOURD'HUI

Assemblées générales

Gondrexange. Assemblée générale du Stetching-Club de Gondrexange. L'assemblée sera suivie à 20h du cours de gymnastique. À 19 h. Salle polyvalente. Gratuit. Tél. 03 87 25 90 50.

Cours

Schalbach. Reprise des activités à Rencontre amitié. Reprise des après-midi récréatifs. À 14 h. Salle polyvalente. Tél. 03 87 08 05 56.

Jeux

Niderhoff. Jeux de cartes. Avec l'association Sport culture loisirs. Jusqu'au jeudi 28 juin. À 14 h. Mairie. Tél. 03 87 24 86 98.

Vente

Rhodes. Vente de bois de cerfs. Chaque année, les bois des cerfs, daims et rennes sont récoltés. Vente des mues jusqu'à épousage du stock. Les fonds récoltés sont en faveur des actions de conservation du fonds de dotation Sainte-Croix biodiversité. Jusqu'à dimanche 12 novembre. De 10 h à 18 h. Parc animalier de Sainte-Croix. 24,50 €, 22,50 € pour les seniors et les étudiants/scolaires, 16,50 € pour les enfants (- de 12 ans) et gratuit pour les - de 3 ans. Tél. 03 87 03 92 05.

Randonnées

Hartzviller. Marche. Organisée par le club de marche Les brodequins. À 8 h 30. Parking communal. Participation libre. Tél. 03 87 25 58 51.

Héming. Randonnée à Saint Sauveur. Organisée par l'association Amitié et loisirs. Circuit de Saint-Sauveur. Départ en covoiturage. À 13 h 30. Foyer Lossou. Participation libre. Tél. 03 87 25 06 90.

DANS 1 SEMAINE

JEUDI 26 OCTOBRE

Concert, musique

Réding. Concert du groupe Jolly Jackers. Unique concert en France pour le groupe Jolly Jackers au cours de sa tournée européenne, et c'est à Réding, au Lapin blanc. Venu de Hongrie, Jolly Jackers propose un set rock, limite punk et carrement celtique. À 21 h. Le lapin blanc. 7 €. Tél. 07 68 98 67 89.

Randonnées, balades, visites guidées

Héming. Randonnée à Saverne. Organisée par l'association Amitié et loisirs. Programme : maison forestière du Schweizerhoff. Grotte Saint-Vite, le Grafenstein, rocher du Marienfels. Départ en covoiturage. À 13 h 30. Foyer Lossou. Participation libre. Tél. 03 87 25 06 90.

Imling. Randonnée à la Fontaine Mélanie. Randonnée d'une journée organisée par LCD. Repas tiré du sac. À 8 h 30. Place du Général-de-Gaulle. Gratuit. Tél. 06 74 33 92 64.

Spectacles, fête

Rhodes. Halloween : « la fête des six-trouilles ». Amusements et frissons garantis pour toute la famille proposés par le parc animalier de Sainte-Croix. Jusqu'à dimanche 5 novembre. De 10 h à 18 h. Parc animalier de Sainte-Croix. 24,50 €. 225 € pour les seniors et les étudiants/scolaires, 165 € pour les enfants (- de 12 ans) et gratuit pour les - de 3 ans. Tél. 03 87 03 92 05.

MITTERSHEIM

Des trophées pour le club avicole

Serge Coffe, président du club avicole, et quelques membres, viennent d'effectuer deux sorties. La première à Vitry Gandrange pour l'exposition régionale où étaient présentés plus de 600 animaux, préparés à concourir pour les titres de champions. Le club local a été gratifié de deux titres de champions en lapins.

Maëva Coffe, jeune éleveuse de 8 ans, s'est vue décerner le prix du meilleur lapin de petite race avec un lynx et sa sœur, Alicia Coffe, a terminé championne dans les races naines avec un bélier nain chamois.

Le club ne s'est pas arrêté sur ces bonnes notes et a pris la route pour Enquin-les-Mines, située près d'Arras dans le Nord-Pas-de-Calais. Ce sont plus de 1 000 kilomètres aller et retour qui ont été parcourus par Serge Coffe, Gaëlle Coffe, Raymond Anthony et leurs petits lapins pour une très belle exposition proposée par les Chits. 700 animaux belges, luxembourgeois et de diverses régions françaises étaient présents. La aussi le club local a montré son savoir-faire puisque deux titres de grands champions ont été attribués à Marina Coffe pour un rex noir, meilleur lapin à fourrure et à Serge Coffe pour un séparateur.

Belle répétition pour la prochaine exposition qui se déroulera au sein même du club les 28 et 29 octobre avec plus de 800 animaux qui concourront dans les différents championnats régionaux. Pour la première fois dans la commune, un championnat de France du lapin de race satin, avec une présentation de plus de 60 spécimens.

Pour le plaisir des yeux, ce seront plus de 450 lapins, 100 pigeons et 300 volailles qui seront exposés au tennis couvert de la zone de loisirs. Une nouveauté cette année, avec le club allemand de Ippenbrunn, qui fera pour la première fois une démonstration de lapins sauteurs. Tels des chiens, ces



La famille Coffe présente fièrement ses trophées. Photo RL.

petits lapins se produisent en concours d'agility et font des sauts d'obstacles, de haies...

Pour assister à ces démonstrations, rendez-vous le dimanche 29 octobre à 11 h et à 14 h 30.

De nombreux artisans seront également présents tout au long de ce week-end.

SARRALTROFF

L'informatique pour les seniors

Les personnes âgées sont souvent éloignées des nouvelles technologies par manque de connaissance et de pratique. Le Club de l'amitié a mis en place une dizaine de séances permettant à ce public de s'approprier l'outil informatique. Deux séances ont été données dans l'espace informatique de l'école pour les personnes, débutantes ou initiées, qui veulent être plus familières avec l'informatique. Ces cours, dispensés par Bérengère Gentel, ont lieu tous les samedis matins hors vacances scolaires. Connexion à Internet, sensibilisation à la sécurité informatique, traitement de texte, comptabilité, bientôt ils seront incolables.

Daniel André
tel. 03 87 03 34 17 ou
06 85 08 74 51.



Les seniors au contact de l'informatique. Photo RL.



LES LAURIERS DES COLLECTIVITÉS LOCALES



GRDF aux côtés des collectivités pour la transition énergétique



Partenaire des Lauriers des Collectivités, GRDF se positionne naturellement aux côtés des communes et communautés de communes pour l'accompagnement à la transition énergétique. Une priorité dans la relation, parfaitement illustrée par l'investissement humain de GRDF sur le Grand Est et qui se traduit par une couverture efficace du territoire. Près de 1405 communes de la région font aujourd'hui

appel à GRDF (Gaz Réseau Distribution France) pour concevoir, construire et exploiter, entretenir le réseau de distribution publique de gaz. Patrimoine des collectivités, le réseau de gaz naturel se transforme pour devenir un outil au service de la transition énergétique, du développement des énergies renouvelables locales ou encore de la mobilité durable. GRDF accompagne ainsi les collectivités dans leurs politiques énergétiques, et est un partenaire pour déployer ces solutions.

Comment se concrétise cet accompagnement territorial ? Des solutions aux bénéfices des particuliers, professionnels, entreprises et collectivités locales qui répondent aux enjeux de la transition énergétique.

Doté de la même composition que le gaz naturel, le biométhane produit à partir d'ordures ménagères, de bio-déchets issus de l'industrie agroalimentaire, de la restauration collective, est un gaz 100 % renouvelable, qui peut être injecté dans le réseau de distribution du gaz naturel. Il couvre ainsi les besoins des clients en chauffage, cuisson, eau chaude sanitaire. Il contribue aussi à améliorer la gestion des déchets, ainsi que la qualité des sols et des nappes

phréatiques. Créateur d'emplois non délocalisables et source de croissance économique locale, le biométhane participe pleinement au développement d'une économie circulaire, où les déchets deviennent les ressources de demain. Utilisé comme carburant, il est un véritable atout en termes d'amélioration de la qualité de l'air et de préservation de l'environnement.

Pratiquement aucune émission de particules, jusqu'à 95% de réduction des émissions de gaz à effet de serre par rapport au gazole, la solution GNV est plébiscitée par de nombreuses collectivités pour leur bus, bennes à ordures ménagères et leurs véhicules de services.

Pour illustrer concrètement cette démarche volontariste de GRDF vers les collectivités, un exemple significatif avec la création, prochainement, d'une station de GNV/Bio GNV à Sarreguemines engagée par la Communauté d'Agglomération Sarreguemines Confluences (CASC), elle sera accessible à tous public et approvisionnera des bennes à ordures ménagères, des bus, des camions. De la simple information à la conversion de flotte de véhicule GNV/Bio GNV, GRDF s'engage aux côtés des collectivités pour les conseillers dans leurs projets de mobilité durable. GNV/Bio GNV est un carburant en pleine expansion !



GARDEZ VOS DISTANCES.

Cette année, plus de 200 véhicules d'intervention
ont été percutés par des conducteurs inattentifs ou endormis.
Quand vous apercevez un agent sur une route ou une autoroute,
gardez vos distances.

LES 20 ET 21 OCTOBRE 2017
JOURNÉES NATIONALES POUR LA SÉCURITÉ DU PERSONNEL SUR ROUTES ET AUTORUTES.

Retrouvez tout le programme sur www.personnel-autoroutes.fr

Venez rencontrer les agents :

 sanef



URGENCES

Pharmacie de garde
Resgardées au 3237 (24/24 h).

Médecin de garde
Médigardes : tél. 08 20 33 20 20 pour les habitants de Moselle et le 03 69 55 33 33 pour les habitants d'Alsace, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales

SMUR : tél. 15

Gendarmeries
Phalsbourg : route des Glacis (tél. 03 87 24 10 09).

Dabo : rue Fontaine (tél. 03 87 07 40 06).

Autouroute : (tél. 03 87 24 44 70).

Sapeurs-pompiers
Composé le 18.

HULTEHOUSE

La commune honore ses doyens



Les doyens Suzanne et Stéphane Rossi. Photo RL

fait rarissime, les doyens du village forment le couple Suzanne et Stéphane Rossi qui comptent à eux deux cent quatre-vingts ans et la municipalité a tenu à les honorer.

À l'occasion de l'anniversaire de la doyenne qui a vu le jour le 11 octobre 1929 à Nilvange, le maire s'est rendu à son domicile pour la féliciter et pour la même occasion féliciter son époux qui a été ses 92 ans le 23 juin dernier et leur

remettre un magnifique panier de fleurs.

Le couple s'est marié en 1953 à Hayange. De leur union est née une fille Béatrice, demeurant à Saverne, qui leur a donné un petit-fils, Nicolas.

À l'heure de la retraite, ils ont quitté le Pays Haut pour venir s'installer au village afin de profiter du bon air et des forêts avoisinantes.

Ils coulent une retraite paisible dans leur petite maison.

DABO

ASSD : défaite rageante

Battu d'un rien par le leader Dolving (1-2), les coéquipiers de Didier Weber, loin de démentir ni avancer toujours pas. Dès l'entame du match, les visiteurs se montrent dangereux et vont mener deux fois au score. Nullement découragés, les locaux continuent leur pressing sans parvenir à égaliser. Juste avant la pause, le gardien visiteur sauve une première fois son équipe. Dans la minute qui suit, il repousse un penalty de Guillaume Barth. En seconde période, les jaunes et noirs reviennent avec de meilleures intentions. Xavier Barth réduit le score sur coup franc. La rencontre monte d'un ton et un joueur adverse se fait expulser. Le match se termine par des contre-attaques dans les deux sens mais c'est local, les actions étaient trop brouillonnes pour espérer mieux.

Les seniors B s'inclinent à Héming (3-5) malgré des réalisations de François Mathieu, Romario Regnier et Aurélien Richard.

Rencontres du week-end

Samedi 21 octobre : Réding/L13 à 15 h. U15/Vallée de la Bièvre à 15 h. L'équipe fanion se déplace à Héming dans un horaire inhabituel à 20 h. Dimanche 22 octobre, les seniors B accueillent Danne-et-Quatre-Vents à 10 h.

AUJOURD'HUI

Cours

Phalsbourg, Cours de français gratuits par la Croix-Rouge. De 8 h 30 à 10 h 30 à la Maison des services.

Expositions

Arzwiller, Les peintures d'Isabelle Avril de 10 h à 19 h au Bar Pappas Hasard.

Graulthal

Découverte des maisons des rochers. De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, jusqu'à dimanche 12 novembre.

Graulthal

L'église protestante raconte son passé : quand la pierre témoigne. De 10 h à 18 h jusqu'au mardi 31 octobre.

Phalsbourg

Petits soldats de la Grande Armée dans le hall de la mairie.

DEMAIN

Cinéma

Phalsbourg, Une vie de grand rhinolophe. À 20 h à la salle des fêtes.

DANS UNE SEMAINE

JEUDI 26 OCTOBRE

Exposition

Saverne, Gravures et ouvrages anciens Reformatio de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h au musée du château des Rohan.

Atelier vacances scolaires

Brouviller, Centre aéré de 3 à 11 ans. Possibilité d'inscription à la journée avec repas de midi

DANS UN MOIS

JEUDI 16 NOVEMBRE

Stage

et goûter. Bon CAF et CESU sont acceptés. Du 23 au vendredi 27 octobre de 7 h 30 à 18 h à l'accueil périscolaire. Tél. 03 87 07 05 15.

Hendrieff, Cours de danse de salon. Débutant à 19 h 30 et avancé à 21 h à la salle polyvalente. Tél. 06 07 62 08 13.

Phalsbourg, Semaine chinoise organisée par l'Atelier des compétences. Du 23 au vendredi 27 octobre à 10 h à l'Atelier des compétences. 2 €. Tél. 06 69 64 56 74.

Hendrieff, Cours de danse de salon. Débutant à 19 h 30 et avancé à 21 h à la salle polyvalente. Tél. 06 07 62 08 13.

SAINT-LOUIS

Des sapeurs-pompiers instructeurs et éducateurs

Les pompiers ludoviciens ont revêtu leur habit d'instructeurs et d'éducateurs dans les locaux de l'école primaire du village. Et les enfants ont porté une grande attention à leurs missions.



Sapeurs-pompiers, écoles communales, enfants et personnel enseignant sont ravis de cette journée éducative. Photo RL

Il est de notoriété publique que les missions essentielles des sapeurs-pompiers sont le secours à personnes, les accidents de la circulation, les incendies et les risques environnementaux. L'équipe locale, dirigée par le lieutenant Christian Oswald, est bien consciente de ces éléments de base, mais bien souvent aussi elle en profite pour aborder un tout autre domaine, à savoir celui de la pédagogie. C'est ainsi que,

Des ateliers divers

Après une alerte à l'incendie, écoliers et personnel enseignant se sont retrouvés dans la cour de l'école, pendant qu'un sauvetage se déroulait par l'une des fenêtres

du bâtiment, en présence du maire Gilbert Fovaris et de son adjoint Pierre-Paul Trapp. Puis plusieurs ateliers ont été mis en place, autant pour les enfants eux-mêmes que pour le personnel. Il était avant tout question de la manipulation des extincteurs et du repérage des détecteurs de fumée. Beaucoup d'intéressés ont aussi de la part de tout le groupe pour tout ce qui fait partie des produits dangereux et toxiques, autant à l'école

chez soi à la maison. Quant aux accidents pouvant intervenir à l'école même, Christian et ses hommes ont bien fait comprendre qu'il est urgent et obligatoire d'avertir rapidement les bonnes personnes et de bien se rappeler les numéros à contacter, à savoir le 15 ou le 18. Un bon moment a été accordé à la position latérale de sécurité, un geste primordial en cas d'accident ou de malaise. Et le chef de corps de conclure : « Il est pour nous un devoir essentiel en tant que pompiers volontaires, c'est d'intervenir le plus rapidement possible quand il s'agit de l'aide à apporter à la population locale, mais aussi d'inculquer à notre jeunesse les gestes essentiels en cas d'accident ou d'incident dans la vie courante. Et notre plus grande satisfaction, c'est de voir l'intérêt apporté par nos interlocuteurs à chacune de nos interventions. »

Quant aux accidents pouvant intervenir à l'école même, Christian et ses hommes ont bien fait comprendre qu'il est urgent et obligatoire d'avertir rapidement les bonnes personnes et de bien se rappeler les numéros à contacter, à savoir le 15 ou le 18. Un bon moment a été accordé à la position latérale de sécurité, un geste primordial en cas d'accident ou de malaise. Et le chef de corps de conclure : « Il est pour nous un devoir essentiel en tant que pompiers volontaires, c'est d'intervenir le plus rapidement possible quand il s'agit de l'aide à apporter à la population locale, mais aussi d'inculquer à notre jeunesse les gestes essentiels en cas d'accident ou d'incident dans la vie courante. Et notre plus grande satisfaction, c'est de voir l'intérêt apporté par nos interlocuteurs à chacune de nos interventions. »

LIXHEIM

Les fleurs de la principauté



Les participants au traditionnel concours des maisons fleuries rassemblés devant la fontaine qui fait la fierté des habitants. Photo RL

Près d'une cinquantaine de participants au traditionnel concours des Maisons fleuries se sont retrouvés à la salle communale du village répondant à l'invitation de Christian Untereiner, le maire, et de ses conseillers.

« Fleurir son village est le plaisir partagé par chacun des habitants d'embellir à la fois sa demeure et son environnement local », souligne Christian Untereiner qui ajoute : « L'opération de fleurir est un engagement de

chacun d'entre vous, qui, au travers des fleurs, veulent donner à leur localité l'allure générale d'une belle cité. »

Pour Nicole Pierrard, conseillère départementale : « Si votre commune est accueillante

aujourd'hui c'est grâce à votre engagement quotidien que je tiens à souligner, notamment à votre volonté de mettre de la couleur sur vos fenêtres, vos jardins qui donnent aux visiteurs du plaisir à parcourir les rues de la

principauté. »

Le maire conclut : « Lixheim brille de ses mille feux l'année grâce à ses illuminations maintenues corneaes et de ses mille fleurs l'été par l'aménagement floral de ses maisons et de ses rues ! »

PHALSBURG

Unis par la musique

L'Union musicale a organisé un repas-concert qui a rassemblé plus de 100 personnes avant son concert d'automne, auquel est venue s'ajouter une vingtaine de personnes au sein de l'assistance.

« Un repas de cet après-midi, sous le signe de la musique, a été organisée une tombola avec de nombreux lots à gagner. L'Union musicale est un ensemble intergénérationnel qui démonte à quel point la musique est intemporelle, puisque la benjaminie Marion n'a que 11 ans, alors que le doyen Kurt Gerber a 82 ans. Sous la direction de Laurence Martin, chef d'orchestre et présidente de l'Union musicale, le carton de musiciennes et de musiciens a servi un programme très varié avec des pièces de concert, des morceaux du répertoire classique et de la musique d'ambiance.

Il est commenté par Morgens-timmung, un morceau extrait de la pièce Peer Gynt, composé par Edvard Grieg, qui évoque un lever de soleil. L'assistance a pu savourer quelques morceaux glori-

ifiés par le cinéma, notamment dans les bandes originales de films tels que Gladiator ou encore Ghost. L'ensemble a même proposé un mix de Boney M. Le public a applaudi à l'unis-

son ce nouveau succès de l'Union musicale. L'association recrute toujours de nouveaux musiciens, parfoi s de la suite de l'école de musique de Phalsbourg, entre autres bien sûr.



25 musiciens unis sur scène pour l'amour de la musique et le plaisir de la partager. Photo RL

Les répétitions ont lieu dans la joie, la bonne humeur et l'amour de la musique, chaque samedi de 17 h à 19 h.

La prochaine manifestation publique de l'Union musicale

aura lieu à l'église de Phalsbourg à Noël, et les recettes du concert seront reversées à des œuvres caritatives.

Lien : www.um-phalsbourg.org.

Les répétitions ont lieu dans la joie, la bonne humeur et l'amour de la musique, chaque samedi de 17 h à 19 h.

La prochaine manifestation publique de l'Union musicale

aura lieu à l'église de Phalsbourg à Noël, et les recettes du concert seront reversées à des œuvres caritatives.

Lien : www.um-phalsbourg.org.

BLOC-NOTES

BROUVILLER

Tournée annuelle de conservation cadastrale
Les propriétaires fonciers sont informés qu'un agent du cadastre sera de passage dans la commune afin de procéder aux mises à jour annuelles du plan cadastral. Il sera amené à se déplacer sur l'ensemble du territoire communal et à prendre contact avec les administrés.

> **Tous les jours sauf le samedi et le dimanche jusqu'au mardi 31 octobre.**

DANNE-ET-QUATRE-VENTS

Bus pour le spectacle des 2 000 choristes à Annéville
Le chœur Chantadanne met en place un bus pour le concert des 2 000 choristes à Annéville le samedi 28 octobre. Quelques places sont encore disponibles. Départ place de la mairie, à 17 h 30, arrêt mairie Phalsbourg à 17 h 35. Prix des places 7 €. Contact Jacqueline Braun 03 87 24 33 89 ou 06 47 38 68 01.

> **Tous les jours de 9 h à 19 h jusqu'au vendredi 27 octobre.**

HENRIDORFF

Enfouissement des réseaux
L'entreprise Beck Antoine Romelting, sous le contrôle de la société Topogis, procède à la 2e tranche d'enfouissement des réseaux de la route de Waltembourg.

La durée des travaux est prévue pour une durée d'environ 10 semaines. Ces travaux occasionneront une gêne aux riverains.

> **Tous les jours jusqu'au lundi 20 novembre, Route de Waltembourg.**

LIXHEIM

Fermeture de la mairie et de l'agence postale
Pour toute urgence administrative, s'adresser au maire ou à ses adjoints.

Pour les colis et courriers en attente s'adresser au bureau de Poste de Phalsbourg.

> **Tous les jours jusqu'au vendredi 27 octobre.**

Circulation interdite

En raison de travaux sur la route reliant Lixheim à Brouviller.

> **Tous les jours jusqu'au mardi 31 octobre.**

Travaux de raccordement électrique

À compter du 25 septembre et jusqu'à la fin des travaux, la circulation pour tous les véhicules s'effectuera sur une demi-circulaire en sens unique alterné dans la Grand-Rue vers la commune de Vieux-Lixheim.

> **Tous les jours jusqu'au mardi 31 octobre.**

Battues de chasse

Il est conseillé de ne pas s'aventurer sur les lots de chasse communaux ainsi qu'en forêt.

> **Dimanche 22 octobre de 6 h à 23 h > samedi 28 octobre de 6 h à 23 h sur le Territoire communal.**

PHALSBURG

Ouverture de la mairie
> **Les lundis, mardis, mercredis, jeudis et vendredis de 8 h 30 à midi et de 14 h à 17 h 30 et les samedis de 10 h à midi, Place d'Armes. Tél. 03 87 24 40 00 info@phalsbourg.fr**

Retrait des diplômés du Baccalauréat

Les diplômés peuvent être retirés par les candidats, munis d'une pièce d'identité, à l'accueil de l'établissement scolaire.

D'autres modalités sur : <http://lycee-erckmann-chatian-phalsbourg.fr>

> **Les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 8 h à midi et de 13 h à 17 h et les mercredis de 8 h à midi, sauf les lundis 23 octobre, jeudi 2 novembre, mardi 24 octobre, vendredi 3 novembre de 9 h à midi, de 13 h à 16 h.**

HARTZVILLER

Derniers réglages avant la distillation



Depuis quelques jours Pierre-Paul Schmitt, maître artisan distillateur, s'active à faire briller le cuivre des alambics, à vérifier les conduites d'amenée d'eau et les tuyaux pour l'évacuation. Autrement dit, il met la dernière main aux préparatifs pour accueillir dès le 3 novembre les fruits qui ont mûri dans les tonneaux et qui sont prêts à être distillés. Les récoltants des fruits des vergers pourront alors apporter leurs produits qui seront transformés en eaux-de-vie. Quantité ou qualité ? La deuxième vertu est toujours privilégiée. À consumer toutefois avec modération.

HÉMING

Tous en forme avec le qi gong



Temps de concentration des participants avant le cours.

Initiée par l'association Amitié et Loisirs, sous l'égide du président Paul Clément, la nouvelle saison de qi gong vient de reprendre au Foyer Losson. Une vingtaine de participants se retrouvent pour bénéficier des cours de Jean-Marie Pékin, diplômé de l'université de Fribourg et formé à l'école de Dao Yin Yang Sheng Gong du professeur Zhang Guang De, qui présente sa discipline. Le qi gong est une gymnastique chinoise construite avec une succession d'enchaînements de mouvements lents et harmonieux. Sa pratique, qui se veut régulière, s'appuie sur la force

d'enracinement au sol et la souplesse du mouvement, sur le contrôle de la respiration et la concentration sur des points d'acupuncture. Cette discipline peut être pratiquée par tous. La maîtrise de la respiration, de la concentration et du mouvement favorise une bonne circulation du sang et de l'énergie, engendre la souplesse et une bonne condition physique et mentale. Possibilité d'intégrer des cours pendant toute la saison 2017-2018. Renseignements : 06 06 54 62 55.

GONDREXANGE

Volley : création d'une équipe féminine M20



L'équipe féminine M20 et l'entraîneur.

Le club de volley-ball de Gondrexange s'agrandit. Pour la première fois, il vient d'engager une équipe féminine M20 qui sera entraînée par Adrien Meneghini. Les séances d'entraînement auront lieu à la salle des sports en fin d'après-midi les lundis et

jeudis. Le championnat a débuté le week-end dernier face à Pouilly-les-Metz. Pour cette première rencontre, les filles l'ont emporté par 3 sets à 0. La prochaine rencontre aura lieu ce samedi 21 octobre à domicile contre Hagondange.

Résultats du week-end

Pour sa première rencontre de championnat, l'équipe M13 de l'école de volley-ball était en déplacement à Epinal. Disputant des rencontres sous forme de tournois, les jeunes de Gondrexange se sont bien comportés. L'équipe fanion masculine en déplacement à Mulhouse B a remporté une belle victoire par 3 sets à 0. L'équipe féminine recevait Creutzwald, équipe où évoluent d'anciennes joueuses de national. Les joueuses locales se sont bien battues mais se sont inclinées par 3 sets à 1.

Prochaines rencontres

Samedi 21 octobre, l'équipe M20 garçons se déplacera à Pont-à-Mousson. L'équipe féminine ira à Strasbourg, coup d'envoi à 20 h. Dimanche 22 octobre, l'équipe fanion masculine offrira l'hospitalité à Modenheim, coup d'envoi à 16 h. L'équipe M13 de l'école de volley-ball est exempte.

Fête du cross dans une ambiance solidaire

Le cross organisé avant les vacances de la Toussaint est chaque année un grand moment dans la vie de l'établissement, car il permet de réunir beaucoup de monde autour d'un moment festif et sportif.



On note chaque fois la présence de toute la communauté éducative, de tous les partenaires du collège, des parents et grands-parents. Les organisateurs, en particulier les professeurs d'EPS, conjuguent tous leurs efforts pour valoriser cet événement, et de bien le contextualiser par tout le travail mené en amont et le jour même. Cette journée se déroule comme une fête du sport, dans la joie et l'échange, toute la communauté éducative est impliquée dans la préparation et l'organisation. Les élèves ont préparé leur dossier

en arts plastiques, ils ont étudié le fonctionnement du corps lors d'un effort physique, en SVT, une approche historique du cross est effectuée en histoire, des messages de solidarité ont été sélectionnés lors des cours de français, tous les commandements et consignes de départ ont été appris et seront donnés en anglais. Chaque élève tentera également de respecter une allure de course qu'il aura choisie lors du travail en cours de mathématiques sur le thème des vitesses, des distances et des échelles

d'une carte. Enfin la musique qui accompagne cet événement a été préparée lors des cours de musique du collège.

Pour les Restos

Le thème de la journée a été défini : c'est le dépassement de soi et la solidarité envers une association, Les Restos du Cœur de Sarrebourg. Autrement dit, une collecte de dons, notamment alimentaires, figure également sur le programme. Tous espèrent sensibiliser au maximum la jeunesse du

collège sur l'importance de leur don pour la survie de ces associations, qui ont de moins en moins de subventions et qui ont bien du mal à répondre à toutes les familles dans le besoin.

Les résultats

Course 6e/5e filles 1 678 m : 1. Maxence Lemaire 5eA, 2. Clémentine Bortolo 5eC, 3. Jeanne Fersing 4eB, 4. Ambre Muller 5eC, 5. Orane Tibout 6eB.
Course 6e/5e garçons 2 224 m : 1. Goery Tibout 5eB, 2. Nathan Schlachter 5eA, 3.

Raphaël Jacquot 5eA, 4. Louison Schott 5eA, 5. Jules Wenzel 6eC.
Course 4e/3e filles 2 224 m : 1. Lisenn Chereil 3eC, 2. Marie Discher 3eC, 3. Carla Sylvestry 4eB, 4. Camille Hertz 4eC, 5. Romane Genard 3eB.
Course 4e/3e garçons 2 605 m : 1. Angel Jacquot 3eB, 2. Quentin Schlemtzauer 3eB, 3. Yoann Dasch 3eC, 4. Ludovic Robinet 3eC, 5. Vivien Schlemtzauer 3eB.
Le prochain rendez-vous des courses est fixé aux championnats départementaux à Dieuze le 8 novembre.

PLAINE-DE-WALSCH

Les Hannetons dégustent



À l'occasion de la semaine du goût, 41 élèves de l'école des Hannetons ont participé à une marche gourmande dans le village. Les parents se sont associés à l'activité pour laquelle les enfants de CM1-CM2 et de la maternelle ont été répartis en six groupes. Ils ont pu découvrir six ateliers de fabrication ou de dégustation de petits plats bien goûteux et savoureux au domicile des parents participants. Le projet qui revient chaque année a été pris en charge par l'APE Les Trois Crayons.

WALSCHIED

Le député fait la dictée aux élèves du cours moyen

Dans le cadre d'un des axes de travail du projet d'école, les classes de CM de Christine Charpentier et d'Olivier Béna ont participé cette année à la dictée Éla, marquant le lancement officiel de la campagne « Mets tes baskets et bats la maladie ». Cette dernière n'est ni un exercice d'évaluation, ni un concours d'orthographe à la Bernard Pivot ! Loin d'être une dictée ordinaire, elle permet d'instaurer un moment d'échanges avec les écoliers sur les valeurs qui sont chères à l'association de lutte contre les leucodystrophies à savoir le respect, la solidarité et le handicap.

Des mots pour combattre le maux
Afin de jouer la carte de l'originalité, les Petits Castors ont eu l'honneur d'accueillir Fabien Di Filippo, nouveau député de la 4e circonscription de Moselle, pour lire la dictée. Michel Schiby, maire de Walschied, Carole Christophe, maire-adjointe déléguée aux Affaires scolaires et Christophe Muller, conseiller pédagogique de la circonscription de Sarrebourg



Les petits castors ont accueilli le député pour la 14e dictée Éla.

Sud, étaient également présents montrant ainsi l'importance de cette noble cause déléguée et créée en France par Guy Alba en 1992. Le texte inédit, titre « histoires sans fin », a été rédigé pour 2017 par Letia Slimani, lauréate du Prix Goncourt 2016 pour son deuxième roman

« Chanson Douce ». Avec beaucoup d'application, les Petits Castors ont donné le meilleur d'eux-mêmes afin de penser les mots pour penser les maux. Par choix de l'équipe éducative, ils ont uniquement planché sur le dernier paragraphe du message. Auparavant, en introduction,

les participants ont visionné une vidéo d'une quinzaine de minutes offrant ensuite des pistes de réflexion et de sensibilisation en vue de créer dans un dernier temps, un moment de débat entre les élèves et le député autour des enjeux portés par l'opération citoyenne et



La traversée de la ferme des Bachats.

RHODES

La transhumance passe par les Bachats

Depuis 2003, Sébastien et Magalie Ory emmènent mille moutons jusqu'à Toul depuis le camp de la Houie à Phalsbourg. Le berger, la bergère, le briard et son compagnon le berger allemand traversent la campagne, les villes, les forêts dans une transhumance sereine avec mille bêtes qui obéissent à la parole du berger. La traversée de la forêt des Brinches et de la ferme des Bachats s'est faite par le sentier du GRS pour rejoindre une prairie sur la route de Langueberg, mis à disposition par Jean-Bernard Cosyn. Ils sont repartis le lendemain matin en direction de Langueberg.

Depuis 2003, Sébastien et Magalie Ory emmènent mille moutons jusqu'à Toul depuis le camp de la Houie à Phalsbourg. Le berger, la bergère, le briard et son compagnon le berger allemand traversent la campagne, les villes, les forêts dans une transhumance sereine avec mille bêtes qui obéissent à la parole du berger. La traversée de la forêt des Brinches et de la ferme des Bachats s'est faite par le sentier du GRS pour rejoindre une prairie sur la route de Langueberg, mis à disposition par Jean-Bernard Cosyn. Ils sont repartis le lendemain matin en direction de Langueberg.

La traversée de la ferme des Bachats.

Football

Les séniors de la Montagnarde ont réalisé de belles performances dimanche. L'équipe B a ramené une belle victoire par 7-2 de Herriroff (triples de Johann Maréchal et Lucas Schlachter et un but de Lucas Diébro). Il s'agit de confirmer à domicile ce week-end face à Dannelbourg 2. L'équipe fanion continue son petit bonhomme de chemin. Après avoir été éliminé en 1/2 tour de la Coupe de Lorraine par les Vosgiens de Saint-Dié Kellermann (malgré une superbe prestation), les joueurs du coach Gérard Weitz ont retrouvé le chemin de la victoire en battant Dannelbourg par 3-1. Malheureusement en début de rencontre par l'impact physique imposé par les visiteurs, les jeunes talents de la Montagnarde ont repris progressivement l'ascendant en pratiquant un football bien plus élaboré. Après l'égalisation sur penalty par Ghislain Sigoiné, plus rien n'est marqué avant la pause. Au retour des vestiaires, les locaux supérieurs techniquement ont transpercé la défense adverse par deux fois (buts de David Christophe et Michael Viss). La partie reste tendue, mais les locaux ont su garder leur sang-froid. Cette troisième victoire de rang dans ce championnat de 1^{re} division place les locaux à égalité avec le club de Benoit dans le podium de tête de leur groupe. La prochaine rencontre sera disputée samedi à 16 h 30 sur le terrain de Vic-sur-Seille.

BLOC-NOTES

DOLVING

Assemblée générale des donneurs de sang
Une collation sera servie à l'issue de la réunion. Date limite d'inscription le mardi 24 octobre.
➤ Samedi 28 octobre à 19 h 30 à la salle communale.

FÉNÉTRANGE

Noël au château : appel aux exposants
La cité médiévale organise son traditionnel Noël au château le 26 novembre. Pour y tenir un stand (artisanat de Noël, produits du terroir, etc.) contactez le Point Info Tourisme. Nombre d'emplacements limités, sous chapiteau à l'extérieur.
➤ Tous les jours de 14 h à 17 h jusqu'au mardi 31 octobre au Point Info Tourisme. fenetrange@tmail.com

GONDREXANGE

Calendrier des manifestations 2018
Réunion organisée par le Carle des associations du canton de Reichcourt-le-Château et environs afin d'établir le calendrier annuel 2018 pour les associations locales.
➤ Vendredi 3 novembre à 20 h à la salle des fêtes.

HATTIGNY

Assises de la société d'Arboriculture de Hattigny et environs
➤ Vendredi 3 novembre à 20 h à la salle des fêtes.

HESSE

Assises de la société des arboriculteurs
Ce sera l'occasion de réserver les dates de distillation ainsi que de passer les commandes pour les arbres fruitiers. Comme d'habitude un petit repas clôturera la soirée de l'assemblée générale. Cette invitation s'adresse à tous les membres actuels et à tous ceux qui souhaiteraient les rejoindre.
➤ Vendredi 27 octobre à 19 h 30 à la salle polyvalente.

Le pays du Saulnois

CHÂTEAU-SALINS

Fausse manœuvre : clôture endommagée



Heureusement, la manœuvre n'a fait que des dégâts matériels.

C'est avec stupeur qu'un riverain de la rue de la Verrière a trouvé, au petit matin, le grillage de sa propriété partiellement détérioré. La faute à une fausse manœuvre d'un chauffeur poids lourds dont le camion

stationne sur le parking, situé en face de la propriété concernée. Pour le propriétaire, le problème serait lié aux dimensions trop exigües de cet espace de stationnement, qui compliquent les manœuvres des routiers.

URGENCES

Pharmacies de garde

Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : www.3237.fr.
Insming : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines : tel. 03 87 98 42 54.

Médecins de garde

Insming, Bénéfroiff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morhange, Delme : numéro d'appel unique, tel. 0820 33 20 20.

Chirurgien-dentiste

Appeler le Centre 15 : tel. 15 qui indiquera le chirurgien-dentiste de garde le plus proche de son domicile.

Hôpitaux

Château-Salins : tel. 03 87 05 54 54 (standard) / 03 87 05 54 59 (cabiné) : 03 87 05 22 35.
Dieuze : tel. 03 87 05 02 00 (standard général).

LE Y

Des bénévoles au service de leur village



Quelques bénévoles de la commune se sont retrouvés afin d'entretenir les espaces verts collectifs, en particulier pour balayer la nouvelle allée piétonne qui mène au lotissement et désherber manuellement les récentes plantations d'arbustes décoratifs. Un beau geste citoyen en faveur de l'embellissement du village.

AUJOURD'HUI

Exposition

Lagarde. Exposition de peintures de Martine Cadoret et de peintures de son atelier. De 11 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 22 h 30. PK 209, Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

Inscriptions, réservations

Delme. Sortie à Kirwiller : inscriptions. Sortie organisée le 5 décembre par l'association des Anciens Combattants LINC de Delme. Jusqu'à samedi 18 novembre, 77 €. Tél. 03 87 01 33 30. Réservation au 06 16 20 97 58 avant le 18 novembre 2017.

Nébing.

Inscriptions ou lots des enfants. Jeu organisé par le foyer rural le dimanche 5 novembre. Inscriptions : 06 76 98 19 04 ou 06 15 19 02 04 ou fr.nébing@gmail.com. Jusqu'au 18 novembre, 77 €. Tél. 06 86 30 95 60.

Rencontres, conférences

Marsal. « Le flottage du bois au XVIIIe et XIXe en Sarre et en France ». Conférence proposée par les associations des Amis du musée du sel et de Chemins faisant. A 20 h. Salle des fêtes. Gra-

tuit. Tél. 06 74 38 43 90.

Réunions

Dieuze. Répétition des chorales. Ouverte à tous les choristes du secteur pastoral de Dieuze en vue de la préparation de la messe confirmation présidée par Mgr Lagleize et de la sainte Cécile. De 16 h à 17 h 30. Crypte église Sainte-Marie-Madeleine. Réunion à 20 h. En mairie.

Francaltroff. Atelier nutrition santé petite enfance.

Cycle de trois séances d'1 heure 30 pour s'informer sur l'alimentation de l'enfant de 0 à 3 ans. Ateliers destinés aux parents, aux assistantes maternelles ainsi qu'aux professionnels de la petite enfance. Places limitées et gratuites. De 20 h à 21 h 30. Multi accueil.

Sports

Dieuze. Marche du jeudi matin. Organisée par l'Amicale Salines Dieuze. Petite marche d'entretien physique. Durée : 1h30. Les chaussures de marche sont obligatoires et prévoir une bouteille d'eau. A 9 h. Arrivée de Salines. Gratuit. Tél. 03 87 05 14 91.

« On peut être âgé et citoyen »

Être attentif et à l'écoute des besoins et propositions exprimés par les résidents en maison de retraite : tel est le but du programme Citoyennage. L'Ehpad de Château-Salins a participé à ces réflexions.

L'Association des directeurs d'établissements pour personnes âgées (ADPA) a lancé au niveau national un programme baptisé Citoyennage. La maison de retraite de la commune, comme d'autres du secteur, y a adhéré bien volontiers. Le but étant de donner la parole aux résidents, être à l'écoute de leurs réflexions, de prendre en compte leurs difficultés et d'entendre leurs propositions afin d'améliorer leur quotidien et leur vécu au sein de l'établissement.

Depuis le lancement de ce programme, la direction de l'Ehpad de Château-Salins a instauré des réunions hebdomadaires auxquelles participent un petit groupe de résidents volontaires, encadré par l'animatrice Djamilia Merzoug et la psychologue Isabelle Nassoy.

Le thème principal, abordé ces derniers mois, concerne l'intégration des résidents et des familles, en particulier à la demande des résidents, comme la préparation de l'entrée en maison de retraite.



La représentation des résidents, entourée de l'animatrice et de la directrice de l'établissement castelinois donne son avis afin d'améliorer la vie en maison de retraite.

« Depuis le début de l'année, était la représentante de l'Ehpad lors du colloque. Elle a donné son avis sur l'utilité des réunions de réflexion et de proposition. « Pour moi, ces contacts ont été bénéfiques, surtout parce qu'ils m'ont donné l'occasion et l'envie de me rapprocher des autres, démarche que je ne faisais pas avant. D'autre part, il est toujours utile de pouvoir s'exprimer et d'avoir la possibilité de donner son point de vue, même, comme c'est le cas dans cet établissement, quand tout se passe très bien. Aujourd'hui, je vais plus au contact des autres et ça me fait du bien. »

Parole de résidente

Jeannine Schneider, qui vit à la maison de retraite castel-

noise depuis le début de l'année, était la représentante de l'Ehpad lors du colloque. Elle a donné son avis sur l'utilité des réunions de réflexion et de proposition. « Pour moi, ces contacts ont été bénéfiques, surtout parce qu'ils m'ont donné l'occasion et l'envie de me rapprocher des autres, démarche que je ne faisais pas avant. D'autre part, il est toujours utile de pouvoir s'exprimer et d'avoir la possibilité de donner son point de vue, même, comme c'est le cas dans cet établissement, quand tout se passe très bien. Aujourd'hui, je vais plus au contact des autres et ça me fait du bien. »

De leur côté, direction et membres du personnel trouvent cette démarche active enrichissante. Et même si pour l'instant, seuls quelques résidents se sentent concernés, la démarche est porteuse de promesses : d'autres suivront certainement le chemin ouvert par ces précurseurs. Et comme le dit la directrice : « On peut être âgé et citoyen et non pas se contenter d'être l'un ou l'autre. »

Parents d'élèves du lycée agricole : Lionel Barbelin, nouveau président

L'Association des parents d'élèves du lycée agricole s'est réunie à l'amphithéâtre Meyer pour la traditionnelle assemblée générale, présidée par François Rechenmann.

Une trentaine de parents étaient présents lors de cette séance. L'intérêt des élèves reste le principal objectif pour la direction et le corps enseignant.

Aviron et apiculture, un succès renouvelé

Pour la direction, la rentrée s'est bien passée. Une légère baisse des élèves est à remarquer, avec 370 élèves cette année contre 382 l'an passé, dont 280 internes.

Dans le but de mener les lycéens toujours plus loin et de les passionner, des projets sont en cours de réalisation. Les nouvelles options développées l'année précédente, soit l'apiculture, l'aviron et l'écurie active, ont connu un fort succès et seront toujours proposées aux différents étudiants.

La direction n'a pas manqué de mettre en avant le rôle important joué par l'association depuis maintenant 45 ans. Elle a rappelé les diverses actions prises en charge par les parents : gestion de la coopérative, bourse aux livres, participation aux diverses commissions et aux conseils de classes, sans oublier les transports scolaires des lundis et vendredis, un point sans doute le plus important.



Lionel Barbelin (en bas, deuxième en partant de la droite), est le nouveau président de l'Association des parents d'élèves du lycée du Val de Seille.

François Rechenmann passe la main

Après huit ans au sein du comité, le président François Rechenmann passe la main à

Lionel Barbelin.

Le bureau s'associe comme suit : Lionel Barbelin (président) ; Hélène Bello (vice-présidente) ; Jean Delle (vice-président) ; Marie-Thérèse Simonin (trésorière) ; Valérie Laboure (trésorière adjointe) ; Isabelle Bello (secrétaire) ; Muriel Chapiron (secrétaire adjointe), ainsi que vingt-deux assesseurs.

DIEUZE

Football : les U19 quittent la coupe dans la douleur

Les footballeurs U19 ont accueilli Thaon en Coupe Gambardella, et ont laissé filer une belle occasion en s'inclinant aux tirs au but sur le score de 0 à 9, après le résultat nul de 0-0 après le temps réglementaire.

Pourtant les occasions n'ont pas manqué dans le camp local, et sur la physionomie de la rencontre, les gars du capitaine Louis Riboulot méritaient largement la victoire. Mais le gardien vistréen a décidé autrement...

Finalement tout s'est joué sur la séance de tirs au but. Le deuxième tireur dieuzois a envoyé son tir au-dessus, Pierre Burck, le gardien dieuzois, s'est couché du bon côté et a fait durer le suspense. La 11^e tentative de Dieuze sera finalement stoppée. En lever de rideau de cette rencontre, l'équipe A avait disposé de Lorquin sur le score de 3-0 (deux buts de Mathieu Aubert et un de Romuald Canon). Dieuze B s'est incliné par 1 à 0 à Ommeray, tandis que les vétérans ont perdu sur le score de 2 buts à 1 devant Malzeville. Les défilés par 17 à 0 pour les U15 devant

Sarebourg en Coupe de Lorraine, et par 20 à 0 pour les U17 à Morhange peuvent interpellé devant l'ampleur des scores.

Les rencontres de ce week-end

L'équipe A ira défendre Delme-Solgne dimanche à 15 h. Dieuze B se rendra à Marsal pour 3-0 h, tandis que les vétérans se rendront à Saint-Max Essey pour 10 h 45. Chez les jeunes, les U19 mettront le cap en championnat à Saint-Avoil. Samedi, les U18 accueilleront Hellimer à 17 h, les U17 se rendront à Hilsprich pour 15 h, les U15 recevront Lorquin à 15 h 15 et les U13 donneront l'hospitalité à Pagny-sur-Mer-Mormoz à 14 h. Pour terminer, les U16 féminines iront défendre leur première place à Bitche.



Pierre Burck a arrêté plusieurs tirs au but vogziens.

le chiffre

2 390

CHÂTEAU-SALINS. — C'est en euros le montant de la cagnotte qui a été remportée au cours du loto organisé par l'Association du Dojo du Saulnois, qui a connu un beau succès populaire. La salle polyvalente de la commune a en effet accueilli de nombreux joueurs. C'est une joueuse de frouard, venue tenter sa chance avec ses parents, qui est repartie avec ce gros lot. Il s'ajoute à un total de 2 300 € de lots distribués tout au long de l'après-midi.

Pour la Toussaint, grand choix de fleurs naturelles et ternois, nettoyage de tombes

POMPEES FUNÉBRES MARBRIERIE RIBOULOT

CHÂTEAU-SALINS
7, rue de Matz
03 87 05 11 07
p-riboulot@orange.fr

DELME
43, rue Nassoy
03 87 86 95 59
p-riboulotd@orange.fr

BURLINCOURT

Carnet rose

De la maternité Majorolle de Nancy, nous apprenons la naissance d'Eline, troisième enfant au foyer d'Olivier Taquet et de Mélissa Horyn, domiciliés dans la localité. Nos sincères félicitations aux parents et tous les vœux de prospérité à Eline.

CUTTING

Anniversaires

Léone Parentin, doyenne du village, a fêté ses 90 ans. Pierre Ackermann a fêté, quant à lui, son 80^e anniversaire le 8 octobre. Nous souhaitons un joyeux anniversaire aux jubilaires.

DEMAIN

Assemblées générales

Donnelay. Assises du foyer rural. Ordre du bilan : bilans, projets, élections pour élire les membres du bureau, etc. A 20 h 30. Foyer rural. Tél. 06 64 90 15 25.

Marthille. Assises du syndicat arboricole et horticole. Ordre du jour : rapport moral, rapport financier, cotisations année 2017-2018 et questions diverses. A 19 h 30. Salle des fêtes.

Moyevicq. Assises du Foyer rural. Ordre du jour : bilan de l'année, élection du comité. Collation offerte en fin de réunion. A 20 h 40. Mairie. Tél. 06 13 65 81 05.

Expositions

Lagarde. Exposition de peintures de Martine Cadoret et d'artistes de son atelier. De 11 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 22 h 30. PK 209, Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

Inscriptions

Delme. Inscriptions à la sortie à Kirwiller organisée le 5 décembre par l'association des Anciens combattants LINC de Delme. Jusqu'au samedi 18 novembre, 77 €. Tél. 03 87 01 33 30. Réservations au 06 16 20 97 58 avant le 18 novembre 2017.

Jeux, concours

Delme. Nuit d'enfer. Des jeux de société sur le nuit, l'heure, le polar et les cauchemars. Alors, prêts à jouer ? Avec la Caverne du Gobelin ! Animation ouverte à tous, sur inscription. De 20 h à 22 h. Médiathèque. Gratuit. Tél. 03 87 01 39 91.

Permanence

Dieuze. Permanence de la CQT. Une permanence juridique est ouverte à tous sur les thèmes de droit du travail, de demande de renseignements. De 16 h à 18 h. Centre social. Tél. 06 34 65 25 84.

Le pays du Saulnois

Nouveau correspondant

BERIG-VINTRANGE. — Un nouveau correspondant du Républicain Lorrain prend ses fonctions à compter d'aujourd'hui à Béring-Vintrange. Il s'agit de Jacques Laudwein, joignable aux coordonnées suivantes : jacques.laudwein@gmail.com et tel. 06 73 64 45 07 et 03 87 01 72 80. Il assurera la chronique locale, associative, festive et culturelle. Il est demandé aux interlocuteurs souhaitant voir paraître un article dans le Républicain Lorrain de passer par ses services.

ACTUALITÉ COMMERCIALE

Bénéstroff : nouvelle patronne chez Orphée



Vanessa Schrotzenberger et Sandrine Klynsin se sont passés le relais de la boutique Orphée décors. Photo DR.

Orphée décors est une entreprise créée par Sandrine Klynsin en 2002 à Bénéstroff, proposant des articles de décoration maison ainsi que des services de location et d'installation de décoration pour mariage.

Elle vient d'opérer un virage avec l'arrivée d'une nouvelle patronne, Vanessa Schrotzenberger, qui a repris en main la vente de décoration de la maison, la fondatrice de l'enseigne se consacrant quant à elle exclusivement à la décoration de mariages et à la participation à des salons.

La nouvelle patronne poursui-

va le travail de son prédécesseur et proposera toujours des produits romantiques et d'un style dit "shabby" (tendance de décoration maison dans l'esprit bonicaud mais avec des couleurs essentiellement blanches de base, complétée par du pastel rose principalement), ainsi que des cadeaux, de la vaisselle et des cadeaux pour enfants et naissance. Elle insiste sur les principes du commerce local et la multiplication des grandes enseignes qui porte préjudice au petit commerçant, avec la prépondérance du made in France et des fournisseurs locaux.

DELME

La survie du foyer rural est en jeu

Le foyer rural de Delme vient de tenir son assemblée générale. Les membres ont exprimé leurs craintes quant à la survie du mouvement, faute de soutiens. Le foyer crie sa détresse.

Le président François Frédéric, dans son rapport moral lors de l'assemblée générale du foyer rural, a vanté les mérites des richesses que sont le bénévolat et le partage. Puis, Brigitte Thalmain et Séverine François, les secrétaires, ont présenté de façon très vivante le bilan des activités.

Trois cent quarante membres participent à de nombreuses activités culturelles et sportives : badminton, danse, tir à l'arc, gymnastique, yoga, piscine, couture, guitare, peinture, art floral, cirque, poterie, sans oublier la saison du Théâtre amateur démois (TAD) avec sa pièce *Panique au ministère*.

D'autres actions permettent de rassembler les habitants de Delme et des environs pour partager des moments de convivialité : le feu de la Saint-Jean avec ses pirates et ses monstres marins (petit clin d'œil à Mattéo Rubbi et au Centre d'art contemporain), la Double Mixte Delmoise, la randonnée VTT, la marche et le loto.

D'autres temps forts ont permis à des jeunes de participer à un stage aérien en levrier, et de présenter le fruit de leur travail concernant la danse, le cirque et la guitare en juin 2017.

Année brillante, la trésorière, a présenté un bilan financier excellent : 104 529 € de recettes pour 96 069 € de dépenses.

Bénévoles : une perle rare

Le foyer rural s'adresse à tous et à toutes sans distinction d'âge ou de revenus, pour une mixité sociale, culturelle et intergénérationnelle. L'associa-



Les bénévoles qui souhaitent s'investir au sein du foyer rural de Delme sont les bienvenus. Photo RL.

tion anime un territoire et fait vivre un village en provoquant des rencontres. Ses responsables sont garants du lien social. Deux jeunes rejoignent cette année le comité : Adrien Schaeffer et Guillaume Hiltz. Ils sont la force vive du bénévolat de demain.

Le foyer est une association d'éducation populaire. Il doit être considéré comme une

attractivité à Delme. Combien de générations savent nager grâce au foyer et à ses bénévoles ? Combien de couples ont appris à danser grâce au foyer ? Combien d'enfants ont appris à jouer de la guitare grâce au foyer ? Combien de parents ont été soulagés qu'un périscolaire soit mis en place grâce au foyer ? Mais quelle reconnaissance en tire aujourd'hui l'association ?

Un mouvement en danger

La Fédération des foyers ruraux est en danger faute de soutiens, entre autres du conseil départemental. Le foyer sait faire émerger des pépites : le plus bel exemple sur le secteur est Lisa Barbelin au tir à l'arc, qui a découvert ce sport aux foyers ruraux.

Ces pépites ont des valeurs de partage, de transmissions et d'entraide. Il faut soutenir la Fédération car si demain elle disparaît, ce sont les foyers ruraux locaux qui disparaîtront : plus de badminton, plus de guitare, plus de danse, plus de couture, plus de tir à l'arc, plus de périscolaire...

Une page de la vie de la cité pourrait s'éteindre.

BÉRING-VINTRANGE

Le conseil municipal en bref

Le conseil municipal, après avoir délibéré, a décidé à l'unanimité :

- de s'opposer au transfert automatique des pouvoirs de police liés à la compétence habitat et voirie à la communauté d'agglomération Saint-Avois Synergie ;
- d'approuver le rapport annuel sur le prix et la qualité de l'eau 2016 ;
- d'approuver la convention de mise à disposition d'agents de police municipale intercommunale ;
- de porter en demande de subventions auprès des différents organismes d'Etat, de Région et autres, le projet de travaux de sauvegarde de l'orgue.

NÉBING

Football : l'équipe A leader du groupe

Hes footballers accueillent Hoving, invaincue jusqu'alors. Jessad Boukayouh, parti de son camp, a offert une belle victoire à l'équipe de Mohamed Madi, qui d'une magnifique pichenette, a lobé le gardien.

En seconde période, suite à un corner renvoyé par la défense adverse, El Housseine Bagdadi a centré de la tête pour Kader Boukayouh, décalé, qui de près a porté le score à 2-0.

Suite à ce beau succès, Nébing occupe, seul, le fauteuil de leader.

L'équipe B, pour sa part, espérait ramener au moins un point de son déplacement à Lesse, mais elle s'est inclinée sur le score de 2 buts à 1 (but marqué par David Boyon).

Les UJ, en plateau à Dieuze, ont connu une victoire, un nul et

une défaite.

Les U15, également à Dieuze, ont affichée une victoire, un nul et deux défaites.

À Nébing, les U11 ont remporté deux victoires.

Les U13, en Coupe de Moselle à Lœuquin, ont obtenu leur bonne forme et l'ont emporté sur le score de 3-1. L'attaque s'est montrée réaliste : Liliis Guehl a ouvert le score et, par deux fois, Loick Potvin a réussi à lobber le gardien.

Les prochains rencontres

• Samedi, à 15 h 15, les U15 accueillent Hilsprich.

• Chez les seniors, l'équipe B accueille Arnan ; l'équipe A se déplace à Château-Salins. Coup d'envoi à 15 h.

RACRANGE

Des films d'enrubannage roses contre le cancer



Pascal Dreyer a choisi le rose pour ses films d'enrubannage, un geste original contre le cancer du sein. Photo RL.

LUCY

Les travaux d'assainissement ont démarré

L'assainissement dans la commune de Lucy devient enfin une réalité. Les travaux ont commencé début octobre et impacteront la sortie de la commune en direction de Lesse.

Le maire Claude Guillaume demande donc aux personnes empruntant le chemin vers le lac et la route départementale, d'être vigilantes en raison des manœuvres des engins de chantier.

Deux types d'assainissements coexistent dans le village : un collectif et un individuel. En effet, une partie du village, la rue du Stade et une partie des logements neufs de la rue de la Banne ne peuvent être reliés à l'assainissement collectif par des raisons de topographie. Les propriétaires resteront donc sur un assainissement individuel. En revanche, les autres logements du village passeront en collectif via le réseau existant des eaux usées. Les travaux se porteront

Ces dernières semaines, les habitants de Racrange ont vu pousser dans les prairies alentours de drôles de sculptures roses. De loin on se demande un peu ce que cela peut bien être, mais en s'approchant on se rend compte qu'il s'agit de bottes de foin enrubbannées de plastique. Cette action est une initiative originale et réfléchie du Gaec du Grain de scie, de Christine, Pascal et Pierre Dreyer.

En effet, la ferme a choisi ces films d'enrubannage recyclables de couleur rose afin de sensibiliser contre le cancer du sein, et à soutenir les personnes touchées par la maladie. Le mécanisme de l'opération consiste à faire don de 2 € pour chaque bobine vendue.

fourrages est souvent proposé dans des tons verts.

Cette fois, la coopérative agricole de Lorraine (fournisseur) souhaite ainsi donner un sens, autre qu'économique, à cette commercialisation en les proposant de couleur rose, en référence à l'opération Octobre rose, au profit de la recherche contre le cancer du sein.

Un geste noble qui permet également de colorer le paysage rural.

La ferme en a déjà une centaine et devrait poursuivre cette action. Seul bémol, il faut les faire venir de loin et la demande est en hausse, mais la famille est motivée.

DANS 1 SEMAINE

JEUDI 26 OCTOBRE

Exposition

Delme. « Drawing in the Dark ». Exposition organisée par le Centre d'art contemporain. Artiste majeure de la scène artistique indienne. Shilpa Gupta (née à Mumbai en 1976) mène depuis six ans des recherches de fond et de terrain sur les flux migratoires et les questions de frontières. De 14 h à 18 h. Centre d'art contemporain - la synagogue de Delme. Gratuit. Tél. 03 87 01 43 42.

Stages, ateliers vacances scolaires

Dieuze. Centre de loisirs familial. La MJC Centre social propose

des activités diverses (manuelles, sportives, cuisines, imaginaires, ainsi que des sorties) à la carte à faire en famille selon les envies et les disponibilités. Elles sont encadrées par Sandra Thiloin, sur le thème « La nuit ». De 9 h 30 à 11 h 30, de 14 h à 16 h, de 18 h à 22 h. MJC centre social Jacques Prévert. 3 € Tel. 03 87 86 97 41.

Morhange. La Maison des Six trévors. Ateliers loisirs proposés par Animation jeunesse de la municipalité. 27 novembre : visite d'un parc animalier. 2 novembre : grand jeu. 3 novembre : bûche d'Halloween. Repas de midi et goûter du soir inclus. Jusqu'au vendredi 3 novembre. De 7 h 30 à 17 h. Le Bosquet. Tél. 03 87 86 15 41.

HONSKIRCH

Carnet bleu

De la maternité de Saint-Avois, Maëlys nous apprend la naissance de son petit frère Lilian, second enfant au foyer de Cédrick Lefèvre et Jessica Marcot, domiciliés dans la localité. Toutes nos félicitations aux heureux parents et tous nos vœux de prospérité au petit Lilian.

VIBERSVILLER

Football : week-end chargé

Les équipes U7, U9 et U19 féminines du club de football local se sont déplacées à Bettborn pour y disputer des plateaux. Les U7 ont gagné deux de leurs quatre matches. Les U9 (masculin) ont gagné leurs deux matches et les U9 féminines ont obtenu une victoire et une défaite.

À domicile, les U11 n'ont pas réussi à accrocher une victoire à leur tableau, malgré de belles performances. Bilan : une défaite et un nul. L'équipe féminine à domicile s'est inclinée.

Dimanche, l'équipe A accueillait Francfort. Elle a rapidement pris l'avantage grâce à Jean Schneider qui a marqué à deux reprises encore, mais qui n'a rien pu faire contre la défaite 4-3.

À venir

Le club recueillera le plateau des U7 et U9. Les U11 se déplaceront à Langatte. Les filles joueront à Philippbourg et les seniors recevront l'équipe de Fribourg à partir de 15 h au stade municipal.

VIRMING

Naissance

De la maternité de Sarreguemines, nous apprenons la naissance d'Elyne, premier enfant au foyer de Mathias Boussert et de Valentin Kaczmarek, domiciliés à Virming. Nos félicitations aux parents et tous nos vœux de prospérité à la petite Elyne.

BLOC-NOTES

BARONVILLE

Battues de chasse
Du samedi 21 octobre, au dimanche 22 octobre, de 8 h à 18 h. Tél. 03 87 86 18 06.

CHENOIS

Coupe de bois
Inscriptions pour les habitants de Chenois.
Du samedi 21 octobre, de 8 h à 18 h. Tél. 03 87 01 95 43. Réservation au 03 87 01 93 43 avant le 26 octobre 2017.

DELME

Stage de cirque : inscriptions
Organisé par le foyer du 23 au 27 octobre et animé par James. En fonction du nombre et de l'âge des inscrits, deux groupes de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h. Il faut obligatoirement être titulaire de la carte du foyer 2017/2018. Accessibilité :
Inscriptions jusqu'au 20 octobre auprès d'Annie Brabant. 03 87 01 32 61.

MOINTDIDIER

Coupage d'eau
En raison du nettoyage des canalisations et des réservations par le Syndicat intercommunal des eaux de Rodalbe et environs.
Mercredi 25 octobre.

NÉBING

Inscriptions au loto des enfants
Jeu organisé par le foyer rural le dimanche 5 novembre. Inscriptions au 06 76 76 98 19 ou 05 19 02 04 ou fr.nebing@gmail.com.
Tous les jours, jusqu'au dimanche 5 novembre, foyer rural. Tél. 06 86 30 95 60.

VIVIERS

Assemblée générale des agriculteurs
Ordre du jour : accueil du président, élection d'un nouveau secrétaire, compte rendu financier, cotisations 2017-2018, date de début et fin de campagne de distillation 2017-2018, divers.
Vendredi 27 octobre à 19 h. Maire.

LONGWY - TOUL - FLORENVILLE - ANGEVILLERS



À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Yvonne CHRISTINY
née PIERRON

survenu le mercredi 18 octobre 2017, à l'EHPAD d'Ottange, à l'âge de 94 ans.

La célébration religieuse aura lieu le samedi 21 octobre 2017, à 10 heures, en l'église Notre-Dame de l'Assomption de Thionville, suivie de la crémation.

Madame CHRISTINY repose au centre funéraire Saint-François Thionville, où la famille sera présente de 15 h à 17 h.

De la part de:
Bernadette et Michel LAHURE,
Alain et Danielle CHRISTINY,
Jean-Luc et Christiane CHRISTINY,
ses enfants ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

THIONVILLE - YUTZ - HETTANGE-GRANDE - LINGOLSHEIM



Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Charles WAGNER
dit « Charly »

survenu à Strasbourg, le 17 octobre 2017, à l'âge de 71 ans.

Le culte sera célébré le lundi 23 octobre 2017, à 10 h 30, au temple protestant de Yutz.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Monsieur WAGNER repose au centre funéraire Saint-François de Thionville.

De la part de:
Madame Yolande WAGNER, son épouse ;
Monsieur David WAGNER, son fils ;
Monsieur Gérard WAGNER, son fils et Lisa sa compagne ;
Justine et Julien, ses petits-enfants ;
Jeanne et Hypolite, ses petits-enfants de cœur ;
Lucile, son arrière-petite-fille ;
ainsi que de toute sa famille et ses amis.

Cet avis tient lieu de faire part et de remerciements.

■ Pompes Funèbres Battavoine Henri, Thionville (03.82.38.53.71)

METZ - SAINT-JULIEN-LÈS-METZ - SAINT-AVOLD - NANCY



Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Paulette MARTIGNON
née HOUTMANN

survenu à Metz, le 17 octobre 2017, dans sa 90^e année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 20 octobre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Maximin de Metz, suivie de l'inhumation au cimetière de l'Est à Metz.

De la part de:
Christian et Rose-Marie MARTIGNON,
Danièle et Jacques BOULZE,
ses enfants ;
Marcel HOUTMANN, son frère ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;
ainsi que de toute la famille.

La famille rappelle à votre souvenir la mémoire de son époux

Raymond MARTIGNON
décédé le 22 février 1976.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SARREGUEMINES - HAMBACH - WOUSVILLER



« Modeste et simple était ta vie, jamais t'auras pensé à toi, tu n'as vécu que pour les tiens. Que Dieu te récompense éternellement. »

Entourée de l'amour et de la tendre affection des siens, nous vous faisons part du décès de

Madame Brigitte MEYER
née STEINBACH

survenu à Enshheim (Allemagne), le mercredi 18 octobre 2017, à l'âge de 64 ans, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 21 octobre 2017, à 10 h, en l'église Saint-Nicolas de Sarreguemines, sa paroisse.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Sophie MEYER et Christophe son conjoint,
Marc MEYER et Sylvie sa compagne,
ses enfants ;
Arnaud, son petit-fils ;
ainsi que toute la famille et ses amis.

Une pensée, une prière pour notre papa

Gérard
décédé en décembre 2012.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

DIEBLING - SARREGUEMINES - SAINT-OUEN-L'AUMÔNE (95)

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

Monsieur Joseph MATHIS

décédé à Sarreguemines, le 18 octobre 2017, à l'âge de 89 ans, muni des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 21 octobre 2017, à 10 heures, en l'église de Diebling, sa paroisse.

Le défunt repose à la morgue de Diebling.

NI FLEURS, NI COURONNES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Monsieur Jean MATHIS et Elisabeth sa compagne,
Monsieur René GANGLOFF et Régine, née MATHIS,
Monsieur Christian MATHIS et Christine sa conjointe,
ses enfants ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;
ainsi que toute la famille

La famille remercia les infirmières à domicile pour leur gentillesse et leurs bons soins.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

DALSTEIN

« Ton nom restera sur nos livres longtemps et gravé dans nos cœurs encore plus longtemps. Aujourd'hui nous te disons : Au Revoir André »

Le Maire et son Conseil ont appris avec une infinie tristesse le décès de

André MALINI
Ancien Maire de Dalstein

survenu le 10 octobre 2017, à l'âge de 63 ans, à la suite d'une longue et douloureuse maladie.

Selon sa volonté, ses obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité et il repose dans le caveau familial du cimetière de Villerupt.

À son épouse Barbara, à ses enfants et petits-enfants, nous présentons nos plus sincères condoléances en ces moments difficiles et nous les prions de croire en notre plus profonde sympathie.

PETIT-TENQUIN - HILSPRICH

« Tes mains ont tant travaillé, Ton cœur fatigué s'est arrêté, Tes yeux maintenant se sont fermés. Mais dans nos cœurs tu resteras à tout jamais. »

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Marie-Louise BONICHOT
née STAUB

survenue à Püttelange-aux-Lacs, le mercredi 18 octobre 2017, à l'âge de 85 ans, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le samedi 21 octobre 2017, à 9h30, en l'église de Petit-Tenquin, sa paroisse et sera suivie de l'inhumation au cimetière communal.

La défunte repose à la chambre funéraire Goetschel, 9 rue Mozart à Püttelange-aux-Lacs.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Monsieur Joseph BONICHOT, son époux ;
Monsieur et Madame Antoine BONICHOT,
Monsieur Pierre BONICHOT et Marie-Thérèse,
Monsieur Frédéric DAUPHIN et Madame, née Isabelle BONICHOT,
ses enfants ;
Jennifer et Christophe, Franck, Camille et Loïc, Karine et Julie, ses petits enfants ;
Rose, son arrière-petite-fille ;
Monsieur Antoine STAUB, son frère ;
ses cousins et cousines ;
ainsi que de toute la famille.

La famille tient à remercier son médecin traitant le Docteur PRIM, ses infirmières Béatrice, Magali et Coline, l'ensemble du personnel du Home des 4 Saisons, toute l'équipe de la pharmacie KEPPEL CACQUELIN, ainsi que Clarisse et Cindy, pour leur gentillesse et leur dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

MEXY - GANDREN - THIONVILLE

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Arlette SAVERNA
née CAMBRESY

survenue à Thionville, le 18 octobre 2017, à l'âge de 77 ans.

Les obsèques religieuses seront célébrées le vendredi 20 octobre 2017, à 15 heures, en l'église Saint-Barthélemy de Mexy.

La crémation à Lexy aura lieu le lundi 23 octobre 2017, à 12 heures.

Madame Arlette SAVERNA repose à la chambre funéraire « Le Paradis Blanc » à Lexy.

NI PLAQUES, NI FLEURS ARTIFICIELLES.
Une corbeille pourra recevoir vos dons pour la recherche contre le cancer.

De la part de:
Monsieur Pierre OGIER et Madame, née Isabelle SAVERNA,
Monsieur Philippe SIMON et Madame, née Christine SAVERNA,
ses enfants ;
Océane, Arthur, Louis, ses petits-enfants ;
Madame Suzan LEE ;
Monsieur et Madame Jacques CAMBRESY,
son frère et sa belle-sœur ;
ses neveux et nièces ;
ainsi que toute la parenté et les amis.

Une pensée pour son époux

Pascal
décédé le 29 juillet 2017,
pour sa maman

Madeleine
décédée le 27 mars 2015.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

■ Lorraine Monuments, 1-3 rue Gambetta, Jarry (03.82.33.08.29)

LEUR MÉTIER, ÊTRE À NOS CÔTÉS



LECHOIX FUNÉRAIRE
LE CHOIX DE LA VIE

POMPES FUNÈRES ET MARBRERIE

HENRI BATAVOINE ■ ■ ■ ■ ■
MAISON FONDÉE EN 1930

Autres agences
3, rue Sainte-Anne
57100 THIONVILLE
97, avenue des Nations
57970 YUTZ
1A, rue du cimetière
57180 TERVILLE
83, rue Charles De Gaulle
57290 SEREMANGE

Siège social :
13, rue de l'équerre
57100 THIONVILLE
03 82 88 53 71

Habilitation n°11-57-82 / SIPET 333 811 636 00021 / ORIAS 67034421

Vos avis de décès



pour parution le lendemain

DÉLAI DE REMISE DES TEXTES

Pour les parutions du mardi au dimanche, toutes les informations devront parvenir au journal au plus tard à 17h la veille de parution.

Tél. 03 87 34 16 50 - Fax 03 87 34 18 55

Le Républicain Lorrain

Avis Mortuaires

LE PLESSIS-ROBINSON - ORGEVAL
PRÉCY-SUR-OISE - JÉUF



C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Monsieur Jean GIRON

survenu à Meudon-la-Forêt, le dimanche 15 octobre 2017, à l'âge de 88 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 20 octobre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Jean-Baptiste à Le Plessis-Robinson, suivie de l'inhumation au cimetière de La Plessis-Robinson.

De la part de :
Madame Yvette GIRON, née SELZER, son épouse ;
Monsieur Laurent GIRON, son fils, Catherine son épouse,
Camille et Mathilda leurs enfants ;
Madame Valère PERRA, sa fille, Laurent son époux,
Pauline, Xavier et Sophie leurs enfants ;
Madame Nicole KOCIK, sa sœur, Pascal son fils ;
son neveu Patrick et sa nièce Isabelle ;
ainsi que toute la famille.

FREYBOUSE - LIXING-LÈS-SAINT-AVOLD

Entourée de l'affection des siens, c'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Célestine WINGTANS née WINGTANS

survenue à Forbach, le 18 octobre 2017, à l'âge de 97 ans, munie des sacrements de l'Église.

Le service religieux aura lieu le samedi 21 octobre 2017, à 11 h, en l'église de Freyousse, sa paroisse, où l'on se réunira.

La défunte reposera à l'église de Freyousse ce jour, à partir de 18 heures

L'inhumation se fera au cimetière de Freyousse.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de :
sa fille Geneviève FRIES, née WINGTANS ;
son fils Roland WINGTANS et son épouse ;
ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants,
son arrière-arrière-petite-fille ;
ainsi que de toute la famille et amis.

Une affectueuse pensée pour son fils

Didier

décédé en 1979,

et son époux

Alfred

décédé en 1982.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

RETENFÉY - SAULNY - SAINT-GAUDENT

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part avec tristesse du décès de

Monsieur Raymond SIMON

survenu le mardi 17 octobre 2017, à l'âge de 89 ans.

Une bénédiction aura lieu le vendredi 20 octobre 2017, à 14 heures, en la salle omniculotte du crématorium de Metz, 1 impasse des Hauts Peupliers.

Monsieur SIMON repose à la chambre funéraire Roc'Ederc, 85 boulevard de l'Europe à Metz-Bellecroix.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé.

De la part de :

Corinne et Guy MOREAU,
Philippe SIMON et sa compagne,
Martine et Frédéric BROSSETTE,
ses enfants et leurs conjoints ;
ses petits-enfants ;
ses frères et sœurs ;
ainsi que de toute la famille.

La famille remercie le personnel de la résidence Alice SAR de Vantoux ainsi que Nadège, pour leur gentillesse et leur dévouement.

La famille rappelle à votre souvenir la mémoire de son épouse

Monique

décédée le 23 janvier 2017.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

TROISFONTAINES

Syndicat CFTC Vallée de la Bièvre
Le Président
Les Membres du Bureau
Les Membres du Conseil
Les Adhérents

ont la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Jean-Luc OBERT

Membre du Bureau

Nous garderons de lui le souvenir d'une personne investie et nous perdons aujourd'hui un véritable ami.

Jean Luc est un de ces êtres qu'on ne peut oublier, et dont l'absence laissera un grand vide dans le cœur de chacun.

Nous nous associons à la douleur de la famille et nous lui exprimons nos plus sincères condoléances.

OGY - MONTOY-FLANVILLE

Le Maire, le Conseil Municipal,
Le Conseil d'Administration du C.C.A.S.
Le Personnel Communal

ont le regret de vous faire part du décès de

Monsieur Jean BEAUCOURT

Conseiller Municipal du village de Montoy-Flanville de Mars 2001 à Mars 2008

Nous garderons de lui le souvenir d'une personne serviable, dévoué et estimé.

METZ - MEY - VANTOUX

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

François HIRTZ

survenu le 18 octobre 2017, à l'âge de 88 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 21 octobre 2017, à 10 h 30, en l'église Sainte-Lucie de Metz-Vallières.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé.

François repose à la chambre funéraire Roc'Ederc, 85 boulevard de l'Europe à Metz-Bellecroix.

PAS DE PLAQUES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de :
Nicole, née TUTENJUIT, son épouse ;
Serge et Anne-Marie, Patricia, Philyg et Valérie,
Christophe et Valérie, Stéphane et Jennifer,
ses enfants et leurs conjoints ;
Caroline, Mathieu, Pauline, Mathilde,
Jérémy, Marie, Cléa, Manon, Loïs,
ses petits-enfants ;
Lil, Romy, Simon,
ses arrière-petits-enfants ;
ainsi que de toute la famille.

La famille tient à remercier le service gastroentérologie de l'hôpital Mercy pour sa gentillesse et ses bons soins.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

||| PFL, 313 avenue de Strasbourg, Metz (03.87.56.97.67)

TRESSANGE

Le Maire et les Adjoints,
Les Membres du Conseil Municipal,
Le Personnel Communal

ont le regret de vous faire part du décès de

Monsieur Fernand MICHAUX

Ancien Adjoint au Maire

Les obsèques seront célébrées le vendredi 20 octobre 2017, à 14 h 30, en l'église d'Ormesviller.

Ils garderont de lui le souvenir d'un homme bon et généreux, entièrement dévoué au service de la Commune.

Une tombe fleurie à distance

LA TOUSSAINT

avec

Tombissime.fr
LES FLEURISSEURS DE TOMBS

Se souvenir...

- Remerciement
- Messe
- Anniversaire
Services Carnet
Le Républicain Lorrain
Lorraine
Tél. : 03 87 34 16 50
Fax: 03 87 34 18 55



ORMESVILLER

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

Monsieur Jean-Claude ANDRES

décédé à Epping, dimanche 8 octobre 2017, dans sa 70^e année.

La cérémonie religieuse aura lieu le samedi 21 octobre 2017, à 10 h 30, en l'église de Ormesviller, suivie de la crémation.

Jean-Claude repose à la chambre funéraire de Bitche.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.

Une urne à l'entrée de l'église recueillera vos dons en faveur de la Chapelle Saint-Joseph.

Merci de vous abstenir de condoléances.

De la part de :

Daniel et Marie-Jeanne ;

Loïc, Claudia et Olivier et leurs enfants ;

ainsi que toute la famille.

Une pensée pour ses parents

Gérard

décédé en 1974,

et

Monique

décédée en 2005.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

Monsieur le Maire de la Ville de Metz,
UEM (SAEML)

ont le regret de vous faire part du décès de

Monsieur Jean BEAUCOURT

Agent retraité de l'Usine d'Électricité de Metz

à l'âge de 81 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 20 octobre 2017, à 14 h 30, en l'église de Retenféy.

AVIS REMERCIEMENT

AVRICOURT - WALSCHEID

Très sensibles aux nombreuses marques de sympathie et d'affection qui nous ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Gilbert KERN

Et dans l'impossibilité de les remercier individuellement, nous prions toutes les personnes, amis et connaissances qui se sont associées à notre peine de trouver ici, l'expression de nos remerciements les plus profonds et émus.

De la part de :

Chantal, son épouse ;
ses enfants, petits-enfants et toute la famille.

LA NATURE EN LORRAINE



BON DE COMMANDE "NATURE"

à retourner accompagné de votre règlement à :
LE REPUBLICAIN LORRAIN - LA BOUTIQUE
rue Théophraste Renaudot - 54185 HEILLECOURT CEDEX

- Orchidées sauvages.....x 22 €
- Petites bêtes des forêts.....x 24 €
- Petites bêtes des jardins.....x 25 €
- Petites bêtes aquatiques.....x 24 €
- Oiseaux de Lorraine.....x 25 €
- Les histoires insolites.....x 24 €
- Papillon de jour.....x 25 €

Frais de port en sus par ouvrage.....x 4,00 €

TOTAL de ma commande.....€

MON RÈGLEMENT

Je joins mon règlement d'un montant de _____ € par :

Chèque bancaire à l'ordre de LE REPUBLICAIN LORRAIN

Règlement par carte bancaire sur notre boutique en ligne

MES COORDONNÉES

Nom.....
Prénom.....
Adresse.....
Code postal.....
Ville.....
Date de naissance.....
Téléphone.....
E-mail.....

À la découverte des ORCHIDÉES SAUVAGES DE LORRAINE

Présentation de 49 espèces de notre région. **22€**

À la découverte des PETITES BÊTES DES FORÊTS DE LORRAINE & D'ALSACE

Dans l'intimité des petites bêtes des forêts. **24€**

À la découverte des PETITES BÊTES DU JARDIN DE LORRAINE & D'ALSACE

Faites connaissance avec 150 espèces communes. **25€**

À la découverte des PETITES BÊTES AQUATIQUES DE LORRAINE & D'ALSACE

Les milieux aquatiques emprunts de légendes et de mystères. **24€**

Oiseaux de Lorraine

Connaissance et observation de l'avifaune lorraine. **25€**

La nature en Lorraine 101 HISTOIRES INSOLITES OU REMARQUABLES

Les facettes méconnues de notre patrimoine. **24€**

PAPILLONS DE JOUR DE LORRAINE & D'ALSACE

Ambassadeurs de l'élégance et de l'éphémère. **25€**

Commandez en ligne sur www.republicain-lorrain.fr - Onglet boutique

